

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 93 (1975)
Heft: 85

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 85 - 961

Bern, Montag 14. April 1975
Berne, lundi 14 avril 1975

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Parait tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

93. Jahrgang
93^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

N° 85 - 14. 4. 1975

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Wertitel. - Titoli smarriti.
Holding Foncière et Immobilière Holfoncim SA en liquidation. - Grundstück- und Immobilien-Holding Holfoncim AG in Liquidation, in Basel.
Styl AG in Liquidation, Zug, mit Zweigniederlassung Zürich.
S. I. La Léchère-Bulle en liquidation, avec siège à Bulle.
Le Vieux Chalet Crésuz SA en liquidation, avec siège à Crésuz.
Interior Limited, à Fribourg.
Bowling and Advertising SA, à Lausanne.
Öffentliches Inventar.
Grida
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 275 289 - 275 306.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verordnung über Preiszuschläge auf Futtermitteln.
Postcheckverkehr, Beitritte. - Chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Fribourg,
Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzel A.-Rh.,
Appenzel I.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau Thurgau, Ticino,
Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

1. April 1975. Brennmaterial.
Adolf Iselin Aktiengesellschaft, in Zürich 11 (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1971, S. 2737), Handel mit Brennmaterialien usw. Adolf Iselin sen. ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Adolf Iselin-Kopp, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hedwig Iselin-Kopp, von Gricenberg TG und Zürich, in Zürich. Neue Adresse: Hungerbergstrasse 56, Zürich 11 (bei A. Iselin).

1. April 1975.
Chesag-Dichtungstechnik, in Winterthur 3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1975, S. 717), Handel mit technischen Artikeln usw. Neue Adresse: Rudolf-Dieselstrasse 28, Winterthur 2.

1. April 1975.
Bankers Trust AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1975, S. 898), Betrieb einer Bank. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter A. Grollimund, von Basel, in Zollikon. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: André R. Naville, von Genf, in Meilen, und Alfred E. H. Schenk, von Dübendorf, in Uster.

1. April 1975. Gastgewerbliche Betriebe.
Cinderella AG Zürich, in Zürich 4 (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1974, S. 1427), Betrieb gastgewerblicher Betriebe usw. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Reto Nett, von Luzein, in Thalwil.

1. April 1975. Giesserei.
Wolfensberger A.-G., in Bauma (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1972, S. 1243), Betrieb einer Giesserei usw. Die Prokura von Hans Wolfensberger-Stäubli ist erloschen.

1. April 1975.
Finanzierungsgesellschaft Viking, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1974, S. 2722), Gewährung von Darlehen für Schiffneue- und umbauten usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Günter Kleindienst, deutscher Staatsangehöriger, in Wallisellen.

1. April 1975.
Domicellum AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1973, S. 2766), Erwerb und Verkauf, Erstellung, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Jost Bitterli, von Wisen, in Olten.

1. April 1975.

IDV AG, für EDV-Beratung, in Zürich 6 (SHAB Nr. 40 vom 7. 1. 1974, S. 33), Neu führen Kollektivunterschrift: Johann von Arx, von Wetzikon, in Zürich, und Anton Wildisen, von Hitzkirch, in Volketswil; sie sowie der bereits eingetragene Kollektivunterschriftsberechtigte Walter Stapfer zeichnen zu zweien.

1. April 1975. Beteiligungen.

Asbesco A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1973, S. 2090), Beteiligung sowie Beratung, im Bereich der Montanindustrie, insbesondere auf dem Gebiet der Asbestprospektion usw. Dr. Anton Schrafl aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Max Graf, von Winterthur und Céligny, in Céligny.

1. April 1975.

Emplovac A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 185 vom 9. 8. 1972, S. 2109), Herstellung und Verkauf auf eigene und fremde Rechnung im Hochvakuum aufgedampfte Schichten für die Industrie usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Schwyz (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1975, S. 607) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

1. April 1975.

AG für Miet- und Eigentumswohnungen, in Schlieren (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1973, S. 1740), Erwerb, Veräußerung, Vermittlung und Verwaltung von Grundstücken und Liegenschaften usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lachen (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1975, S. 666) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

1. April 1975. Diamanten.

Fidiambro S.A., in Zürich 1 (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1973, S. 3163), Ein- und Ausfuhr von Diamanten und Edelsteinen usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lugano (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1975, S. 750) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

1. April 1975. Immobilien.

Göma AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1974, S. 2476), Kauf, Verkauf, Verwaltung, Finanzierung, Erschliessung und Bebauung von Liegenschaften usw. Dr. Hanns Maier ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Stefan Götz, Präsident des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Theodor Wunderli und Nelly Götz, Mitglieder des VR, führen neu ebenfalls Einzelunterschrift.

1. April 1975.

Geb. Gilgen, Bürobedarf, in Zürich 3, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1973, S. 3186), Handel en gros und en détail mit Büromöbeln usw. Neue Adresse: Hildastrasse 9, Zürich 4.

1. April 1975. Künstleragentur.

W. Cassell, Inhaberin Ruth Schneider, in Zürich (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1974, S. 3335), Künstler- und Orchester-Agentur. Neue Adresse: Hammerstrasse 9.

1. April 1975.

Anzeigenagentur Dormann, bisher in Zürich (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1973, S. 756), Neuer Sitz: Thalwil. Adresse: Alte Landstrasse 197.

1. April 1975. Bürobedarf usw.

Hans Bär, in Horgen (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1964, S. 1876), Papeterie und Buchhandlung. Erweiterung und neue Umschreibung des Geschäftsbereichs: Handel mit Bürobedarfsartikeln; Papeterie und Buchhandlung; Vertretung in elektronischen Organen sowie Betrieb einer Orgelschule. Neu ist Einzelunterschrift erteilt an Andreas Bär, von und in Horgen.

1. April 1975. Kolonialwaren.

Rich. Eberlin, in Zürich (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1944, S. 657), Kolonialwaren-Import. Kommission. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

1. April 1975.

Chase Manhattan Bank (Suisse), Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1974, S. 1941), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Unterschriften von David Rockefeller, Philipp A. Aubin, Robert-F. Jéjat und Robert Blomquist erloschen. Franz von Schönborn führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizedirektor, sondern als Direktor. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Francis X. Stankard, Bürger der USA, in Middletown (New Jersey, USA), Präsident des Verwaltungsrates; Kurt Jenni, von Niederhungen, in Veyrier; Michel Goumaz, französischer Staatsangehöriger, in Ornex (Ain, Frankreich), Direktor; Harry-E. Aschbacher, von Zollikon, in Lancy, und Henry de Chèrge, französischer Staatsangehöriger, in Bossey (Haute-Savoie, Frankreich), stellvertretende Direktoren, sowie Georg Oetterli, von Basel, in Hünenberg; Adolf Kalden, deutscher Staatsangehöriger, in Founex, und Eberhard von Wangenheim, österreichischer Staatsangehöriger, in Thônex, Vizedirektoren. Neu führen ferner Kollektivunterschrift zu zweien: Robert P. Hagwood III, Bürger der USA, in Princetown (New Jersey, USA); Davis A. Sheehan, Bürger der USA, in New York, und Bruno Wyss, von Büron, in Thônex. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Moritz Aregger, von Kiens, in Founex; David R. Mungall, britischer Staatsangehöriger, in Genf; Peter Winger, von Beinwil (Freiamt), in Genf; Alfred Häberling, von Obfelden, in Genf; Gilbert Cochar, von St-Martin FR, in Genf; Georges Mégevand, von und in Genf; Henry Pestalozzi, von und in Zürich; Rudolf Reumann, deutscher Staatsangehöriger, in Genf; Eliahu Yona, israelischer Staatsangehöriger, in Genf, und René Zollinger, von Hinwil, in Wädenswil.

1. April 1975. Bekleidung.

Dschingis Export AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1971, S. 2338), Export von sowie ferner Handel mit Bekleidungsstücken aller Art usw. Peter Bonato aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

1. April 1975.

Turlabor A.G., in Zumikon (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1973, S. 3394), Förderung und Durchführung wissenschaftlicher Studien und Grundlagenforschung usw. Neucr Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jürg Vontobel, nun wohnhaft in Wangen b. Dübendorf; seine Prokura ist erloschen.

1. April 1975. Lebensmittel.

Mövenpick AG Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1975, S. 37), Import, Einkauf und Verkauf von Lebensmitteln usw. Die Prokura von Wilhelm Zurschmiede ist erloschen.

1. April 1975. Ingenieurbüro.

TBF, Toscano-Bernardi-Frey AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1975, S. 794), Betrieb eines Ingenieurbüros für Planung, Tiefbau und Umweltschutzanlagen usw. Die Prokura von Johann Bauer ist erloschen.

1. April 1975.

Banque Orca SA, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1975, S. 397), Betrieb einer Bank, mit Hauptsitz in Genf. Robert Favarger, Mitglied des Verwaltungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Sekretär, sondern nun als Vizepräsident desselben.

1. April 1975. Beteiligungen.

Aktiengesellschaft Eug. Scotoni-Gassmann, in Zürich 11 (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1973, S. 2669), Beteiligung an Immobiliengesellschaften usw. Die Prokura von Peter Begert ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Edmund R. Näf, von Wangen b. Dübendorf, in Zürich; er zeichnet ausschliesslich mit je einem unterschrittsberechtigten Mitglied des Verwaltungsrates.

1. April 1975.

Ascot-Bau AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1974, S. 1874), An- und Verkauf sowie Tausch von Liegenschaften usw. Die Prokura von Peter Begert ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Edmund R. Näf, von Wangen b. Dübendorf, in Zürich; er zeichnet ausschliesslich mit je einem unterschrittsberechtigten Mitglied des Verwaltungsrates.

1. April 1975.

Oerlikonerhof A.-G., in Zürich 11 (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1974, S. 747), An- und Verkauf sowie Tausch von Liegenschaften usw. Die Prokura von Peter Begert ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Edmund R. Näf, von Wangen b. Dübendorf, in Zürich; er zeichnet ausschliesslich mit je einem unterschrittsberechtigten Mitglied des Verwaltungsrates.

1. April 1975.

Flugzeug-Handels AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1973, S. 2669), Die Prokura von Peter Begert ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Edmund R. Näf, von Wangen b. Dübendorf, in Zürich; er zeichnet ausschliesslich mit je einem unterschrittsberechtigten Mitglied des Verwaltungsrates.

1. April 1975.

Wellenberg AG, vormals Baugesellschaft Neu-Niederdorf AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1973, S. 2669), Führung von Hotels, Restaurationsbetrieben, Appartementhäusern und Kinematographen-Theatern usw. Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrat) mit Kollektivunterschrift zu zweien: Edwin Durier, von Basel und Stans, in Zürich. Die Prokura von Peter Begert ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Edmund R. Näf, von Wangen b. Dübendorf, in Zürich; er zeichnet ausschliesslich mit je einem unterschrittsberechtigten Mitglied des VR.

1. April 1975. Bauelemente.

Stiflex AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1971, S. 1591), Fabrikation von Produkten und Fertigelementen für die Baubranche usw. Dr. Jean Stieger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Ernst Schlup; seine Prokura ist erloschen. Prof. Dr. Armin Bollinger, Mitglied des VR, führt neu Einzelunterschrift; seine Prokura ist erloschen. Neue Adresse: Luisenstrasse 40, Zürich 5.

1. April 1975.

ELAG Industrie-Montagen AG, in Wetzikon (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1973, S. 779), Ausführung von Montage-Arbeiten in Regie und Pauschal für Maschinen, allgemeine Industrie-Anlagen usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinwil vom 27. 2. 1975 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

1. April 1975. Radios.

David Pestalozzi, in Zürich (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1973, S. 2001), Verkauf und Reparatur-Service von Radio- und Fernsehgeräten. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 16. 1. 1975 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 18. 2. 1975 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

1. April 1975.

Internet Zürich AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1975, S. 706), Handel mit Waren aus Plastic oder/und Metall. Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 11. 2. 1975 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRV von Amtes wegen gelöscht.

1. April 1975.

Nixdorf-Computer AG, in Opfikon (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1974, S. 1759), Handel mit Büromaschinen usw. Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Günter Grödel, deutscher Staatsangehöriger, in Paderborn. Ferner neues Mitglied des VR: Ruth Erika Binggeli, geb. Ryser, sie bleibt Direktorin und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

1. April 1975.

Minerva-Garage AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1972, S. 260). Autoreparaturwerkstätte usw. Die Generalversammlung vom 5. 3. 1975 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Minerva-Garage P. Heid AG**.

1. April 1975.

Auto Matter AG, in Affoltern am Albis (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1969, S. 1350). Die Generalversammlung vom 21. 3. 1975 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Fritz Matter Immobilien AG**. Die Gesellschaft bezweckt die Erstellung und den Verkauf von Bauvorhaben aller Art, den Kauf und den Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken aller Art sowie von Bauland und Bau-rechten, die Förderung des Stockwerkeigentums und die Übernahme von Vermietungen und Verwaltungen sowie die Vermittlung von Immobilien. Die Gesellschaft kann auch andere ihren Zweck fördernde Unternehmungen betreiben oder sich an solchen beteiligen.

1. April 1975.

Auto-Matter AG. Affoltern a. A., in Affoltern a. A., Zürichstrasse 29. Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutenstand: 21. 3. 1975. Zweck: Betrieb einer Automobilreparaturwerkstätte mit Garage und Servicestation sowie Handel mit Automobilen; kann gleichartige oder ähnliche Unternehmen erwerben, sich an gleichartigen Drittunternehmen beteiligen; kann ferner Grundstücke erwerben, belasten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der «Fritz Matter Immobilien AG», in Affoltern am Albis, diejenigen Aktiven und Passiven, welche in der Uebernahmebilanz per 30. 9. 1974 zum Sachübernahmevertrag vom 21. 3. 1975 enthalten sind, nämlich Aktiven im Betrage von Fr. 421.840,35 und Passiven im Betrage von Fr. 408.150,75 zum Preise von Fr. 13.689,60. Anders als die in der erwähnten Uebernahmebilanz aufgeführten Aktiven und Passiven werden nicht übernommen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 6 Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Rolf Ferber, von und in Zürich, Präsident, und Fritz Matter, von Niederweningen, in Utikon am Albis, beide mit Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Anton Birrer, von Herrliberg, in Affoltern am Albis.

1. April 1975.

Karl Maier, Karosserie und Wagenbau, in Winterthur (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1947, S. 437). Diese Firma wird infolge Fehlens der gesetzlichen Voraussetzungen der Eintragungspflicht auf Begehren des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

1. April 1975.

Edition Nova G.m.b.H., in Volketswil (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1969, S. 2715). Musikverlag usw. Die Gesellschafterversammlung vom 4. 9. 1973, hat die Statuten geändert. Dr. Johannes Sikorski ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Er ist nicht mehr Geschäftsführer. Seine Unterschrift ist erloschen. Seine Stammeinlage von Fr. 14.000 ist an die neue Gesellschafterin «Internationale Musikverlage Hans Sikorski», Kommanditgesellschaft, in Hamburg, übergegangen.

1. April 1975.

DD Data Dienst AG, in Dietikon (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1974, S. 2416). Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Datenverarbeitung usw. Vivi-Anne Lerchmüller-Sundström und Kurt Lerchmüller sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift der ersteren ist erloschen. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Eduard Müller, von und in Zürich, und Lona Rynda-Müller, von Zürich, in Urdorf.

1. April 1975.

Fast Snack AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 59 vom 10. 3. 1972, S. 623). Betrieb von Hotels, Tea-Rooms und Restaurants usw. Die Generalversammlung vom 26. 2. 1975 hat die Statuten abgeändert. Die Zweckumschreibung ist dahingehend ergänzt worden, dass die Gesellschaft auch Lizenzverträge abschliessen kann, ungeachtet der Branche.

1. April 1975.

Asif Holding AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1974, S. 2107). Beteiligungen usw. Die Generalversammlung vom 27. 3. 1975 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 700 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 700.000 auf Fr. 1.400.000, zerfallend in 1400 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberriert.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarberg

1. April 1975.

Käsefabrikengesellschaft Schüpfen, in Schüpfen (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1956, S. 94). Der Sekretär Fritz Seelhofer-Moser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Erwin Daepf-Baumgartner, von Oppligen, in Schüpfen, als Sekretär/Kassier gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

1. April 1975.

R. Wilhelm-Garnier & Co., in Lys, Wein-, Spirituosen- und Lebensmittelhandel (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1971, S. 1670). Die Kommanditgesellschaft ist seit dem 28. Februar 1974 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

Bureau Aarwangen

1. April 1975.

Handschin Mercerie, in Langenthal, Detailhandel mit Merceriewaren (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1975, S. 1344). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

1. April 1975.

Handschin Mercerie Johann Lüthi Nachfolger, in Langenthal. Inhaber dieser Firma ist Johann Lüthi, von und in Rohrbach, Detailhandel mit Mercerieartikeln und Damenstoffen. Einzelprokura ist erteilt an Peter Lüthi, von Rohrbach, in Huttwil. Farbasse 21.

Bureau Bern

1. April 1975.

Restaurants. **Fritz Walter**, in Bern, Betrieb des Restaurants Ringenberg «Zur Kornhausbrücke» (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1969, S. 261). Neue Geschäftsnatur: Betrieb der Restaurants «Eis-Stadion Allmend» und «Camping Eichholz». Neue Adresse: Wernerstrasse 7.

1. April 1975.

Baumaschinen. **A. Krattinger**, in Känzig. Inhaber der Firma ist Anton Dominik Krattinger, von und in Didingen. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Norbert Lukas Furrer, von Staldenried, in Orschwaben, Gemeinde Meikirch. Vertrieb von Baumaschinen. Wabersackerstrasse 71.

1. April 1975.

Chemisch-technische Baustoffe usw. **Marco Schiesser**, in Bern, Handel mit chemisch-technischen Baustoffen sowie Fabrikation und Vertrieb von Längmessgeräten (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1962, S. 3034). Neue Adresse: Monbijoustrasse 14.

1. April 1975. Werbeagentur, Verlag usw.

Rekor AG, in Bern, Betrieb einer Werbeagentur und eines Zeitungs- und Broschürenverlages usw. (SHAB Nr. 148 vom 27. 6. 1972, S. 1688). In der Generalversammlung vom 10. Januar 1975 wurde das Aktienkapital von Fr. 140.000 auf Fr. 220.000 erhöht durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 400 und 20 Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft voll liberriert sind. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 220.000, eingeteilt in 160 Namenaktien zu Fr. 1000 und 150 Namenaktien zu Fr. 400. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Hans Kyburz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat besteht aus: Bernhard Steck, von und in Bern, Präsident (neu); Heinz Blum, dessen Einzelunterschrift erloschen ist und der nun in Ittigen, Gemeinde Bolligen, wohnt, Sekretär (bisher Präsident); Ernst Ritz, von Mogselsberg, in Ittigen, Gemeinde Bolligen (neu); Willy Burch, von Saranen, in Schliern, Gemeinde Köniz (neu). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Rechtsdomizil: Lombachweg 4 (beim Präsidenten). Geschäftsdomizil: Ostermündigen, Blankweg 10 (bei Margrit Blum-Jaüss).

1. April 1975. Büromaschinen.

Burroughs (Schweiz) AG, Zweigniederlassung in Worblauf, Gemeinde Bolligen, Einfuhr, Herstellung, Unterhalt und Reparatur von und Handel mit Addier-, Buchungs-, Rechen-, Fakturier- und Statistik-Maschinen, Kassamaschinen usw. (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1975, S. 520), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Rudolf Schwab ist erloschen. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung ist Armin Müller, von Zürich, in Oberbottigen, Gemeinde Bern.

1. April 1975. Präzisionsmechanik, Stanzartikel.

W. Schaefer & Co. AG, in Bern, Fabrikation und Verkauf von Artikeln der Präzisionsmechanik, Stanzartikeln, Militär- und Metallknöpfen usw. (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1972, S. 98). Die Generalversammlung vom 3. Oktober 1974 hat die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Bestimmte Geschäftsaktiven sind von der Einzelfirma «W. Schaefer & Co. AG. Nachf. Hans Bosshard», in Bern, übernommen worden, die den Betrieb weiterführt.

1. April 1975. Präzisionsmechanik, Stanzartikel.

W. Schaefer & Co. AG. Nachf. Hans Bosshard, in Bern. Inhaber der Firma ist Hans Bosshard, von Zürich, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern. Die Firma hat die betrieblichen Aktiven der «W. Schaefer & Co. AG», in Bern, übernommen. Fabrikation und Verkauf von Artikeln der Präzisionsmechanik, Stanzartikeln, Militär- und Metallknöpfen, Werkzeugmacherei, Terrassenweg 18.

Bureau Burgdorf

1. April 1975. Elektrische Anlagen.

Robert Grogg, in Koppigen, elektrische Anlagen (SHAB Nr. 213 vom 11. 9. 1952, S. 2262). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges mit Aktiven und Passiven auf die Einzelfirma «Peter Grogg», in Koppigen, gelöscht.

1. April 1975. Elektrische Anlagen.

Peter Grogg, in Koppigen. Inhaber dieser Firma ist Peter Grogg, von Mühlethurnen, in Koppigen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Robert Grogg», in Koppigen. Erstellung von elektrischen Anlagen. Bühl.

Bureau de Courtelary

1^{er} avril 1975. Hôtel.

Josef Schibig, à Romont. Hôtel des trois Sapins (FOSC du 18. 8. 1971, No 191, p. 2044). La raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Delémont

1^{er} avril 1975.

René Levat, Organisation de bureau, à Delémont. Le chef de la maison est René Levat, de nationalité française, à Delémont. Achat, vente et réparation de machines, meubles et fournitures de bureau; organisation de bureau. Rue de l'Entrepôt 4.

Bureau de Moutier

1^{er} avril 1975. Horlogerie.

Delvina Creation S. à r.l., à Tavannes. Suivant acte authentique et statuts du 26 mars 1975, il a été constitué sous cette raison sociale une société à responsabilité limitée ayant pour but le posage, l'emboîtement et le terminage d'horlogerie. Le capital social est de fr. 21.000. Les associés sont Claude Guilgot, du Locle, à Genève, pour une part de fr. 7000; Delvina S.A., société anonyme avec siège à Genève, pour une part de fr. 7000; Jean-Marie Fellrath, de Delémont, à Tavannes, pour une part de fr. 7000. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les associés Claude Guilgot et Jean-Marie Fellrath ont été désignés comme gérants. La société est engagée par la signature collective à deux des gérants. Locaux: Route de Tramelan 11.

1^{er} avril 1975. Placement de personnel.

Martial Seiler, à Moutier, service intermédiaire, engagement et placement de personnel (FOSC du 17. 10. 1974, No 243, p. 2772). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de la Neuveville

1^{er} avril 1975.

Louis Brandt, office fiduciaire, à La Neuveville. Le chef de la maison est Louis Brandt, de La Chaux-de-Fonds, à La Neuveville. Tenue et organisation de comptabilités, conseils en matière de droit fiscal, constitution de sociétés, expertises comptables, gestion de fortunes et d'immeubles. Prés-Guétins 42.

1^{er} avril 1975. Comestibles.

Jean-Jacques Lehnert, «au flet d'or», à La Neuveville. Le chef de la maison est Jean-Jacques Lehnert, de Spiez BE, à Marin NE, commerce de comestibles. Rue de la Tour 4.

Bureau Nidau

27. März 1975.

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung (Agentur) in Nidau (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1974, S. 3353), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Louis Mottet und Robert Granwehr sind erloschen.

27. März 1975. Bäckerei.

Hans Flecher, in Worben, Bäckerei, in Konkurs (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1973, S. 2548). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Thun

27. März 1975.

Viehzüchtungsgenossenschaft Blumenstein, in Blumenstein (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1962, S. 3186). Samuel Fuhrer, Präsident, und Ernst Bögli, Sekretär, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Vorstand wurden als Zeichnungsberechtigte gewählt: Hans Wenger, von Pohlern, in Blumenstein, als Präsident, und Paul Zurbuchen, von Habern, in Blumenstein, als Sekretär. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Luzern - Lucerne - Lucerna

1. April 1975.

Abbruch- und Baggerbetrieb A.G. Luzern, Zweigniederlassung Ebikon, Zweigniederlassung in Ebikon (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1975, S. 1461), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern. Weiteres Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift ist Oskar Schwenk, von und in Kriens.

1. April 1975. Lebensmittel.

De Rosa Vincenzo, in Littau, Bahnhofstrasse 29. Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: Vincenzo De Rosa, italienischer Staatsangehöriger, in Littau. Handel mit Lebensmitteln.

1. April 1975.

Gastrockungsgenossenschaft Wiggertal (GTGW), in Dagmersellen (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1971, S. 2560). Josef Steiner-Eiholzer und Fritz Meyer sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Marcell Hüller, von und in Dagmersellen. Neuer Vizepräsident ist Anton Hodel, von und in Altshofen (bisher Beisitzer ohne Unterschrift). Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

1. April 1975.

IPU-AG für Fern- und Tagesschulen, in Luzern (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1974, S. 2118)

IPU-AG für Innerbetriebliche Ausbildung, in Luzern (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1975, S. 2118)

IPU Verlags-AG, in Luzern (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1974, S. 2118)

Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Werner Honegger, von Wald ZH, in Luzern.

1. April 1975.

Luftrisa A.G. Luzern Erfrischungsgetränke, in Luzern (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1974, S. 690). Dr. Felix Oberholzer-Hürlimann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Verwaltungsrätin ist die bisherige Vizedirektorin Brigitta Stokli-Hürlimann, welche nun auch Bürgerin von Walchwil ist. Sie zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

1. April 1975.

Pantex-Stahl AG (Pantex-Acier SA) (Pantex-Steel Ltd.), in Büron (SHAB Nr. 209 vom 6. 9. 1972, S. 2346). Die Unterschrift des Vizedirektors Elmar Debrunner ist infolge Todes erloschen.

1. April 1975.

Kurt W. Rudolph, in Meggen, Fridolin-Hofer-Strasse 6. Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: Kurt Rudolph, deutscher Staatsangehöriger, in Meggen. Handel mit Lufttechnischen Apparaten.

1. April 1975.

W. J. Rüttimann, dipl. Kaufmann, in Luzern, Sachwalterbureau (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1961, S. 1637). Der Inhaber hat den Geschäftssitz nach Meggen verlegt. Adresse: Schönblüchhöhe 8.

Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

17. März 1975. Finanzierungen.

Amasgo AG (Amasgo SA) (Amasgo Ltd.), in Sarnen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 12. März 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Durchführung von Finanzierungen insbesondere auf internationalen Gebiet und vor allem von Rechtsgeheimnissen von Unternehmen in England einerseits und in Iran andererseits. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Sie kann auch Grundstücke tätigen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000 eingeteilt in 50 auf den Inhaber lautende Aktien, voll einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt, wenn die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, ansonst im SHAB; das Publikationsorgan ist. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Erich Gayler, von Winterthur, in Zürich, Präsident Dr. Emil Kathriner, von und in Sarnen, Mitglied, Dr. Zeiner Rippmann, von Stein am Rhein, in Zürich, Mitglied. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Wilerstrasse 16, bei Dr. jur. Emil Kathriner.

Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

1. April 1975. Immobilien.

Monor A.-G., in Hergiswil, Handel mit Immobilien und Mobilien, Übernahme von Vertretungen usw. (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1975, S. 428). Hans Peter Lengweller, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans J. Siegwart, bisher Delegierter, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet wie bisher einzeln.

1. April 1975. Lebensmittel, Fleisch.

Scheidegger AG, in Hergiswil, Betrieb einer Import- und Handelsfirma für Lebensmittel, speziell Fleischwaren usw. (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1974, S. 1094). Josef Scheidegger ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Glarus - Glaris - Glarona

1. April 1975. Autos, Baumaschinen usw.

Wayco GmbH, in Glarus. Mit Statuten vom 27. März 1975 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt: Vertrieb von Autos, Baumaschinen, Trax, Kränen, Grossräummaschinen und deren Bestandteile usw. im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Finanzgeschäfte tätigen sowie Besitzum vermieten oder verpachten. Die Tätigkeit erstreckt sich auf das In- und Ausland. Das voll einbezahlte Stammkapital beträgt Fr. 50.000. Gesellschaftsrat sind: Intermental Trust Reg. in Vaduz (FL), mit einer Stammeinlage von Fr. 49.000 und Gary Sydney Ryan, britischer Staatsangehöriger, in Northwood (Middlesex, England), mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer sind: der Gesellschafter Gary Sydney Ryan, britischer Staatsangehöriger, in Northwood (Middlesex, England), und Friedrich Baumgartner, von Sirmach TG, in Glarus; sie zeichnen einzeln. Geschäftsdomizil: beim Geschäftsführer, Friedrich Baumgartner, Rechtsanwalt, Spielhof 14.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

27 mars 1975.

Machines BBS S.A., succursale de Sâles (Gruyère), construction de machines (FOSC du 27. 11. 1974, No 278, p. 3172), société anonyme avec siège principal de et à Clarens. Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

27 mars 1975.

Machines BBS S.A., précédemment à Clarens, construction de machines (FOSC du 1. 10. 1974, No 229, p. 2641). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 14 mars 1975, la société a décidé de transférer son siège social à Sâles (Gruyère). Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but la construction, l'achat et la vente de machines. Les statuts originaux portent la date du 26 janvier 1973. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 50.000, divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, nominatives.

L'assemblée générale est convoquée par lettres recommandées. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Henri Buemi, de nationalité italienne, à Clarens, président; Egon Mohler, de Pratteln, à Renens; Josep Buemi, née Cuénod, épouse de Henri, de Cully et Lutry, à Clarens, membres, et Jacqueline Mohler, née Theurillat, épouse de Egon Mohler, de Pratteln, à Renens, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle du président, Henri Buemi, ou de l'administrateur Egon Mohler. Les signatures de Josep Buemi et Jacqueline Mohler sont radiées. Locaux: dans ses propres bureaux.

27 mars 1975. Chaînes hi-fi.
Soneteq, G. Pugin, à Bulle, achat et vente d'appareils haute fidélité (FOSC du 23. 9. 1974, № 222, p. 2566). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

27 mars 1975. Appareils haute-fidélité.
Soneteq, Ing. A. Aebischer, à Bulle. Le chef de la maison est Anton Aebischer, de St-Antoni FR, à Tavel. Achat et vente d'appareils haute-fidélité. Rue de Gruyères 5, 1630 Bulle.

27 mars 1975. Produits destinés au jardinage.
Wolf Gerate Bulle A.G. (Wolf Gerate Bulle S.A.) (Wolf Gerate Bulle Ltd), à Bulle. Suivant acte authentique et statuts du 30 avril 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, l'assemblage, la distribution et la vente de produits destinés au jardinage et aux loisirs, en particulier, mais pas exclusivement, les articles «Wolf Gerate» de tout genre, ainsi que de produits semblables. A cet effet, la société peut acquérir, administrer, exploiter et céder des brevets d'invention, des marques et des connaissances techniques et industrielles; fournir des services techniques et administratifs; participer à des entreprises industrielles et commerciales. La société se propose d'acquérir de la commune de Bulle un terrain industriel pour le prix d'environ fr. 500 000. Le capital social est fixé à la somme de fr. 1 000 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 1000 chacune, libérées jusqu'à concurrence de 20%. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées avec actionnaires par lettre ou télégramme. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Dieter Wolf, de nationalité allemande, à Betzdorf/Sieg, Allemagne, président; Auguste Glasson, de et à Bulle, et Florian Niggli, de Malans et Winterthour, à Herriberg, membres. Signature individuelle du président du conseil d'administration ou collective à deux des membres. Adresse: Montcalia, c/o Auguste Glasson.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

1^{er} avril 1975
Caisse Raiffaisens de Cugy-Vesin, à Cugy, société coopérative (FOSC du 9. 4. 1974, p. 955). Simon Bersier, de et à Cugy, inscrit jusqu'ici comme secrétaire, a été désigné en qualité de président du conseil, et Roger Berchier, de Cugy et Aumont, à Cugy, a été nommé membre et secrétaire Charles Berchier ne fait plus partie du conseil; sa signature est radiée. La société demeure engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire du comité de direction, et du gérant.

Bureau de Fribourg

1^{er} avril 1975.
Soveb, société à responsabilité limitée pour la vente de matériel de bureau, à Fribourg (FOSC du 29. 3. 1973, № 74, p. 835). Fides Union Fiduciaire ne fait plus partie de la société. Sa part de fr. 18 000 a été cédée à Fides Société fiduciaire, société anonyme avec siège à Zurich, succursale de Genève, qui devient associée.

1^{er} avril 1975. Participations.
Diora S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 20. 7. 1973, № 167, p. 2049). Pierre Kofmehl n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux: Bruno Kistler, de Rheinfelden et Yverdon, à Lausanne, et Walter Schmid, de et à Genève.

1^{er} avril 1975. Alimentation.
Marie Andrey, à Granges-Paccot, alimentation générale (FOSC du 29. 8. 1967, № 201, p. 2878). L'inscription est radiée par suite de cessation de commerce.

1^{er} avril 1975. Maçonnerie.
A. Schallbeter, à Fribourg, entreprise de maçonnerie, etc., en faillite (FOSC du 21. 3. 1973, № 67, p. 759). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

1^{er} avril 1975. Immeubles.
Renovabour S.A., à Fribourg, achat, vente, rénovation d'immeubles, etc., dissoute par suite de faillite (FOSC du 20. 1. 1970, № 15, p. 137). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée.

1^{er} avril 1975. Participations.
Lefgos A.G., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 23. 7. 1974, № 169, p. 2028). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 27 mars 1975, la société a porté son capital social de fr. 100 000 à fr. 500 000 par l'émission de 80 actions de fr. 4900 et de 80 actions de fr. 1000 chacune, toutes nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 4900 chacune, et de 100 actions de fr. 1000 chacune, toutes nominatives.

Bureau Murten (Bezirk See)

1. April 1975. Spenglerei, sanitäre Installationen usw.
Hans Munz Kerzers AG, in Kerzers. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 27. März 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Geschäftes für Spenglerei, sanitäre Installationen und Heizungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, überbauen, verwalten und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Dieses ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Die Bekanntmachung erfolgt im SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Munz, von Albligen, in Kerzers, als Präsident; Hans Ulrich Munz, von Albligen, in Kerzers, als Sekretär; Bruno Munz, von Albligen, in Kerzers, als Mitglied. Der Präsident des Verwaltungsrates, Hans Munz, führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: 3210 Kerzers, Vordere Gasse.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

27. März 1975. Lebensmittel.
Uldry Alfred, in Didingen, Vertrieb von Lebensmitteln (SHAB Nr. 107 vom 8. 5. 1972, S. 1174). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

27. März 1975. Elektronische Apparate.
Aebischer Antoine, in Freiburg, Fabrikation von elektronischen Apparaten (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1970, S. 2381). Inhaber der Einzelfirma ist Antoine Aebischer, von St. Antoni, in Tafers. Die Firma hat ihren Sitz nach Tafers verlegt.

27. März 1975.

Sozialer Wohnungsbau Telmoos AG, in Plaffeien (SHAB Nr. 159 vom 10. 7. 1972, S. 1817). Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist nun mit Fr. 80 000 liberiert. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. März 1975 hat die Gesellschaft ihre Statuten entsprechend revidiert. Die Statuten wurden in einem weitem, der Veröffentlichung nicht unterworfenen Punkte geändert. Peter Raemy, von und in Plaffeien, ist nicht mehr Mitglied des Verwaltungsrates; seine Unterschrift ist erloschen. Geschäftsdomicil: bei H. Max Hayoz, Plaffeien.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

25. März 1975. Apotheke, Drogerie usw.
Dr. J. Luterbacher & Söhne A.G., in Grenchen, Betrieb der Post-Apotheke mit Drogerie usw. (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1974, S. 2015). Dr. Josef Luterbacher ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift wird gelöscht.

27. März 1975. Hotel.
Alfred Hofer, in Grenchen, Betrieb des Hotels «Löwen» (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1973, S. 1942). Die Firma ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

27. März 1975. Hotel.
Marie Matter-Frey, in Grenchen. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Marie Matter-Frey, von Engelberg, in Grenchen. Betrieb des Hotels «Löwen». Solothurnstrasse 1.

1. April 1975.
O. Böchi Transporte, in Grenchen, Warentransporte (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1974, S. 1248). Neues Geschäftslokal: Schöneggstrasse 9.

Bureau Olten-Gösgen

26. März 1975.
Schenker Maschinen AG (Schenker Maschines SA) (Schenker Machines Ltd), in Schönenwerd. Mit Statuten vom 21. März 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von Maschinen und Werkzeugen für die Drahtbearbeitung sowie Fabrikation von und Handel mit Maschinen jeglicher Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben oder veräußern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sachübernahmevertrag vom 21. März 1975 übernimmt die Gesellschaft von der «Storen- und Maschinenfabrik Emil Schenker A.-G.», in Schönenwerd, Aktiven (Debitoren, Waren, Produktionsmaschinen, Werkzeuge und die Liegenschaft Grundbuch Schönenwerd Nr. 1112), im Betrage von Fr. 8 677 229.88 und Passiven (Kreditoren, Hypotheken, transitorische Passiven und Delkredeanteile) im Betrage von Fr. 2 085 997.28 zum Preise von Fr. 6 591 232.60. Sie übernimmt damit die Rechte und Pflichten der Maschinenabteilung dieser Gesellschaft, rückwirkend auf den 1. Januar 1975. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Walter Döbel, von Fahrwangen, in Schönenwerd, Präsident und Delegierter; Otto Hediger, von Ruppertswil, in Schönenwerd, Vizepräsident und Delegierter; Hans Bühlmann, von Beatenberg, in Schönenwerd, Delegierter und Direktor; Dr. Arthur Döbel, von Fahrwangen, in Schönenwerd, und Walter Hediger, von Ruppertswil, in Niedergösgen; sie und Rudolf Strahm, von Oberthal, in Oberlinsbach, Gemeinde Erlinsbach, führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Max Frei, von Neftenbach, in Schönenwerd. Domicil: Schulstrasse 1.

26. März 1975.
Storen- und Maschinenfabrik Emil Schenker A.-G. (S.A. fabrique de stores et de machines Emil Schenker), in Schönenwerd (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1975, S. 542). An der Generalversammlung vom 21. März 1975 wurde das Aktienkapital von Fr. 3 000 000 auf Fr. 4 000 000 erhöht durch Ausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 4 000 000, eingeteilt in 4000 Namenaktien zu Fr. 1000. Dr. Walter Döbel ist nicht mehr Präsident und Delegierter und Otto Hediger nicht mehr Delegierter und Direktor; sie bleiben aber Mitglieder des Verwaltungsrates und führen nun Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen anstatt Einzelunterschrift. Der Delegierte Dr. Arthur Döbel ist nun auch Präsident und der Delegierte und Direktor Walter Hediger, Vizepräsident des Verwaltungsrates; sie zeichnen weiterhin zu zweien für das Gesamtunternehmen. Kollektivprokura zu zweien für den Hauptsitz wurde erteilt an Hermann Reck, von Safenwil und Basel, in Basel; seine Prokura für die Zweigniederlassung Basel erfährt dadurch keine Aenderung. Die Unterschrift des Direktors Hans Bühlmann ist erloschen.

Basel-Stadt - Bäle-Ville - Basilea-Città

26. März 1975. Milch, Spezereien.
H. Dick, in Basel, Milch- und Spezereihandlung (SHAB Nr. 89 vom 14. 8. 1955, S. 1003). Firma infolge Geschäftsbüro erloschen.

26. März 1975. Rohabake.
Inhaber AG, in Basel, Rohabake usw. (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1974, S. 3312). Direktor mit Einzelunterschrift neu: Mario Frizzoni, von Celerina/Schlarigna, in Corsier.

26. März 1975. Lebensmittel.
Mini Shop St. Alban, Ruth Böhler, in Basel, Malzgasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Ruth Böhler, von und in Basel, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift: Kurt Böhler, von und in Basel. Geschäftsnatur: Handel mit Lebensmitteln.

26. März 1975. Chemische Produkte.
Dr. Wild & Co. AG, in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1973, S. 193). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Fritz Matter, Verwaltungsratsvizepräsident. Unterschrift erloschen.

26. März 1975. Bekleidung.
H. Özcan, in Basel, Nauenstrasse 83, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hüseyin Özcan, türkischer Staatsangehöriger, in Basel. Geschäftsnatur: Handel mit Damen- und Herrenkonfektion.

26. März 1975.
Internationale Genossenschaftsbank Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1974, S. 2445). Prokura zu zweien neu: Fritz Haeslop, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden (D).

26. März 1975. Büromaschinen.
B. Del Vecchio, in Basel, Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1962, S. 2406). Bruno Del Vecchio, Inhaber, ist Bürger von Basel.

26. März 1975.
Packkunst AG, in Basel, Packungsmittel usw. (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1974, S. 3426). Domicil nun: Aeschengraben 9 (bei Allgemeine Treuhänder AG). Prokura zu zweien neu: Hans Jörg Meier, von Basel und Gempfen, in Basel.

26. März 1975.

Coop Credit, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1973, S. 2135). André Vuilleumier, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Orpund.

27. März 1975.
Immobilien-Gesellschaft Pelias AG, in Basel (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1967, S. 2941). Dr. Michael Theurillat, Verwaltungsratspräsident, und Marc A. Theurillat, Verwaltungsratsmitglied, beide nun in Basel, zeichnen nun einzeln. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Helene Kneubühler, von Basel, in Reinach BL.

27. März 1975.
Interdecor GmbH, in Basel, Werbeberatung usw. (SHAB Nr. 105 vom 5. 5. 1972, S. 1154). Statutenänderung: 18. 3. 1975. Rudolf Bannier ist nicht mehr Gesellschafter; seine Stammeinlage von Fr. 2000 ist an die Gesellschafterin Elsa Burkhard, deren Stammeinlage nun Fr. 18 000 beträgt, übergegangen. Seine Unterschrift als Geschäftsführer ist erloschen.

27. März 1975. Chemische Produkte.
Roche Far East Ltd, in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1973, S. 2890). Unterschrift Dr. Pierre André Bühler, Direktor, erloschen. Direktor mit Einzelunterschrift neu: Hans Rudolf Burkhalter, von Langnau im Emmental, in Honkong (HK).

27. März 1975.
Zollagentur Oeschger AG, in Basel (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1975, S. 469). Unterschrift Hans Wenk, Vizepräsident, erloschen.

27. März 1975.
De Luxe Service Chemische Reinigung E. Furler, in Basel, chemische Reinigungsanstalt (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1961, S. 326). Beim Inhaber, Edgar Furler, ist der Allianzname Leuenberger weggefallen.

27. März 1975.
Brändle & Brändle Handelsagentur, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1971, S. 2308). Geschäftsnatur nun: Handel mit Waren aller Art; Vertretung wirtschaftlicher Interessen ausländischer Unternehmen in der Schweiz; Beteiligung an andern Unternehmen; Handel mit und Verwaltung von Immobilien. Beim Gesellschafter Alexander Brändle ist der Allianzname Leoni weggefallen.

27. März 1975. Fische.
Delmeier, Gyax & Ochsner, in Basel, Fische usw. (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1971, S. 1411). Willy Gyax, Gesellschafter, wohnt nun in Reinach BL.

27. März 1975.
Team Transport AG (Team Transport SA) (Team Transport Ltd), in Basel, Davidsbodenstrasse 5, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 26. 3. 1975. Zweck: Durchführung internationaler Waren-Transporte und internationaler Expeditionen sowie Zollabfertigungen, zudem auch aller bei internationalen Waren-Transporten und Expeditionen anfallenden Geschäfte und Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberiert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Alfred Boerlin, von und in Basel, Präsident; Dr. Hans Jürg Frei, von Zürich, in Basel, beide mit Unterschrift zu zweien, und Willi Griedler, von Rünenberg, in Arlesheim, Delegierter mit Einzelunterschrift.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

27. März 1975. Versicherungen.
E. Güntinger, in Schaffhausen, Generalagentur der «Neuenburger» Schweizerische Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft und der «Neuenburger» Lebensversicherungsgesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1962, S. 788). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

27. März 1975. Drogerien, Apotheken usw.
Quidort A.G., in Schaffhausen, Betrieb von Drogerien und Apotheken usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1973, S. 227). Willy Quidort ist als Verwaltungsratspräsident zurückgetreten; bleibt aber als Mitglied im Verwaltungsrat. Seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied Bellina Kägi-Quidort, von Bauma ZH, in Schaffhausen, ist nun Präsidentin des Verwaltungsrates und führt jetzt Einzelunterschrift.

27. März 1975. Wand- und Bodenbeläge.
Guido Lazzaretti, in Schaffhausen, Herstellung von Wand- und Bodenbelägen (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1973, S. 734). Diese Firma ist infolge Gründung der «G. Lazzaretti AG», in Schaffhausen, erloschen, welche Aktiven und Passiven übernommen hat.

27. März 1975. Wand- und Bodenbeläge usw.
G. Lazzaretti AG, in Schaffhausen, Gugerhalde 7 (Neueintragung). Gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 26. März 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Wand- und Bodenbelagsgeschäftes. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Gesellschaften irgendwelcher Art beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 150 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Einzelfirma «Guido Lazzaretti» in Schaffhausen, gemäss Sachübernahmevertrag vom 21. März 1975 und Uebernahmabilanz per 31. Dezember 1974 die Aktiven im Betrage von Fr. 1 496 887.30 und Fr. 1 340 891.35 Passiven, zum Preise von Fr. 155 995.95, wovon Fr. 150 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Guido Lazzaretti, von Eschensch TG, in Schaffhausen. An Nelly Lazzaretti, von Eschensch TG, in Schaffhausen, ist Einzelunterschrift erteilt.

1. April 1975. Transporte.
Werner Meier, in Aitdorf, Egghof 53 (Neueintragung). Inhaber dieser Einzelfirma ist Werner Meier, von Schleithelm, in Aitdorf SH. Transportunternehmung (Güter).

1. April 1975. Eisen- und Metallwaren usw.
Erismann A.G., in Neunkirch, Fabrikation von und Handel mit Eisen- und Metallwaren usw. (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1974, S. 1290). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Eduard Bergauer, von Wittenbach SG, in Neunkirch, und Hans-Rudolf Eggerschwiler, von Rothenburg LU, in Neunkirch.

1. April 1975. Waren aller Art, Unternehmensberatungen usw.
Hans-Ulrich Graf AG, in Schaffhausen, Handel mit Waren aller Art sowie Unternehmensberatungen usw. (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1973, S. 1542). Laut Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Dezember 1974 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, weil die Zustimmungserklärungen der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltungen noch nicht vorliegen.

1. April 1975. Spiel- und Lebensmittel usw.
Jörg Ammann Spiel- und Lehrmittel AG, in Schaffhausen, Herstellung und der Vertrieb von Spiel- und Lehrmitteln usw. (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1974, S. 2245). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. November 1974 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, weil die Zustimmungserklärung der kantonalen Steuerverwaltung noch nicht vorliegt.

Appenzel A.-Rh. — Appenzel Rh. ext. — Appenzello est.

26. März 1975. Restaurant.
Pau Signer-Staubler, in Herisau, Betrieb des Restaurants-Saalbau Casino (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1973, S. 1253). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöst.

26. März 1975.

Max Rohner Dipl. Architekt ETH/STA Aktiengesellschaft, in Herisau. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 26. März 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros. Die Gesellschaft ist berechtigt, Liegenschaften im In- und Ausland zu erwerben, zu belasten und zu verkaufen. Grundkapital: Fr. 250 000, eingeteilt in 250 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gewisse Aktiven von dem im Handelsregister nicht eingetragenen Max Rohner, in Herisau, gemäss Uebernahmebilanz per 1. Januar 1975 und Sacheinlagevertrag vom 26. März 1975, wonach die betreffenden Aktiven (Fahrzeuge, Betriebsrichtung, angefangene Arbeiten) Fr. 265 000 betragen. Für den Uebernahmepreis im gleichen Betrage werden Fr. 250 000 an das Grundkapital angerechnet. Bekanntmachungen: SHAB. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Max Rohner, von und in Herisau, als Präsident mit Einzelunterschrift; Guido Grünler, von Schwende AI, in St. Gallen, und Dr. rer. pol. Kurt Röhner, von Herisau, in Binningen BL; diese beiden führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Gossauerstrasse 61.

26. März 1975. Transporte usw.

Ramsauer & Nef AG, in Herisau, Transportunternehmen usw. (SHAB Nr. 215 vom 13. 9. 1972, S. 2401). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. März 1975 wurde das Aktienkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 250 000 erhöht, durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000.

26. März 1975. Zwirnerei, Garnhandel.

Höhener & Co. Aktiengesellschaft, in Gais. Zwirnerei und Garnhandel (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1973, S. 770). Die Prokura von Walter Fischer ist erloschen.

Appenzel I.-Rh. — Appenzel Rh. int. — Appenzello int.

26. März 1975.

Doerig-Taschentücher AG, in Appenzel, Fabrikation, Handel und Export von Taschentüchern und andern Textilgeweben usw. (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1973, S. 1912). Die Prokura von Silvio Cantele ist erloschen.

St. Gallen — St. Gall — San Gallo

Berichtigung.

Erfp AG, in Buchs SG (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1975, S. 900). Richtiger Name des einzigen Verwaltungsrates: Heinrich Erfp.

27. März 1975.

Mayer Hochbau AG St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 92 vom 19. 4. 1973, S. 1107). Weitere Geschäftslokale: Goldach SG, Bächlerstrasse 3; Riedern TG, Alte Säge.

27. März 1975.

Albert Baldeger, Garage, in Oberuzwil SG. Reparaturen von und Handel mit Autos (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1973, S. 2213). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Die näher bezeichneten Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «A. Baldeger AG», in Oberuzwil SG.

27. März 1975. Garage usw.

A. Baldeger AG, in Oberuzwil SG. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 26. März 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Autoargatur mit Tankstelle, Reparaturen von und Handel mit Motorfahrzeugen aller Art, An- und Verkauf sowie Erstellung und Verwaltung von Liegenschaften. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzel-Firma «Albert Baldeger, Garage», in Oberuzwil SG, gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. März 1975, die in der Uebernahmebilanz per 1. Oktober 1974 näher bezeichneten Aktiven von Fr. 1 089 554, und Passiven von Fr. 304 847,85, zum Uebernahmepreis von Fr. 784 706,15, wovon Fr. 500 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Albert Baldeger, Präsident, und Selina Baldeger, beide von Jonschwil SG, in Oberuzwil SG. Geschäftsadresse: Flawilerstrasse 36.

27. März 1975.

OBT Treuhand AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1974, S. 1043). Die Prokura von Fridolin, genannt Fredy Hofstetter, ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Kradolfer, von Märwil, Gemeinde Affeltrangen TG, in Eggersriet; Josef Leubundgut, von Affoltern i.E., in Steinach SG; Revo Nuber, von Bertschikon bei Atikon ZH, in Niederufens, Gemeinde Teufen AR; Bruno Ritter, von Altstätten SG, in Eggersriet SG; Rudolf Metzger, in Zürich, in Gossau SG, und Jürg Sperry, von und in St. Gallen. Zu Vizepräsidenten wurden ernannt: Arthur Birgi, nun in Oberwichtach BE, und Wilfried Heinz Rohrer, beide führen anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien.

27. März 1975. Schweine.

Albert Grob, in Kirchberg SG. Schweinehandel (SHAB Nr. 160 vom 11. 7. 1972, S. 1829). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen teilweise über an die Nachfolgerfirma «Albert Grob AG», in Kirchberg SG.

27. März 1975. Schweine usw.

Albert Grob AG, in Kirchberg SG. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 26. März 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Schweinen, Betrieb von Schweinemästereien und Ueberbauung von Grundstücken. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundeigentum erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzel-Firma «Albert Grob», in Kirchberg SG, gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. März 1975 die in der Uebernahmebilanz per 1. Oktober 1974 näher bezeichneten Aktiven von Fr. 2 044 324,85 und Passiven von Fr. 1 872 853,65, zum Uebernahmepreis von Fr. 1 711 471,20, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Albert Grob-Rusch, von Mogselsberg, in Kirchberg SG. Einzelunterschrift wurde ferner erteilt an: Rosa Grob-Rusch, von Mogselsberg, in Kirchberg SG. Geschäftsadresse: Fehrenloch.

27. März 1975. Treuhand, Immobilien, Verwaltungen.

Martin Sutter, bisher in Rapperswil SG, Treuhand-, Immobilien- und Verwaltungsbüro (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1965, S. 3423). Die Firma hat den Sitz nach Jona SG verlegt. Geschäftsadresse: Tulpenweg 4.

27. März 1975. Bäckerei-Konditorei, Handlung.

Josef Sieber-Bartl, in Au SG, Bäckerei-Konditorei und Handlung (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1948, S. 2391). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

1. April 1975. Stahl, Draht usw.

Panest AG, in Schwarzenbach, Gemeinde Jonschwil SG, Handel mit Stahl, Draht usw. (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1973, S. 1206). Die Prokura von Elmar Debrunner ist erloschen.

1. April 1975. Agrochemische Produkte usw.

Renovita Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung Henau, in Henau, Gemeinde Uzwill. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Teufen AR, welche am 20. Juli 1974 im Handelsregister des Kantons Appenzel A.-Rh. eingetragen wurde (letzte und einzige Publikation SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1974, S. 2245), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 21. Februar 1975, in Henau, Gemeinde Uzwill, eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Erforschung, Fabrikation und praktische Anwendung agrochemischer Produkte, insbesondere solcher, die das Wachstum von Pflanzen allgemein oder von ausgewählten Pflanzenarten fördern, verändern, hemmen oder verhindern. Die Gesellschaft kann chemisch-technische Produkte sowie diätetische Nähr- und Stärkungsmittel oder ähnliche Waren entwickeln, fabrizieren, damit handeln sowie Verkaufsvertretungen oder Fabrikationslizenzen erwerben oder veräußern. Ferner kann sie Grundstücke erwerben oder veräußern und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Die Zweigniederlassung wird vertreten mit Einzelunterschrift durch Harold Sauder, von Lupisingen BL, in Henau, Gemeinde Uzwill, Präsident des Verwaltungsrates, und mit Kollektivunterschrift zu zweien durch Theo Sauder, von Lupisingen BL, in Basel, und Albert Rucht, von Thun, in Uzwill, beide Delegierte des Verwaltungsrates, sowie Gerhard Frischknecht, von Schwelbunn AR, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwill, Vizepräsident. Geschäftsadresse: Felseggstrasse 28-30.

1. April 1975. Kosmetische, pharmazeutische, medizinische Produkte usw.

Spaeth AG, bisher in Arbon TG (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1973, S. 3398). An der Generalversammlung vom 24. März 1975 wurde der Sitz der Gesellschaft nach St. Gallen verlegt und die ursprünglichen Statuten vom 27. August 1964 entsprechend geändert. Zweck wie bisher: Handel mit, Herstellung, Vertrieb, Export und Import von kosmetischen, pharmazeutischen und medizinischen Produkten sowie Beteiligung an solchen Unternehmen. Die Gesellschaft ist ferner berechtigt, Immobilien zu erwerben und zu veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören wie bisher an: Siegfried Thoenig, deutscher Staatsangehöriger, Präsident; Gabriele Jacquemart-Spaeth, von Wahlern BE, Vizepräsidentin und Geschäftsführerin, beide mit Einzelunterschrift, sowie Anatole Jacquemart-Spaeth, von Wahlern BE, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten, alle drei in Arbon. Geschäftsadresse: St.-Jakob-Strasse 87.

1. April 1975.

Immobilien-Gesellschaft In der Weite A.G., in Buchs SG, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1973, S. 2199). An der Generalversammlung vom 21. März 1975 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Firma lautet nun **Immobilien-Gesellschaft In der Weite A.G. in Liq.** Zum Liquidator mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Dr. Josef Müller, von Mels, in Basel. Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Otto Rüttimann, Präsident, und Dr. Arthur Meyer, sind erloschen. Geschäftsadresse: Basel, Bernoulli-Strasse 20, beim Liquidator.

1. April 1975. Waren aller Art, Restaurationsbetriebe.

Dolder & Barresl, in St. Margrethen SG, Import von und Handel mit Waren aller Art sowie Führung von Restaurationsbetrieben, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1974, S. 2128). Diese Firma ist infolge Auflösung und beendiger Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Bador AG», in Arbon TG.

1. April 1975.

Hans Gut, Garage, Flawil/SG, in Flawil (SHAB Nr. 1 vom 5. 1. 1953, S. 4). Einzelunterschrift wurde erteilt an Dora Gut-Albrecht, von Winterthur, in Flawil. Geschäftsadresse: Wilerstrasse 98-100 (amtliche Strassenbenennung).

1. April 1975. Hotel, Restaurant.

Alois Strässle-Ackermann, in Uznach SG, Betrieb des Hotels und Speiserestaurants «Krone» (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1967, S. 4147). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Alois Strässle, Hotel Krone», in Uznach.

1. April 1975.

Alois Strässle, Hotel Krone, in Uznach. Inhaber der Firma ist Alois Strässle, von Lütisburg, in Uznach. Betrieb des Hotels «Krone». Uebernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Alois Strässle-Ackermann», in Uznach. Zürcherstrasse 2.

1. April 1975.

Louis Anghern, Schweinehandlung, in Rorschach (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1963, S. 3092). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Anghern, Schweinehandel», in Rorschach.

1. April 1975.

Anghern, Schweinehandel, in Rorschach. Inhaberin der Firma ist Wwe. Myrtha Anghern-Locher, von Muelen und Rächlisberg TG, in Rorschach. Schweinehandel. Uebernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Louis Anghern, Schweinehandlung», in Rorschach. Eisenbahnstrasse 23.

1. April 1975. Exotische Fische usw.

Top Fish Lido Jürg Leu, in Rapperswil SG, Import und Export sowie Handel mit exotischen Fischen usw. (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1973, S. 697). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes See vom 7. 3. 1975 wurde über die Firma der Konkurs eröffnet.

1. April 1975. Ingenieuraufträge.

BS Engineering GmbH, in St. Gallen, Planung und Durchführung von Ingenieuraufträgen aller Art usw. (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1975, S. 182). An der Gesellschafterversammlung vom 27. März 1975 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firmabzeichnung lautet nun **CS Engineering GmbH**. Die Sidis AG, in Arbon TG, ist nicht mehr Gesellschafterin. Ihre Stammeinlage von Fr. 10 000 ist an den neuen Gesellschafter Werner K. Behrendt, deutscher Staatsangehöriger, in Freidorf, Gemeinde Rogwil TG, übergegangen, welcher gleichzeitig zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ernannt wurde.

1. April 1975.

H. Köppel, Marmorbetrieb, in Widnau SG, Marmorwerkstätte (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1951, S. 1744). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Hans Köppel AG Marmor- und Granitwerk», in Widnau SG.

1. April 1975.

Hans Köppel AG Marmor- und Granitwerk, in Widnau SG. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 27. März 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verarbeitung, Gewinnung von und Handel mit Granit sowie Verarbeitung von und Handel mit Marmor. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzel-Firma «H. Köppel, Marmorbetrieb», in Widnau SG, gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. März 1975 und Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1974 den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 530 148,22 und Passiven von Fr. 172 389,05, zum Uebernahmepreis von Fr. 357 759,17, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehö-

ren an: Hans Köppel, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, und Selina Köppel, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; beide von und in Widnau SG. Kollektivunterschrift zu zweien wurde ferner erteilt an Max Frei, von und in Widnau SG. Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse.

Graubünden — Grisons — Grigioni

27. März 1975.

Heimatmuseum Prättigau, in Schiers, Verein (SHAB Nr. 172 vom 25. 7. 1972, S. 1976). Hans Niggli, Vizepräsident; Hans Bardill, Aktuar, und Dr. Gottlieb Saurer, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Florian Alesch, Präsident, ist nun Aktuar und Hans Risch-Andry, Beisitzer, nun Vizepräsident. Neue Vorstandsmitglieder: Hans Simmen, von und in Fideris, Präsident, und die Beisitzer Ursula Valer-Fümm, von und in Jenaz, und Kaspar Gillardon, von und in Fanas. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Vorstandsmitglied.

27. März 1975. Speiserestaurant.

H. Masüger, in Landquart, Gemeinde Igis. Inhaber: Hans Masüger, von Nufenen, in Landquart, Gemeinde Igis. Betrieb des Speiserestaurants Ganda. Prättigauerstrasse.

27. März 1975. Konsum-, Investitionsgüter usw.

Sintraco AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 21. 3. 1975. Zweck: Handel mit Konsum- und Investitionsgütern auf eigene Rechnung sowie die Erbringung von Dienstleistungen für Dritte und die Durchführung von Finanzierungen auf dem Gebiete der Warenvermittlung. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen, die der Herstellung oder dem Vertrieb von Konsum- und Investitionsgütern dienen, beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Albert Lardelli, von Poschiavo, in Chur. Domizil: c/o Dr. Albert Lardelli, Hartbergstrasse 1.

27. März 1975. Coiffure, Parfümerie.

Theodor Nann-Degenhardt, in Arosa. Coiffeur und Parfümerie (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1932, S. 1467). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöst.

27. März 1975. Restaurant.

L. Cavegn, in Breil/Brigels. Inhaber: Luzius Cavegn-Bundi, von und in Breil/Brigels. Betrieb des Restaurants Café Tödi.

27. März 1975. Verwertung von Verfahren und Know-how, Beratungen, Vertretungen usw.

Gavie AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 17. 3. 1975. Zweck: Verwertung von Verfahren und Know-how, Beratungen, Vertretungen und Finanzierungen. Die Gesellschaft tätigt ferner Handels- und Kommissionsgeschäfte und kann sich an andern Gesellschaften mit gleicher oder ähnlicher Zielsetzung beteiligen sowie mit Grundeigentum handeln. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, davon sind Fr. 20 000 (40%) liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Kurt Alig, lic. oec., von Obersaxen, in Chur. Domizil: c/o Revisa Treuhand AG, Quaderstrasse 7.

27. März 1975. Kinderheim.

Margrith Stutz, in Arosa. Betrieb des Kinderheims «Bergsunna» (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1932, S. 588). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöst.

27. März 1975. Patente usw.

Lindakommer AG, in Chur, Patente usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1975, S. 117). Hans-Jürg Angst, Vizepräsident, wohnt nun in Herliberg.

27. März 1975.

Hotel San Gian AG, St. Moritz, in St. Moritz. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 25. 3. 1975. Zweck: Betrieb des Hotels San Gian, St. Moritz. Aktienkapital: Fr. 1 200 000, eingeteilt in 120 Inhaberaktien zu Fr. 10 000; Fr. 1 180 000 sind durch Sacheinlage und Fr. 20 000 in bar voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. 3. 1975 übernimmt die Gesellschaft von Hans Waldvogel, in Kastanienbaum, Aktiven und Passiven auf Grund der dem Gründungsakt beigelegten Uebernahmebilanz per 31. 1. 1975 das Hotel San Gian, samt Hotel und Betriebsinventar, wonach die Aktiven Fr. 4 664 529,65 und die Passiven Fr. 3 149 587,10 betragen. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 1 514 942,55 erhält der Sacheinleger 118 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 10 000 unter gleichzeitiger Gutschrift des Restbetrages von Fr. 334 942,55. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder; nämlich: Hugo Leutenegger, von Wallenwil TG, in Herliberg ZH, Präsident, und Hans Waldvogel, von Hemishofen SH, in Kastanienbaum, Delegierter; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: St. Moritz-Bad (eig. Büro).

27. März 1975. Patente, Schutzrechte des Maschinen- und Fahrzeugbaus usw.

Farmobil AG (Farmobil SA) (Farmobil Ltd.), bisher in Glarus (SHAB Nr. 259 vom 3. 11. 1972, S. 2853). Statuten am 5. 3. 1975 revidiert. Neuer Sitz: Chur. Erwerb und Verwertung von Patenten und anderen Schutzrechten, von Konstruktionen und Verfahren des Maschinen- und Fahrzeugbaus, sowie Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen an andern Vermögensrechten. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 18. 9. 1961. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 bis 5 Mitglieder. Dr. Jacques Glamer, Präsident; Manfred Hopf und Berthold Wietlisbach sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Günter Aldenhoven sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Max Bubb, von Winterthur, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz. Neues Domizil: c/o Attesta Treuhand- und Verwaltungs-AG, Martinsplatz 8.

27. März 1975. Metzgerei, Wursterei.

C. Joos, in Anderer Metzgerei und Wursterei (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1939, S. 77). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöst.

1. April 1975.

Holz A.G. Bahnhof Untervaz, in Trimmis. Handel mit und Verarbeitung von Holz (SHAB Nr. 273 vom 20. 11. 1972, S. 2991). Statuten am 12. 2. 1975 revidiert: Das voll liberierte Aktienkapital von Fr. 400 000 ist nun eingeteilt in 400 Namenaktien der Serie A zu Fr. 100 und 360 Namenaktien der Serie B zu Fr. 1000. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Hans Zähler sen., bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident und zeichnet wie bisher einzeln. Neue Mitglieder: Hans Zähler jun., von Bühler AR, in Landquart, Gemeinde Igis, und Bartli Bärtsch-Weber, von Saas i. Pr., in Landquart, Gemeinde Igis. Präsident zeichnet einzeln, die übrigen Verwaltungsräte kollektiv zu zweien.

1. April 1975.

Gross- und Leithwäscherei Ilanz AG, in Ilanz (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1973, S. 783). Paul Mathys ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied: Reto Poltera, von Rona, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz. Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.

Aargau — Argovie — Argovia

Berichtig-Gemeinschafts-Antennenanlage Böhler AG, in Schöffliand (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1975, S. 915). Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 14. März 1975.

27. März 1975.

Reuss-Chemie AG, in Stetten, Fabrikation von und Handel mit chemischen Erzeugnissen aller Art (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1970, S. 2228). Das Grundkapital von Fr. 150 000 ist nun voll einbezahlt. An der Generalversammlung vom 21. Februar 1975 wurden die Statuten diesbezüglich revidiert.

27. März 1975. Bauelemente.

J. Werne AG, in Küttigen, Fabrikation von und Handel mit normierten Bauelementen, insbesondere Einbauküchen, Fenstern, kunststoffbeschichteten Türen, Zwischenwänden und Schränken usw. (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1974, S. 738). Pierre Jaquier, nun in Pully VD wohnhaft, wurde zum Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, ernannt; seine bisherige Prokura ist damit erloschen. Ferner ist die Prokura von Willi Fritz-Barrer erloschen. Neu wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an Daniel Helfer, von Lurtigen FR, Courlevon FR und Rolle VD, in Rolle VD.

27. März 1975.

Garage Bruno Vogel, in Hirschtal, Hauptstrasse 135. Inhaber dieser Firma ist Bruno Vogel-Zanetti, von Källiken AG, in Hirschtal. Betrieb einer Autopararaturwerkstätte, Handel mit Neuwagen und Occasionen, Betrieb einer Tankstelle.

27. März 1975.

Weidgenossenschaft Rudolfstetten, in Rudolfstetten-Friedlisberg (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1961, S. 2711). An der Generalversammlung vom 17. Mai 1974 wurden neue Statuten beschlossen, wodurch in bezug auf die publikationspflichtigen Bestimmungen folgende Änderungen eingetreten sind. Neuer Zweck: Erhaltung und Betrieb der der Genossenschaft gehörenden Jungviehweide in Rudolfstetten, soweit und solange dies in wirtschaftlicher und personeller Hinsicht möglich ist. Mitteilungen und Einladungen an die Genossenschafter: durch Zirkular oder eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Genossenschaft: SHAB. Der Präsident Jakob Lüthy und der Aktuar Robert Wiederkehr sind aus dem Vorstande ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftsrecht erloschen ist. Präsident ist nun der bisher nicht unterschriftsberechtigte Vizepräsident Richard Hüser-Kaufmann, von und in Rudolfstetten-Friedlisberg. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Ernst Koller-Lüthy, von und in Rudolfstetten-Friedlisberg, als Vizepräsident, und Johann Wiederkehr-Bochsler, von und in Rudolfstetten-Friedlisberg, als Aktuar. Der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar sind kollektiv zu zweien unterschriftsberechtigt.

27. März 1975. Treuhandsfunktionen.

Dr. Meng, Zimmerli und Jucker AG, in Baden, Mellingerstrasse 22. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 20. März 1975. Zweck: Ausübung von Kontrollstell- und Treuhandsfunktionen, insbesondere im internationalen Bereich. Sie kann auch Beteiligungen und Immobilien erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 einbezahlt und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Präsident: Dr. Franz Meng-Brabetz, von Frick AG, in Schneisingen AG; Vizepräsident: Heinrich Jucker-Schuppli, von Wetzikon ZH, in Birrwil AG; weiteres Mitglied: Peter Zimmerli-Baselgia, von Oftringen AG, in Mörken-Wildegg AG. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

27. März 1975.

GUTOR A.G., in Wettingen, Verkauf der Produkte der Gutor-Gesellschaften (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1974, S. 791). Das Unterschriftsrecht des Direktors Erik W. Aslaksen ist erloschen. Zum Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde ernannt: Hans Jörg Pfenniger, von und in Wädenswil ZH. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Hauck, von Zürich, in Dietikon ZH.

27. März 1975.

Gutor Magnetronic AG, in Wettingen, Geräte und Apparate der Elektrobranche usw. (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1973, S. 2232). Zum Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde ernannt: Erik W. Aslaksen, norwegischer Staatsangehöriger, in Oberrohrdorf-Staretschwil AG.

27. März 1975.

GUTOR Stahlbau AG, in Dettikon, Fabrikation von Stahlkästen, Stahlschränken usw. (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1973, S. 2232). Zum Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde ernannt: Erik W. Aslaksen, norwegischer Staatsangehöriger, in Oberrohrdorf-Staretschwil AG. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Paul Egloff, von Oberrohrdorf AG, in Niederwil AG.

27. März 1975.

GUTOR Transformatoren AG, in Wettingen (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1974, S. 2253). Zum Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde ernannt: Erik W. Aslaksen, norwegischer Staatsangehöriger, in Oberrohrdorf-Staretschwil AG. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Friedrich Kowarik, österreichischer Staatsangehöriger, in Wettingen.

27. März 1975. Technische Forschung.

GUTOREF AG, in Wettingen, Forschungs- und Entwicklungstätigkeit auf dem Gebiete der Technik (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1973, S. 2232). Zum Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde ernannt: Erik W. Aslaksen, norwegischer Staatsangehöriger, in Oberrohrdorf-Staretschwil AG.

27. März 1975. Elektrische Apparate.

H. E. Schweizer AG, in Wettingen, elektrische Apparate und Steuerungsanlagen usw. (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1974, S. 2208). Zum Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde ernannt: Erik W. Aslaksen, norwegischer Staatsangehöriger, in Oberrohrdorf-Staretschwil AG. Ferner wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an Walter Russenberger-Bremer, von Zürich, in Meggen LU. Die Prokura von Hans U. Mumenthaler ist erloschen.

27. März 1975.

Interest Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG, in Baden (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1974, S. 2934). Die Prokura von Friedrich Obrist ist erloschen.

27. März 1975. Schreinererei.

Bernhard Steiner, in Birrwil, Betrieb einer Schreinererei mit Innen- und Herstellung von Büromöbeln (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1971, S. 2492). Das Bezirksgericht Kullm hat durch Beschluss vom 11. März 1975 über den Inhaber dieser Firma den Konkurs eröffnet.

27. März 1975.

Buchhandlung Emilie C. Otz Lenzburg, in Lenzburg (SHAB Nr. 55 vom 9. 3. 1959, S. 711). Einzelprokura wurde erteilt an Michael Brucker-Otz, deutscher Staatsangehöriger, in Staufen AG.

27. März 1975. Verwaltungen.

Metron AG, in Brugg, Führung einer Verwaltungszentrale usw. (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1974, S. 2302). Das Mitglied Hans Rudolf Henz-Diamond ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neues, kollektiv zu zweien unterschriftsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: René Stooß-Söderholm, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Dintikon AG. Das Mitglied Ruth Wolfgruber ist neu auch Geschäftsleiterin; sie führt anstelle der bisherigen Kollektivunterschrift nun Einzelunterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Heinz Gerber-Oppliger, von Röttenbach im Emmental BE, in Windisch AG.

27. März 1975.

Metron Architekturbüro AG, in Brugg (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1974, S. 2302). Das Mitglied Hans Rudolf Henz-Diamond ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neues, kollektiv zu zweien unterschriftsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: René Stooß-Söderholm, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Dintikon AG. Als Geschäftsleiter, mit Einzelunterschrift, wurde ernannt: Ulrich Riegg-Bachmann, von Zürich, in Meilen-Feldmeilen ZH, und Claude Vaucher-Baer, von Fleurieu NE, in Scherz AG.

27. März 1975.

Metron Orts- und Regionalplanung AG, in Brugg (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1974, S. 2303). Das Mitglied Hans Rudolf Henz-Diamond ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er ist neu Geschäftsführer und führt nun nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Als neues, kollektiv zu zweien unterschriftsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: René Stooß-Söderholm, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Dintikon AG. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Jürg Krähenbühl-Meierhans, von Trub BE, in Brugg.

27. März 1975.

Metron Planung AG, in Brugg, Orts- und Regionalplanungen im Gemeindebauwesen usw. (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1974, S. 2302). Das Mitglied Hans Rudolf Henz-Diamond ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neues, kollektiv zu zweien unterschriftsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: René Stooß-Söderholm, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Dintikon AG.

27. März 1975.

Metron Planungsgrundlagen AG, in Brugg, Beratung und Durchführung von Stadtplanungen usw. (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1974, S. 2303). Das Mitglied Hans Rudolf Henz-Diamond ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neues, kollektiv zu zweien unterschriftsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: René Stooß-Söderholm, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Dintikon AG. Das Mitglied Alexander Henz-Schmid ist neu auch Geschäftsleiter; er führt anstelle der bisherigen Kollektivunterschrift nun Einzelunterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Catherine Pell-Lecocq, von Ponte Tresa TI, in Zürich.

27. März 1975.

Metron Verkehrsplanung AG, in Brugg (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1974, S. 2303). Das Mitglied Hans Rudolf Henz-Diamond ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neues, kollektiv zu zweien unterschriftsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: René Stooß-Söderholm, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Dintikon AG. Als Geschäftsleiter, mit Einzelunterschrift, wurde ernannt: Ernst Berger-Genther, von Oberlangenegg BE, in Brugg. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Jürg Dietiker-Siegrist, von Thalheim AG, in Brugg.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

27. März 1975. Bohrungen.

Brunschwiler AG Sirmach, in Sirmach. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 27. März 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Bohrungen und Durchbrüchen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der bisher im Handelsregister nicht eingetragenen Firma Konrad Brunchwiler, Sirmach, mit Aktiven im Betrage von Fr. 112 368.05 und Passiven im Betrage von Fr. 31 986.15 gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. März 1975 und Uebernahmehilanz per 1. Januar 1975 zum Uebernahmepreis von Fr. 80 381.90; wovon Fr. 48 000 an das Grundkapital angerechnet werden. 2 Aktien zu Fr. 1000 werden durch Verrechnung mit in der Uebernahmehilanz enthaltenen Guthaben liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Konrad Brunchwiler, als Präsident, und Margrit Brunchwiler-Eggmann, als Protokollführerin; beide von und in Sirmach. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Sonnenbergstrasse 1.

27. März 1975. Maschinen.

Kaufmann & Vettorel AG, in Gachnang. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. März 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Maschinenfabrik, Fabrikation von und Handel mit Maschinen, Apparaten und Geräten aller Art, Uebernahme entsprechender Vertretungen, Erwerb und Verwertung von Patenten und Konstruktionen des Maschinen-, Apparate- und Gerätebaus. Die Gesellschaft kann auch Immobilien erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der bisher im Handelsregister nicht eingetragenen Firma Kaufmann & Vettorel, in Gachnang, gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. März 1975 und Uebernahmehilanz per 31. Dezember 1974 mit Aktiven im Betrage von Fr. 825 380.97 und Passiven im Betrage von Fr. 629 239.97 zum Uebernahmepreis von Fr. 196 141, wovon Fr. 135 000 an das Grundkapital angerechnet werden. 15 Aktien zu Fr. 1000 sind durch Verrechnung mit einem Darlehensguthaben voll liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Luciano Vettorel, italienischer Staatsangehöriger, in Frauenfeld, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; André Kaufmann, von Winterthur, in Frauenfeld, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Felix Günthart, von Zürich, in Wallisellen, als Mitglied ohne Unterschrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hermann Kübler, deutscher Staatsangehöriger, in Frauenfeld. Domizil: Dorfstrasse.

27. März 1975. Kunststoffprodukte.

S & W Aktiengesellschaft, bisher in Erstfeld, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmungen sowie Erwerb und Verwaltung von Patenten und andern Rechten. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1971, S. 636). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. September 1974 wurde der Sitz nach Tägerwilen verlegt. Die Firma wurde geändert in **Dehoust-Kautex AG**. Jetziger Zweck: Fabrikation von und Handel mit Kunststoffprodukten aller Art, insbesondere mit korrosionsfesten Heizöltanks. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben. Die ursprünglichen Statuten vom 24. Februar 1971 wurden entsprechend geändert. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 zu 40% liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Walter A. Stöckli, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Dr. Clemens Sager, von Egnach in Bäch, Gemeinde Wollerau, als einziges Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: c/o Kunststoffwerk AG.

27. März 1975. Hart- und Weichgestein.

Louis Sauter & Co. A.G., in Kreuzlingen, Bearbeitung und Herstellung sowie Engros- und Detailhandel von und mit Erzeugnissen aus Hart- und Weichgestein für die Friedhofkunst und das Baugebäude usw. (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1974, S. 2723). Carl Willy Schuler, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Alfred Rattin, von Arbon, in Kreuzlingen, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt.

27. März 1975. Heizungen.

Hans Buchmüller, in Bischofszell, Heizungen und sanitäre Installationen (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1974, S. 3407). Jetzige Geschäftsadresse: Fabrikstrasse 4.

27. März 1975. Nähmaschinen.

Willy Hotz, in Steckborn, Handel mit Nähmaschinen, Velos und Kinderwagen (SHAB Nr. 84 vom 12. 4. 1948, S. 1012). Der Firmainhaber hat den Geschäfts- und Wohnsitz nach Frauenfeld verlegt. Jetzige Natur des Geschäftes: Handel mit Nähmaschinen, Nähzubehör und Fournituren. Zürcherstrasse 183.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

26 marzo 1975.

Société Financière Mont Saint Michel S.A., in Bellinzona, amministrazione di patrimoni immobiliari, ecc. (FUSC del 4. 3. 1960, No 53, p. 752). Ferruccio Bolla, dimissionario, non è più presidente del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Guido Ghiringhelli fu Carlo, da ed in Bellinzona, precedentemente membro, è ora amministratore unico con firma individuale.

Ufficio di Faido

28 marzo 1975. Autotrasporti.

Guscetti Enrico junior, in Ambri di Quinto, autotrasporti di cose (FUSC del 14. 4. 1950, No 86, p. 969). Tale ditta individuale viene radiata da registro di commercio in seguito a decesso del titolare.

Ufficio di Locarno

28 marzo 1975. Attività finanziaria e commerciale.

MI-RO-MI Numero 2 S.A., in Locarno, immobili (FUSC del 28. 2. 1974, No 49, p. 570). Con decision assembleare del 18 marzo 1975, risultante da atto pubblico, la società ha deciso: la modifica della ragione sociale in **Fimeda S.A.**; la modifica dello scopo in: «attività finanziaria e commerciale». Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

28 marzo 1975. Consulenza.

Multiconsulting S.A., in Locarno, consulenza (FUSC del 17. 6. 1974, No 138, p. 1658). Walter Wilhelm, dimissionario, non è più membro del consiglio di amministrazione; la sua firma è cancellata.

28 marzo 1975. Pulizia a secco.

Jet-Clean S.A., in Locarno, pulizia a secco (FUSC del 26. 10. 1973, No 251, p. 2873). Liliana Maestranzi, dimissionaria, non fa più parte del consiglio di amministrazione. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione, senza diritto di firma, è nominata Erica Bernardasci, da Frasco, in Gordola.

28 marzo 1975. Radio-televisioni, ecc.

Nessi Luciano Radio-TV, in Locarno, in fallimento, radio-televisioni, ecc. (FUSC del 30. 5. 1974, No 124, p. 1488). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è cancellata d'ufficio.

28 marzo 1975. Carrozzeria.

Touring S.A., in Minusio, Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 26 marzo 1975. Scopo: l'esercizio di una carrozzeria, l'esecuzione di costruzioni metalliche, riparazioni di veicoli di ogni genere, trasporti, commercio di autoveicoli nonché ogni attività a ciò connessa. La società può partecipare a imprese similari in Svizzera e all'estero. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 500; ciascuna, interamente liberata. Pubblicazioni: FUSC. Le comunicazioni agli azionisti avverranno per lettera raccomandata, se noti i nomi e gli indirizzi. Amministrazione: da 1 a 5 membri, che sono: Chira Casal, da Schiers GR, in Minusio, amministratrice unica, con diritto di firma individuale. Recapito: via Remorino 18.

Ufficio di Lugano

26 marzo 1975. Partecipazione, ecc.

Togal A.G., in Massagno, partecipazione e finanziamento di aziende farmaceutiche, ecc. (FUSC del 16. 8. 1974, No 190, p. 2254). Gerhard W. Smith, presidente, ha ora firma individuale, mentre la firma di Alphonse Wyss, membro, è estinta.

26 marzo 1975. Costruzioni, ecc.

Planstudio S.A., in Lugano, l'impresa generale di costruzione, ecc. (FUSC del 16. 12. 1971, No 294, p. 3025). La firma di Luigi Spinelli, già procuratore, è estinta.

26 marzo 1975.

Banca del Gottardo, Agenzia di Città No. 1, Lugano, in Lugano, società anonima (FUSC del 21. 2. 1975, No 43, p. 479). Con sede principale a Lugano. Nuovi membri del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due sono: André Baumgartner, da Cham ZG e Losanna, in Losanna, e Giovan Battista Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Locarno.

26 marzo 1975. Costruzione, ecc.

Fiorero S.A., in Lugano, la compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 18. 11. 1971, No 270, p. 2796). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 25 marzo 1975, la società ha deciso di modificare la ragione sociale in: **Interurbica Sud S.A.** e lo scopo in: la compra e vendita di immobili, l'amministrazione, la gestione e la costruzione e di stabili, la gestione di alberghi e stazioni turistiche nonché la promozione del turismo in genere e la partecipazione a società similari in Svizzera ed all'estero. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Nuovo recapito: viale Cattaneo 11, c/o Fidercom S.A.

26 marzo 1975. Costruzioni, ecc.

Edilpietra S.A., in Lugano, l'esercizio di un'impresa di costruzioni, ecc. (FUSC del 27. 11. 1974, No 278, p. 3173). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 13 marzo 1975 la società ha deciso di modificare la ragione sociale in: **Costruzioni Sud S.A.** Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

27 marzo 1975. Materie Plastiche, ecc.

Plast-Contor AG, precedentemente a Zurigo, l'esportazione di materie plastiche, ecc. (FUSC del 6. 7. 1970, No 154, p. 1545). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 14. 3. 1975, la società ha deciso di trasferire la sede a Lugano, di modificare la ragione sociale in: **Plast-Contor SA (Plast-Contor AG)** e lo scopo in: la vendita, il commercio, l'importazione, l'esportazione, gli affari di agenzia e la rappresentanza dei prodotti industriali di ogni specie, in particolare nel ramo dei prodotti chimici e dei pigmenti, dei prodotti grezzi e semilavorati nel ramo della plastica come pure macchine ed apparecchi per la cui lavorazione ed impianti completi, compresa compra e vendita di terreni e proprietà. La società può partecipare ad altre imprese. Lo statuto originale del 16. 6. 1970, è stato modificato di conseguenza. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberata. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazioni: 1 a 5 membri. Amministratrice unica con firma individuale è Maria Luisa Savi, da ed in Campestro. Johann Georg von Matt, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. La firma di Anna Maria von Matt-Hager, già procuratrice, è estinta. Recapito: via Serafino Balestra 27 (uffici propri).

27 marzo 1975. Partecipazione, ecc.

Larad S.A., in L u g a n o. Società anonima con atto notarile e statuto del 26 marzo 1975. Scopo: la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari; l'acquisto e la vendita di azioni e quote di società, qualunque ne sia l'oggetto; la partecipazione ad altre imprese anche in forma fiduciaria, così come l'amministrazione di beni di terzi. Essa potrà inoltre procedere all'acquisto, alla vendita, all'amministrazione e alla costruzione di beni immobili al di fuori del territorio della Confederazione. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino; le prime solo in quanto la legge lo esiga. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è Marco Gambazzi, da Novaggio, in Lugano. Recapito: via Ginevra 4, c/o l'amministratore unico Marco Gambazzi.

27 marzo 1975. Patrimoni, ecc.

Torylda AG. (Torylda S.A.), in L u g a n o. Società anonima con atto notarile e statuto del 26 marzo 1975. Scopo: la gestione e l'amministrazione patrimoniale, nonché la partecipazione ad imprese industriali e commerciali. Capitale: fr. 50.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è Giuseppe Zaugg, da Lützel-flüh BE, in Lugano. Recapito: via Frasca 10, c/o studio legale Masoni-Fontana.

27 marzo 1975. Immobili, ecc.

Redondello S.A., in P o n t e T r e s a, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 22. 7. 1974, N° 168, p. 2017). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 24 gennaio 1975, la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Redondello S.A. in liquidazione** da Martin Born, già amministratore unico, nominato liquidatore con firma individuale.

27 marzo 1975. Immobili, ecc.

Green Mountains S.A., in P o n t e T r e s a, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 22. 7. 1974, N° 168, p. 2017). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 12 febbraio 1975 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Green Mountains S.A. in liquidazione** da Martin Born, già amministratore unico, nominato liquidatore con firma individuale.

27 marzo 1975. Immobili, materiale aeronautico, ecc.

Treualpin S.A., in P o n t e T r e s a, la mediazione nel settore immobiliare, ecc. (FUSC del 23. 7. 1974, N° 169, p. 2030)

Sudavia S.A., in A g n o, il noleggio di materiale aeronautico, ecc. (FUSC del 22. 7. 1974, N° 168, p. 2017)

Mario Panzera, già vice-presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due è Denise Sciescere, da Wetzikon, in Agno, vice-presidente. Martin Born, già membro, ora segretario con firma collettiva a due come finora.

27 marzo 1975. Mobili, ecc.

Italbau S.A., in P o n t e T r e s a, la compra-vendita di immobili, ecc. (FUSC del 22. 7. 1974, N° 168, p. 2017). Mario Panzera, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due è Denise Sciescere, da Wetzikon, in Agno.

27 marzo 1975. Prodotti farmaceutici, ecc.

Establishment Arpic S.A., in L u g a n o, la rappresentanza di prodotti farmaceutici, ecc. (FUSC dell'11. 3. 1974, N° 58, p. 668). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 20. 3. 1975 la società ha deciso di modificare lo scopo in: operazioni d'investimento, di partecipazione (Holding), di finanziamento di ogni genere, e di amministrazione di patrimoni. Tali operazioni potranno essere svolte anche fiduciariamente per conto di terzi. Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

27 marzo 1975. Immobili, ecc.

Stanfir S.A., in L u g a n o, l'acquisto e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 23. 2. 1971, N° 44, p. 430). Erico Solari, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è D^r Dario Biaggi, da Giubiasco, in Lugano.

27 marzo 1975. Orologi, ecc.

Rihs Rodolfo, in L u g a n o, il commercio di orologi, ecc. (FUSC del 5. 8. 1971, N° 180, p. 1941). La ditta viene cancellata per cessazione di attività. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova ditta individuale **Rihs Manfred**, in Lugano, qui sotto iscritta, con effetto retroattivo al 1° gennaio 1975.

27 marzo 1975. Orologi, ecc.

Rihs Manfred, in L u g a n o. Titolare: Manfred Rihs, da Safnern BE, in Lugano. Commercio in orologi e oroteria. La ditta assume attivo e passivo della cancellata ditta individuale Rodolfo Rihs, in Lugano, con effetto retroattivo al 1° gennaio 1975. Via Nassa 28.

27 marzo 1975. Immobili, ecc.

Burtana S.A., in L u g a n o, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 21. 2. 1973, N° 43, p. 498). Giuseppe Doninelli, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Franco Molo, da Bellinzona, in Lugano. Nuovo recapito: Piazza Dante 8, c/o lic. iur. Franco Molo.

27 marzo 1975. Navi, ecc.

Società di Gestione Marittima, in L u g a n o, la gestione di navi, ecc., società anonima (FUSC del 12. 5. 1969, N° 109, p. 1077). George Philipp, già presidente, e D^r Harry Glaser, già segretario, dimissionario, non sono più membri del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Michael R. Koch, ora attinente di Langnau am Albis ZH, già membro, ora presidente, e amministratore delegato e Robert Wittwer, da Trub BE, in Niederurnen GL, membro, entrambi con firma collettiva a due. Walter Suter, da ed in Zurigo, è stato nominato procuratore con firma collettiva a due.

27 marzo 1975.

Itabau Costruzioni Turistiche S.A., in P o n t e T r e s a, mediazioni immobiliari, ecc. (FUSC dell'8. 8. 1973, N° 183, p. 2223). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 11. 2. 1975, la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Itabau Costruzioni Turistiche S.A. in liquidazione** da Martin Born, da Niederbipp BE, in Agno, nominato liquidatore con firma individuale. Le firme di Robert Koch, presidente; Mario Panzera e Silvia Gratz, membri, sono estinte.

28 marzo 1975. Affari finanziari, ecc.

Amerlinter S.A., precedentemente a C a r a b b i a, la gestione di affari finanziari, ecc. (FUSC del 31. 1. 1957, N° 25, p. 308). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 27. 3. 1975, la società ha deciso di trasferire la sede a L u g a n o e di modificare lo scopo in: partecipazioni finanziarie, gestioni amministrative e d'affari. La società può acquistare e vendere immobili. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Aldo Papa, già segretario, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: D^r Giacomo Lauren-

ti, presidente; Nicola Frizzi, da San Vittore GR, in Lugano, membro, entrambi con firma individuale, poteri del presidente sono modificati nel questo senso. Recapito: via Zurigo 5, c/o «Firesa» Fiduciaria e Revisione S.A.

28 marzo 1975. Partecipazione, ecc.

Unirama Holding, in L u g a n o, la partecipazione a società immobiliari, ecc., società anonima (FUSC del 25. 10. 1963, N° 250, p. 3024). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 24 marzo 1975 la società ha deciso di modificare la ragione sociale in: **Unirama S.A.** e lo scopo in: la partecipazione a società ed imprese commerciali, industriali, finanziarie ed immobiliari; l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società, l'amministrazione di beni, nonché l'esplicazione di transazioni commerciali e fiduciarie in genere. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Emilia Piccoli, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è D^r Pierfranco Riva, da Lugano, in Bigogno d'Agna. Nuovo recapito: via Pretorio 7, c/o l'amministratore unico D^r Pierfranco Riva.

28 marzo 1975. Celluloide, ecc.

Impla S.A., precedentemente a C a r a b b i a, oggetti in celluloide, ecc. (FUSC del 31. 1. 1957, N° 25, p. 308). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 27. 3. 1975, la società ha deciso di trasferire la sede a L u g a n o e di modificare lo scopo in: la partecipazione ad imprese commerciali e finanziarie di ogni genere. L'acquisto e la vendita di immobili. La fabbricazione, la lavorazione ed il commercio di oggetti in celluloide e affini. La società può rilevare imprese analoghe o parteciparvi. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Aldo Papa, già segretario, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: D^r Giacomo Laurenti, presidente; Nicola Frizzi, da San Vittore GR, in Lugano, membro, entrambi con firma individuale. I poteri del presidente sono modificati in questo senso. Recapito: via Zurigo 5, c/o «Firesa» Fiduciaria e Revisione S.A.

Distretto di Mendrisio

26 marzo 1975.

Banca per lo Sviluppo Commerciale (BSC) succursale di Chiasso, in Chiasso, trattare ogni operazione bancaria, ecc. (FUSC del 4. 2. 1975, N° 28, p. 306), società anonima con sede principale a Ginevra. Hans Peter Martin, da Frenkendorf BL, in Chêne-Bougeries GE, è stato nominato procuratore, con firma collettiva a due con un amministratore, un direttore, un direttore aggiunto o un vice-direttore. La firma del procuratore Michel Potier è estinta.

26 marzo 1975.

Banca del Gottardo, succursale di Chiasso (FUSC del 1. 11. 1974, N° 256, p. 2915), società anonima con sede principale a Lugano. André Baurgartner, da Cham ZG e Losanna, in Losanna, e Giovan Battista Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Locarno, sono stati nominati membri del consiglio di amministrazione: ambedue con firma collettiva a due.

26 marzo 1975.

IRA Chemie S.A., in M e n d r i s i o. Società anonima con atto notarile e statuti in data 21 marzo 1975. Scopo: distribuzione in Svizzera ed in tutto il mondo, escluso l'Italia, delle apparecchiature fabbricate o trattate della Gastaldi-IRA per l'industria chimica e farmaceutica. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, che sono: Francesco Gastaldi, cittadino italiano, in Milano (I), presidente; Carlo Ruchti, da Homberg, in Salorino, vice-presidente; Erich Stöckli, da Luthern, in Novazzano, segretario: tutti con firma collettiva a due. Recapito: c/o studio Stöckli e Ruchti, via Lavizzari 21.

27 marzo 1975.

Hellicia Rauchwaren-Konfektion A.G., in Chiasso, la confezione, il commercio, l'importazione e l'esportazione di pellicce, ecc. (FUSC del 18. 8. 1972, N° 193, p. 2188). La società è sciolta in seguito al fallimento decretato dalla pretura di Mendrisio-Sud in data 4 marzo 1975.

27 marzo 1975. Partecipazioni.

Kewrest S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 29. 5. 1974, N° 123, p. 1476). Con decisione assembleare del 25 marzo 1975, la società ha modificato il taglio delle sue 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna. Attualmente il capitale sociale è di fr. 50.000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

27 marzo 1975. Immobili.

Fulpio S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 21 marzo 1975, modificati 26 marzo 1975. Scopo: la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, in particolare l'acquisto della particella N° 1120 (millecentoventi) in territorio di Lugano al prezzo complessivo di fr. 255.300 (duecentocinquantaquattremilatrecento) fissato nel diritto di compera nei rogati del notaio avv. Marco Borghi, in Chiasso, al N° 137 (centotrentasette) di data 21 (ventuno) dicembre 1974 (mille novecentosettantaquattro); con facoltà di partecipare ad altre società aventi scopo analogo o consimile. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico è D^r Elbio Gada, da ed in Giubiasco, con firma individuale. Recapito: c/o studio Maspoli-Noseda-Vassalli-Pagani, amministrazioni, Corso San Gottardo 33.

27 marzo 1975. Commercio di monete.

Goldphila S.A., in Chiasso, il commercio di monete e francobolli di ogni tipo e provenienza, ecc. (FUSC dell'8. 8. 1974, N° 183, p. 2179). Con decisione assembleare del 24 marzo 1975, la società ha aumentato il suo capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 100.000, mediante emissione di 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Il capitale sociale è di fr. 100.000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

27 marzo 1975.

Società anonima Rex prodotti per calzature, in M e n d r i s i o, fabbricazione di prodotti chimici per calzature, ecc. (FUSC del 18. 1. 1973, N° 14, p. 158). Nuovo recapito: via Francesco Catenazzi 1.

27 marzo 1975. Immobili.

Artigas S.A., in Chiasso, la compra-vendita, la costruzione e l'amministrazione di immobili, ecc. (FUSC del 29. 10. 1974, N° 253, p. 2878). Ettore Abeltino, da ed in Chiasso, è stato nominato membro del consiglio di amministrazione, con firma individuale.

28 marzo 1975. Partecipazioni.

Idefix Holding, in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 27 marzo 1975. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari e quote di società nazionali ed estere. La società potrà operare anche a titolo fiduciario. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, che sono: D^r Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, presidente; Fausto Ritter, da Cham, in Mendrisio, membro: ambedue con firma individuale. Recapito: c/o Fiam S.A., via Livio 5.

28 marzo 1975.

SAPI S.A. prodotti alimentari e industriali (SAPI S.A. produits alimentaires et industriels) (SAPI A.G. Lebensmittel und Industrie-Produkte), precedentemente in V i g a n e l l o (FUSC del 23. 5. 1966, N° 118, p. 1670). Con decisione assembleare del 20 marzo 1975 la società ha deciso di trasferire la sua sede sociale a C h i a s s o. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Scopo: la fabbricazione, la produzione, la preparazione, l'importazione e l'esportazione, la rappresentanza, il commercio all'ingrosso ed al minuto, di derrate alimentari e di prodotti industriali; in particolare: bevande alcoliche, frutta conservata in bevande d'ogni genere, acqua demineralizzata, macchinari e accessori inerenti alle derrate ed ai prodotti predetti. Capitale: fr. 350.000, suddiviso in 400 azioni al portatore da fr. 250 cadauna; 40 azioni al portatore da fr. 2.500 cadauna; 8 azioni al portatore da fr. 5.000 cadauna e 11 azioni al portatore di fr. 10.000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti originali sono in data 5 ottobre 1924, modificati 10 maggio 1966. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, che sono: Alfredo Noseda, da ed in Vacallo, presidente, con firma individuale; Giuseppe Chiesa, da ed in Chiasso, vice-presidente; Gian Mario Pagani, da Morbio Superiore, in Balerna, membro; ambedue con firma collettiva a due. Giorgio Buob, dimissionario, non è più amministratore unico: la sua firma è estinta. Fabio Vallenggia, da ed in Mezzovico, è stato nominato direttore, e Salvatore Degiorgi, da Aquila, in Chiasso, è stato nominato condirettore: ambedue con firma collettiva a due. Le firme di Bianca Buob, Alberto Trezzini, Vittorio Canova, quali procuratori, sono estinte. Recapito: via Comacini 2, uffici propri.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Anvenches

26 février 1975.

Distillerie du Vully, S. à r.l., à B e l l e r i v e (FOSC du 26. 8. 1953, p. 2055). Robert Bessard est décédé. Sa part de fr. 4000 a été cédée à Michel Loup, de et à Montmagny, qui devient associé. Auguste Bessard, associé gérant, est décédé, ses pouvoirs sont éteints. Sa part de fr. 4000 a été cédée à Jean-Samuel Loup, de et à Montmagny, qui devient associé. Auguste Grandjean est décédé. Sa part de fr. 4000 a été cédée à Gilbert Grandjean, de Belleville et à Belleville, qui devient associé. Jacques Cuaniillon ne fait plus partie de la société. Sa part de fr. 2000 a été cédée à André Loup, de et à Montmagny, qui devient associé.

Bureau de Lausanne

Complément.

O. Bürki, succursale de Lausanne (FOSC du 1. 4. 1975, p. 845). Adresse: Avenue Druey 13.

27 mars 1975. Bureau d'engineering minier et pétrolier.

«Cim» Jacqueline Pujol-Castella, à Pully, bureau d'engineering minier et pétrolier (FOSC du 15. 2. 1974, p. 446). La raison est radiée, l'actif et le passif étant repris par la société anonyme «Cim, Pully SA», à Pully, ci-après inscrite.

27 mars 1975.

Cim, Pully SA, à Pully. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 31 mars 1975. But: commerce international de matières premières, biens d'équipement, matériaux et know-how intéressant les secteurs miniers et pétroliers ainsi que les industries chimiques et pétrochimiques. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 500 actions nominatives de fr. 100. Apport: actif (fr. 118.709.90) et passif (fr. 93.575.75) de la raison individuelle «Cim» Jacqueline Pujol-Castella; à Pully, selon convention du 21 mars 1975 et bilan au 31 décembre 1974; actif net: fr. 25.134.15, accepté pour ce prix dont fr. 25.000, imputés sur le capital. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateurs avec signature collective à deux: Philippe Exshaw, de France, à Vienne (A), président et administrateur-délégué; Edouard Debézat, de Fey VD, à Lausanne, secrétaire; Jacqueline Pujol, de Neirive, à Pully, et Anne-Marie Ganty, de Lutry, à Pully. Adresse: Chemin des Anciens-Moulins 2A.

27 mars 1975.

Salon du Tourisme et des Vacances, à L a u s a n n e, association (FOSC du 10. 3. 1975, p. 642). Hans Behrmann et Alfred dit Freddy Meyer signent collectivement à deux, leurs pouvoirs étant modifiés en conséquence.

Bureau du Sentier

26 mars 1975.

Fabrique d'horlogerie Lemania Lutrgrn S.A. (Uhrenfabrik Lemania Lutrgrn A.G.) (Lemania Watch Co Lutrgrn Ltd), à L'Orient, commune du Chenit (FOSC du 14. 11. 1974, p. 3045). Claude Burkhalter, sous-directeur, est nommé directeur avec signature collective à deux.

Bureau de Vevey

27 mars 1975. Carrelage.

Georges Franey et Cie, à M o n t r e u x. Georges Franey, de et à Montreux, et Claude Salvodelli, d'Italie, à Saint-Légier-la-Chiésaz, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1974. Entreprise de pose de carrelage. Rue de l'Ancien Stand 40.

27 mars 1975.

Demeures d'aujourd'hui, Méroz, Rollandin et Portner, à B l o n a y, société en nom collectif (FOSC du 4. 9. 1973, p. 2450); construction et vente de villas. L'associé Bernard Rollandin s'est retiré de la société dès le 10 mars 1975. Nouvelle raison sociale: **Demeures d'aujourd'hui, Méroz et Portner**. Les associés Lucien Méroz et Robert Portner signent dorénavant individuellement.

27 mars 1975. Galvanoplastie.

Steiger S.A., à V e v e y (FOSC du 22. 3. 1971, p. 667); entreprise de galvanoplastie. La procurator conféré à Alexandre Aubrey est radiée. Procurator collective à deux est conférée à René Murry, de Montreux, à Corsier VD. L'administrateur Emile Steiger fils est domicilié à Blonay. Le directeur Paul Monand est domicilié à Corsier.

Bureau d'Yverdon

27 mars 1975. Gypserie.

Bécherraz S.A., à Y v e r d o n. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 21 mars 1975. But: exploitation d'une entreprise de gypserie-peinture, et, occasionnellement, l'exécution de travaux de maçonnerie. Capital social: fr. 50.000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500 chacune; il est entièrement libéré. La société reprend l'actif et le passif de la maison Bécherraz et Cie, à Yverdon, selon bilan au 31 décembre 1974 accusant un actif brut de fr. 86.764.04 et un passif de fr. 10.978, soit un actif net de fr. 75.786.04 (caisse, chèques postaux, banque, débiteurs, travaux en cours, marchandises). Organe de publicité: FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Jean-Pierre Bécherraz, de Cuarny, à Yverdon, président; Jean-Daniel Bécherraz, de Cuarny, à Yverdon, vice-président, et de Pierre Genevay, de Basins et Gimel, à Grandson, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Bureaux: Promenade des Pins 11.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau Brig

27. März 1975.
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1974, S. 740), Aktiengesellschaft mit Hauptniederlassung in Zürich, Bankgeschäfte. Alfred König, von Siders, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, ist zum Prokuristen mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden. Die im Handelsregister eingetragenen Titel im Range der Generaldirektion und der Direktion, nämlich «Generaldirektor» für Dr. Robert Lang, Dr. Hans Escher, Robert Lutz, Dr. Heinz-Rudolf Wuffli und Dr. Oswald Aepli, «stellvertretender Generaldirektor» für C. Walter Fessler und Rainer Gut und «Vizedirektor» für Edelbert Karlen werden gelöscht. Die von dieser Regelung Betroffenen bleiben zur Vertretung der Zweigniederlassung mit voller Unterschrift kollektiv zu zweien im Handelsregister eingetragen, jedoch unter Weglassung der Angaben ihrer Rang- oder Funktionsbezeichnungen.

27. März 1975.
Pension & Restaurant Alpenblick, Alexa Brigger-Abgotzpon, in Gspoon, Gemeinde Staldenried (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1974, S. 2222). Infolge Uebergabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

Bureau de St-Maurice

Rectification.
Société anonyme des transports Emission-Barberine, à Finhaut (FOSC du 7. 3. 1975, N° 55, p. 623). Le nom exact de l'administrateur: Bertrand Délicz.

Bureau de Sion

26 mars 1975. Immeubles.
S.I. Les Verts Sapins Crans S.A., à Crans/l'icogne, immeubles (FOSC du 20. 1. 1961, N° 16, p. 206). L'administrateur unique, Charles Matthey, est décédé; sa signature est radiée. Roland Duc, de et à Chermignon, a été nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse actuelle de la société: Caisse d'Epargne du Valais, à Crans.

26 mars 1975.
Union de Banques Suisses (UBS), succursale de Sierre (FOSC du 23. 9. 1974, N° 222, p. 2569), société anonyme avec siège principal à Zurich. Procuration collective à deux pour la succursale de Sierre est conférée à Gérard Praplan, de Lens et Icoigne, à Lens. Le domicile de Dr Peter Heinrich Gross est Kollbrunn, commune de Zell ZH.

26 mars 1975.
Hort, Technique de l'adsorption, à Venthône. Le chef de la maison est Stéphane Hort, de Wäflinswil AG, à Venthône. Atelier mécanique, construction d'appareils.

27 mars 1975. Immeubles.
S.I. Le Lac Bleu Sion S.A., à Sion, achat, vente, gérance de fonds immobiliers ou de bâtiments (FOSC du 9. 7. 1974, N° 157, p. 1890). L'administrateur unique Henri Sokoloff est décédé; sa signature est radiée. Frédéric Wenger, fils de Frédéric, de et à Genève, a été nommé administrateur unique, avec signature individuelle.

27 mars 1975.
Caisse Raiffeisen de Bramois, à Bramois (FOSC du 10. 5. 1974, N° 108, p. 1293). René Panchar, secrétaire démissionnaire, ne fait plus partie du conseil d'administration; il devient gérant et continue à engager la société par sa signature collective à deux; ses pouvoirs sont modifiés en ce sens. Pierre Jacquod, de Sion, à Bramois, a été nommé secrétaire. Signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du gérant.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

26 mars 1975. Génie civil.
Entreprise Lavoyer et Bettinelli S.A., à Corcelles, commune de Corcelles-Cromrandèche, travaux de génie civil (FOSC du 29. 1. 1973, N° 23, p. 281). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Boudry par suite de transfert du siège de la société à Couvet (FOSC du 24. 3. 1975, N° 69, p. 784).

26 mars 1975. Carrosserie.
G. Vial, précédemment à Saint-Blaise (FOSC du 3. 11. 1967, N° 258, p. 3645). La maison a transféré son siège à Colombier. Le titulaire est Gustave Vial, de Saint-Martin FR, à Colombier NE. Exploitation d'un atelier de carrosserie et de peinture. 2013, rue Mme de Charrière N° 3.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

27 mars 1975. Machines à tricoter.
Edouard Dubied & Cie (Société Anonyme), à Couvet, fabrique de machines à tricoter, etc. (FOSC du 6. 3. 1975, N° 54, p. 611). La signature du sous-directeur Alex L'Epaltainier est radiée. Jean-Guillaume-Pierre-Bernard Mariéhoüs, de Nendaz VS, à Neuchâtel, est nommé directeur-adjoint, avec signature collective à deux.

Bureau de Neuchâtel

27 mars 1975.
Importation de spiritueux en gros, société anonyme, à Neuchâtel (FOSC du 10. 7. 1947, N° 158, p. 1914). Nouvelle adresse de la société: Crêt Taconnet 16.

27 mars 1975.
Pharmacie-Droguerie Bormand Jean-Claude, à Neuchâtel (FOSC du 24. 9. 1968, N° 224, p. 2063). Le titulaire est actuellement domicilié à Saint-Blaise.

27 mars 1975.
Gacand et Renaud, Création du beau Jardin, à Neuchâtel, construction, transformation et entretien de jardins, etc., société en nom collectif (FOSC du 12. 9. 1960, N° 213, p. 2649). Nouvelle adresse de la maison: Côte 73.

27 mars 1975. Installations sanitaires.
Amos Frères, à Neuchâtel, installations sanitaires et ferblanterie, société en nom collectif (FOSC du 19. 5. 1965, N° 115, p. 1588). L'associé René Alexis Amos est actuellement domicilié à Hauterive.

27 mars 1975.
Pharmacie Droguerie Parfumerie, Frédéric Tripet, à Neuchâtel (FOSC du 2. 10. 1973, N° 230, p. 2672). Le titulaire est actuellement domicilié à Hauterive.

27 mars 1975. Immeubles.
Jean-François Merlotti & Cie, à Neuchâtel, société en commandite, gérances immobilières (FOSC du 2. 12. 1971, N° 282, p. 2915). La société est dissoute par suite de décès de l'associé indéfiniment responsable. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale Jean-François Merlotti & Cie en liquidation par Michel Merlotti, de et à Neuchâtel, nommé liquidateur.

27 mars 1975. Immeubles.

Régimmo S.A., à Neuchâtel. Suivant acte authentique et status du 25 mars 1975, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but toutes gérances immobilières et pour objet la reprise de l'actif et du passif de la société en commandite Jean-François Merlotti & Cie, à Neuchâtel. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, nominatives, entièrement libérées. La société a acquis pour le prix de fr. 61 382.63 l'actif (fr. 1 927 708.33) et le passif fr. 1 866 325.70 de Jean-François Merlotti & Cie, selon bilan au 31 décembre 1974, annexé aux status. La société est subrogée aux droits et obligations de Jean-François Merlotti et Cie, avec effet au 1^{er} janvier 1975. Les publications de la société se font dans le FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Charles-Antoine Hotz, de Baar et Neuchâtel, à Colombier NE, est président; Maurice Pointet, de Corcelles-près-Concise, à Pesex, vice-président; Nicole Merlotti-Attinger, de et à Neuchâtel, secrétaire, et Michel Merlotti, de et à Neuchâtel, membre, tous avec signature collective à deux. Michel Eddy Kohler, de Seehof, à Marin, commune de Marin-Epagnier, est directeur, avec signature collective à deux. Siège: Rueille William Mayor 2.

27 mars 1975. Pharmacie.
Jean Armand, à Neuchâtel, pharmacie-droguerie-parfumerie (FOSC du 6. 10. 1953, N° 232, p. 2373). Le titulaire est actuellement domicilié à Auvemier.

27 mars 1975. Café-restaurant.
Willy Burkhardt, à Neuchâtel, exploitation d'un café-restaurant (FOSC du 27. 2. 1967, N° 48, p. 714). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

27 mars 1975. Electricité sur autos.
F. Winkler, à Neuchâtel, spécialiste pour tous travaux électriques sur autos, motos et camions (FOSC du 16. 2. 1954, N° 38, p. 422). Le titulaire est actuellement domicilié à Saint-Blaise.

27 mars 1975. Café-restaurant.
Jean Dardel, à Neuchâtel, exploitation d'un café-restaurant (FOSC du 17. 7. 1957, N° 164, p. 1939). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Genf - Genève - Ginevra

26 mars 1975. Circuits imprimés.
Angèle Crouzier, à Genève. Chef de la maison: Angèle Crouzier, d'Olion VD, à Genève, autorisée par son mari Blaise Crouzier. Bureau de mise au point de circuits imprimés. 2, rue de la Dôle.

26 mars 1975. Immeubles.
Guy Hanselmann, à Genève, toutes transactions immobilières (FOSC du 31. 1. 1972, p. 266). Nouveau siège: Chêne-Bourg 2, avenue de l'Aurore.

26 mars 1975. Livres.
«Den Berg» Mme L. Singh, à Genève, édition et vente de livres, etc. (FOSC du 19. 2. 1974, p. 480). Nouvelle adresse: 3, rue Gustave-Moynier.

26 mars 1975. Tabacs.
Davidoff & Cie, à Genève, commerce de tabacs, etc., société en nom collectif (FOSC du 25. 1. 1971, p. 198). Walter Säuberli (décédé) n'est plus associé. Nouvelle associée: Rosa Säuberli, de Teufenthal AG, à Suhr AG.

26 mars 1975.
Société pour la commercialisation de produits nouveaux SA (New Products Marketing Company Ltd), à Vernier (FOSC du 3. 12. 1974, p. 3229). La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif, puis clôturée. La société est radiée d'office.

Apollinaire Financière SA, à Genève (FOSC du 10. 8. 1970, p. 1814). Par suite du transfert de son siège à Lugano, la société a été inscrite au registre de Lugano (FOSC du 17. 3. 1975, p. 710). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

26 mars 1975.
Foodway Financial Corporation SA, à Genève (FOSC du 16. 3. 1965, p. 823). Par suite du transfert de son siège à Lugano, la société a été inscrite au registre de Lugano (FOSC du 17. 3. 1975, p. 711). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

26 mars 1975.
Hesperos Financière SA, à Genève (FOSC du 27. 1. 1965, p. 295). Par suite du transfert de son siège à Lugano, la société a été inscrite au registre de Lugano (FOSC du 17. 3. 1975, p. 711). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

26 mars 1975. Etudes financières.
BC Engineering SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 17 mars 1975. But: études techniques et financières de tous projets dans les domaines de la construction, de l'industrie, du tourisme, de l'élevage, de l'agriculture et des mines; organisation, développement, engineering, gestion, financement et réalisation de ces projets et, accessoirement, représentation, commission et négociation de toute matière première et de tout produit manufacturé; achat et vente de tous biens immobiliers et mobiliers; participation dans toute entreprise commerciale, financière ou autre. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Arthur Boesch, de Nesselau SG, à Genève, président, et Georges Cornuz, de Mur VD, à Nières, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 22A, rue du Cendrier, chez Acfisa SA.

26 mars 1975.
Citroën (Suive) SA, à Genève (FOSC du 17. 1. 1975, p. 129). Les pouvoirs de Daniel Goueveront sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Jean-Harold Bordes, de France, à Genève, directeur.

26 mars 1975. Matières premières.
Consortex SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 17 mars 1975. But: achat, courtage et vente de tous produits, marchandises, denrées et matières premières, ainsi que tous matériels, équipements et machines; toutes opérations financières, commerciales et de services, ainsi qu'achat, vente et exploitation de brevets, licences, marques de fabrique et procédés de fabrication; toutes opérations immobilières hors de Suisse. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 1000 actions de fr. 100 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Siegfried Willa, de Loèche-Ville VS, à Naters VS, président; Frank Pfeiffer, de Mollis GL, à Genève, secrétaire, et Josef Nellen, de Batschieder VS, à Brigue VS, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 4, rue Ami Lullin, chez la Société de Contrôle Fiduciaire SA.

26 mars 1975.
Edito Service SA, à Genève, édition de livres, etc. (FOSC du 17. 9. 1974, p. 2518). Statuts modifiés le 17 mars 1975 sur un point non soumis à l'inscription.

26 mars 1975. Horlogerie.
Phi SA, Genève, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 21 mars 1975. But: achat, vente, étude et fabrication de toutes pièces détachées pour l'industrie horlogère, mécanique, électronique ou toute autre branche industrielle, toutes opérations de petite mécanique ou outillage quelle qu'en soit la destination, ainsi que prise de participations dans toutes affaires similaires. Capital:

fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Jacques Allenbach, d'Adelboden BU, à Lausanne, administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: 12, rue des Cordiers.

26 mars 1975.
Phonotec SA, à Genève, travaux et installations électro-acoustiques, etc. (FOSC du 9. 1. 1974, p. 64). Statuts modifiés le 17 mars 1975 sur un point non soumis à l'inscription.

26 mars 1975. Commerce de bois.
Sciaboïs SA, à Vernier, commerce en gros de bois, etc. (FOSC du 7. 7. 1972, p. 1799). Nouvelle adresse: 53, chemin du Vieux-Bureau.

26 mars 1975.
Société fiduciaire et de Gérance SA, Genève, à Genève (FOSC du 18. 7. 1974, p. 1983). Administration: Charles Terraz, nommé président et délégué; Bernard Brun, directeur, nommé en outre vice-président; Claude Greder, directeur, nommé en outre secrétaire, et Raymond Nicolet, jusqu'ici directeur adjoint, nommé en outre directeur. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres membres du conseil.

26 mars 1975.
Société Immobilière Boissière Fleurie, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 4. 1958, p. 1025). Adresse: 11, rue Général-Dufour, chez Compagnie d'Importation et d'Exportation de Produits Alimentaires, Agricoles et Industriels CIPA SA.

26 mars 1975.
Société Immobilière rue Paul Bouchet N° 3, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 6. 1974, p. 1775). Edouard Têron n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Roland Gauthy, de et à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle.

26 mars 1975.
Société Immobilière Chambésy-Lac, à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 1. 1956, p. 154). Adresse: 8, rue Diday, chez Fernand Reyren.

26 mars 1975.
Société Immobilière «Prairie Jolimont C», à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 6. 1974, p. 1775). Edouard Têron n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Roland Gauthy, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

26 mars 1975. Immeubles.
SI Résidence de la Tourelle 29, à Genève, société anonyme (FOSC du 25. 10. 1973, p. 2863). Nouvelle adresse: 18, rue de la Corratierie, chez Naef & Cie, gestion immobilière.

26 mars 1975. Immeubles.
SI Chemin de Roches, 9ter, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 3. 1967, p. 763). Statuts modifiés le 17 mars 1975 sur un point non soumis à l'inscription.

26 mars 1975.
Stauffer Chemical SA, à Carouge (FOSC du 2. 5. 1974, p. 1197). Statuts modifiés le 18 mars 1975 sur un point non soumis à l'inscription.

26 mars 1975.
Stauffer Chemical (Europe) SA, à Carouge (FOSC du 21. 2. 1974, p. 506). Statuts modifiés le 18 mars 1975 sur un point non soumis à l'inscription.

26 mars 1975.
Stauffer Chemical Company International SA, à Genève (FOSC du 12. 7. 1974, p. 1927). Statuts modifiés le 18 mars 1975 sur un point non soumis à l'inscription.

26 mars 1975.
The Treaty Trust Holding SA, à Genève (FOSC du 2. 2. 1973, p. 332). Division des 500 actions de fr. 10 000, nominatives, en 50 000 actions de fr. 100, nominatives. Capital: fr. 5 000 000, entièrement versé, divisé en 50 000 actions de fr. 100, nominatives. Statuts modifiés le 13 mars 1975.

26 mars 1975. Produits pharmaceutiques.
Vifor SA, à Plan-les-Ouates, tous produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 7. 11. 1974, p. 2974). L'administrateur unique René Grosclaude n'est plus directeur général; il continue à signer individuellement. Pierre Andrey, maintenant originaire de Genève, jusqu'ici directeur général adjoint, a été nommé directeur général; il continue à signer collectivement à deux. René-Emmanuel Messerli et Démètre-T. Fokianos, jusqu'ici sous-directeurs, nommés directeurs, signent désormais collectivement à deux. Jean Press, maintenant originaire de Chêne-Bougeries; Albert-Paul Jousson et Gilbert Renggli, fondés de pouvoir, signent désormais collectivement avec un directeur. Procuration collective avec un directeur a été conférée à Bernard Andrey, de Hauteville FR, à Vernier, et Ramon Campana, d'Espagne, à Genève.

26 mars 1975.
Afro-Arab Company for Investment & International Trade (CKSC), Kuwait, succursale de Genève, à Genève, succursale de «Afro-Arab Company for Investment & International Trade (CKSC)», à Koweït, société anonyme constituée selon la législation de l'Etat de Koweït. Acte constitutif (Memorandum of Association) du 31 juillet 1972 et statuts (Articles of Association) du 31 juillet 1972. But social: effectuer tous investissements, financement d'opérations commerciales et financières, prise de participations. Capital social: 2 000 000 dinars, versé à concurrence de 500 000 dinars, divisé en 200 000 actions de 10 dinars, nominatives. Administration (Board of Directors): Abdel Wahab Ali El Tamar, du Koweït, président; Soliman Ahmed El Haddad, du Koweït, vice-président; Mohamed Ahmed Ghanem, d'Egypte, délégué; Ibrahim Abdel Karim Al Ibrahim, du Koweït; Ahmed Abdulla Al Nouri, du Koweït, tous à Koweït; et Fouad Moustapha Awad, du Koweït, à Beyrouth. Signature: individuelle d'Abdel Wahab Ali El Tamar, président; Mohamed Ahmed Ghanem, délégué, administrateurs susnommés, et Khalil Hamed El Sherif, d'Egypte, à Genève, directeur de la succursale. Adresse: 65, rue du Rhône.

26 mars 1975.
Banque de Participations et de Placements SA (Bank für Beteiligung und Anlagen AG) (Participations and Investments Bank SA) (Banca di Partecipazioni ed Investimenti SA), succursale de Genève (FOSC du 4. 3. 1975, p. 583). Les pouvoirs de Francis Schertenleib et Claude-Alexandre Kohler, de même que la procuration de Peter Waller, sont radiés. L'administrateur Rolf Matter, nommé vice-président, continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Jean Zahno, de Guin FR, à Genève.

26 mars 1975.
James Capel International SA, Luxembourg, succursale de Genève, à Genève, transmission d'ordres de bourse (FOSC du 26. 9. 1974, p. 2603). Les pouvoirs de Jean-Paul Aeschmann sont radiés.

26 mars 1975.
Compagnie des Montres Longines, Francillon SA succursale de Genève, à Genève (FOSC du 30. 9. 1974, p. 2630). Les pouvoirs de Robert Forster sont radiés. Henri Girard et Florian Schwarz, nommés sous-directeurs de la société, signent collectivement à deux; leur procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Heribert Afolter, de Granges SO, à Saint-Imier BE; Edouard Golay, du Chenit VD, à Saint-Imier BE; André Kneuss, d'Eggwil BE; à Sonvilier BE; Frédéric Matthey, du Locle NE, à Saint-Imier BE; Michel Thorni, d'Orberburg BE, à Saint-Imier BE, et William Vuagnoux, du Locle NE, à Cormoret BE.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es werden vermisst:

- Inhaber-Schuldbrief, datiert vom 5. August 1912, eingetragen im Pfandprotokoll der Gemeinde Oberuzwil, Band 6, Nr. 62, über Fr. 3000.-, und
- Inhaber-Schuldbrief, datiert vom 2. September 1912, eingetragen im Pfandprotokoll der Gemeinde Oberuzwil, Band 6, Nr. 74, über Fr. 600.-,

beide Titel lastend auf den Parzellen Nrn. 785, 594, 596, 808 und 834, Bichwil und Kapf.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, sich bis spätestens 14. April 1976 beim Bezirksgerichtspräsidium Untertoggenburg in Flawil zu melden, andernfalls die Titel für kraftlos erklärt werden. (475¹)

9230 Flawil, den 8. April 1975 Bezirksgerichtskanzlei Untertoggenburg

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief, datiert vom 17. Juni 1913, eingetragen im Pfandprotokoll der Gemeinde Oberuzwil, Band 6, Nr. 204, im Betrage von Fr. 4000.-, lastend auf der Parzelle Nr. 19, Freudenbergstrasse 10.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, sich bis spätestens 14. April 1976 beim Bezirksgerichtspräsidium Untertoggenburg zu melden, andernfalls der Titel für kraftlos erklärt wird. (476²)

9230 Flawil, den 8. April 1975 Bezirksgerichtskanzlei Untertoggenburg

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief vom 10. April 1926, von Fr. 21 000.-, Beleg Serie G.Pf. 1/8455, lastend im I. Rang auf Interlaken-Grundbuchblatt Nr. 545, der Erben des Adolf Michel: Fritz Michel, Kaufmann, Birkenweg 24, Matten; Walter Michel, Kaufmann, am Fillacher, Bönigen, und Anna Elisabeth Schaufelberger-Michel, Hausfrau, Wiltgasse 54, Küsnacht.

Auskündungsfrist: Ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (466²)

3800 Interlaken, den 4. April 1975 Der Gerichtspräsident I: Kuhn

Es wird als vermisst gemeldet:

Namens-Schuldbrief per Fr. 4000.-, datiert den 4. April 1959, im 2. Rang, haftend auf Parz. 322 E.Bl. 200 Grundbuch Kreuzlingen-Emmishofen. Schuldner und Pfand Eigentümer: Rudolf Leuenberger, Kreuzlingen. Gläubigerin zur Zeit der Errichtung: Thurgauische Kantonalbank.

Der allfällige Besitzer dieses Namens-Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist ab Publikation beim Gerichtspräsidium Kreuzlingen vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (467²)

8280 Kreuzlingen, den 7. April 1975 Gerichtspräsidium Kreuzlingen

Le détenteur inconnu de la cédula hypothécaire inscrite le 8 janvier 1932 sous n° 13, d'un montant de Fr. 9000.-, grevant en 1er rang l'art. 827 du cadastre de Colombier, propriété de Jean-Pierre Meyer, Francis Marcel Meyer et Anne-Marie Dumartheray-Meyer, grevé d'usufruit en faveur de Marguerite Meyer est invité à se faire connaître dans un délai d'une année dès la première publication, sous peine d'annulation du titre. (474²)

2017 Boudry, le 8 avril 1975 Le président du Tribunal: Ph. Aubert

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme

le ou les détenteurs éventuels du livret à terme, au porteur, No 4434 de la Caisse d'Epargne du district de Courtelary, d'une valeur de fr. 14 017.90 au 31 décembre 1974, échu le 31 décembre 1975, au profit de Madame Marie-Clara Criblez, née Criblez, domiciliée à Bienna, 14/40, rue du Crêt, propriétaire selon certificat d'hérédité du 16 novembre 1972, délivré par M^e Herbert Hügli, notaire, à Bienna, de le produire au greffe du Tribunal de Courtelary ou de se faire connaître dans un délai de six mois, dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (462²)

2608 Courtelary, le 3 avril 1975 Le président du Tribunal: J.-L. Favre

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme

le ou les détenteurs éventuels de la cédula hypothécaire de fr. 15 000.-, au profit d'Emile Rüfenacht, des 1^{er} octobre 1948 et 26 avril 1958, série IIG Nos 335 et 4309, grevant en 2^e rang les immeubles Nos 81 et 88 de la Commune de Villeret, lieu dit «Rue de la Rochette», d'une contenance totale de 45,77 ares et d'une valeur officielle de fr. 57 920.-, appartenant à Monsieur Emile Rüfenacht, sans profession à Berne, La Waldau, de les produire au greffe du Tribunal de Courtelary ou de se faire connaître dans un délai d'une année dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (465²)

2608 Courtelary, le 7 avril 1975 Le président du Tribunal

Par ordonnance du 3 avril 1975, le président du Tribunal de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler le titre suivant:

obligation hypothécaire du 21 décembre 1964, en faveur du porteur, du capital de dix mille francs, grevant l'article 3453 du RF de Fribourg, propriété d'Emile Haymoz, fils de Franz, domicilié à Villars-les-Joncs.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, 1700 Fribourg, dans le délai de six mois dès la première publication, à défaut de quoi l'annulation sera prononcée. (463²)

1700 Fribourg, le 3 avril 1975 p.o. le greffier du Tribunal: Plancherel

Troisième avis

Par décision du 19 décembre 1974, le Tribunal somme le détenteur inconnu des deux cédulas hypothécaires au porteur, d'une valeur nominale de fr. 2500.- chacune, inscrites au Registre Foncier le 17 janvier 1928, sous P.J.B. 81, feuillet 537, sous lettres A et B, grevant la parcelle 2753, feuille 59 de la Commune de Genève, précédemment propriété de Charles André Bungener, actuellement propriété de la S1 l'Amphore, de les déposer au greffe du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève dans le délai d'une année, à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (83²)

1200 Genève, le 19 décembre 1974 Tribunal de première instance P. Guillot, greffier

Deuxième avis

Par décision du 11 février 1975, le Tribunal somme le détenteur inconnu de la cédula hypothécaire nominative de fr. 20 000.-, inscrite en 1^{er} rang, au Registre foncier le 3 août 1974 sous P.J.B. 1613, au Grand Livre 595 No 46, sous lettre A grevant la parcelle 1172, feuille 33 de la Commune de Genève, section Petit-Saconnex, dont il dépend de copropriété pour un quart de la parcelle 1170 de ladite Commune, propriété de Sieur Rodolphe Wismer, fils de Johann-Jacob, inspecteur de sociétés et appartenant au moment de sa création à Sieur Johann-Jacob Wismer, fils de Jacob, administrateur postal, de la déposer au greffe du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève dans un délai d'une année à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. 6/1975 (266²)

1200 Genève, le 11 février 1975 Tribunal de première instance P. Guillot, greffier

Le détenteur du livret de dépôts Banque cantonale vaudoise, No 642 083, au porteur, créancier de fr. 2314.50, créé le 22 février 1972, est sommé de me le produire jusqu'au 15 août 1975. (260²)

1003 Lausanne, le 11 février 1975 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M. A. Pellet

Le président du Tribunal du district de La Vallée somme tout détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 15 juin 1975 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

Cédula hypothécaire grevant un immeuble sis au Sentier, propriété de la société coopérative Coop-Lausanne, anciennement Société coopérative de consommation de la Paroisse du Sentier, du 5 août 1932, du capital de fr. 20 000.-, intérêts 4,50%, premier rang, au porteur. (79²)

1347 Le Sentier, le 9 décembre 1974 Le président: E. Nicole

Il pretore della Giurisdizione di Mendrisio-sud, in Mendrisio, in relazione all'istanza 31 gennaio 1975 della Weisscredit, Banca commerciale e d'investimenti, in Chiasso; visti gli art. 981 e rel. CO; 2 lett. b cifra 5 LAC, diffida:

lo o gli sconosciuti detentori del libretto di deposito al portatore N. 31 056, emesso il 31 dicembre 1974, con un saldo di fr. 32 614.80, a volerlo produrre, alla cancelleria di questa pretura, entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione, sotto comminatoria dell'ammortamento. (244²)

6850 Mendrisio, il 5 febbraio 1975 Il pretore: avv. Flavio Cometta

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Holding Foncière et Immobilière Holfoncim SA en liquidation

Grundstück- und Immobilien-Holding Holfoncim AG in Liquidation, in Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Januar 1975 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung am Domizil der Gesellschaft, Feierabendstrasse 35 (bei Rudolf Löttscher), 4051 Basel, anzumelden. (A294²)

4051 Basel, den 1. April 1975 Der Liquidator

Styl AG in Liquidation, Zug, mit Zweigniederlassung Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. April 1975 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Hans von Flüe, Baarerstrasse 34, 6301 Zug, anzumelden. (A 305²)

6301 Zug, den 8. April 1975 Der Liquidator: Hans von Flüe

S.I. La Léchère-Bulle en liquidation, avec siège à Bulle

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 12 mars 1975, conformément à l'article 742 CO.

Les créanciers de la société sont invités à produire les créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours, dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, pour adresse M. Paul-Henri Binz, directeur, à Bulle. (A300²)

1630 Bulle, le 3 avril 1975 Le liquidateur: P.-H. Binz

Le Vieux Chalet Crésuz SA en liquidation, avec siège à Crésuz

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 19 mars 1975, conformément à l'article 742 CO.

Les créanciers de la société sont invités à produire les créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours, dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, pour adresse M. Marcel Ruffieux, hôtelier, à Crésuz. (A301¹)

1631 Crésuz, le 3 avril 1975 Le liquidateur: Marcel Ruffieux

Internor Limited, à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision du 21 mars 1975, la société Internor Limited, ayant son siège à Fribourg, 56, Grand'Rue, c/o Mes. Lenz, Schlupe, Briner et de Coulon, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances avant le 1^{er} avril 1976, en mains du liquidateur, Me Jean-Paul Aeschmann, avocat. (A299²)

1700 Fribourg, le 7 avril 1975 Etude de Mes. Lenz, Schlupe, Briner et de Coulon Avocats au Barreau de Fribourg 56, Grand'Rue

Bowling and Advertising SA, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

La société Bowling and Advertising SA est entrée en liquidation, selon décision de son assemblée générale du 7 mars 1975. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances et leurs autres prétentions auprès du liquidateur, à l'adresse de l'Etude de M^e J.-P. Cottier, avocat, rue Etraz 12, à Lausanne, dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis. (A307²)

1000 Lausanne, le 7 avril 1975 Le liquidateur

Oeffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Bracher Jakob, 1933, von Burgdorf und Madiswil, wohnhaft gewesen in Baden, gestorben am 25. März 1975. Eingaben an die Gemeindeganzlei der Stadt Baden. Frist bis 7. Mai 1975. (A293²)

5400 Baden, den 4. April 1975 Im Namen des Bezirksgerichtes: E. Kammermann

Grida

Il sottoscritto lic. jur. Olivio Agustoni, presso Studio Pedrazzini, via Livio 5, Chiasso, amministratore, ai sensi dell'art. 554 cpv. 1 cfr. 1 C.C.S. dell'eredità relitta dalla defunta Signora Selbach nata Förster Ingrid (Ina) cittadina germanica, già domiciliata a Morbio Inferiore (Palazzo Coni 3, SA), deceduta a Düsseldorf (Germania) in data 18 febbraio 1975, diffida:

tutti i creditori e debitori della defunta a notificargli i loro crediti e debiti entro il 15 maggio 1975 all'indirizzo sopracitato, sotto comminatoria di perenzione. (A302¹)

6830 Chiasso, il 2 aprile 1975 L'amministratore: lic. jur. Olivio Agustoni

Marken · Marques · Marché

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

275289. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1975, 20 Uhr.
Nuxo AG (Nuxo S.A.), Freiburgstrasse 49, Murten (Freiburg). -
Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 154473. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Dezember 1974 an.

Schokolade und Nuss enthaltende Produkte der Lebens- und Genuss-
mittelbranche, Fettahrungsmittel aus Nüssen und Schokolade,
Honig und Honigpräparate mit Zusatz von Nuss und Schokolade.
(Int. Kl. 29, 30)

CHOCONUXO

275290. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1975, 20 Uhr.
Nuxo AG (Nuxo S.A.), Freiburgstrasse 49, Murten (Freiburg). -
Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 155774. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Dezember 1974 an.

Nuss enthaltende Produkte der Lebens- und Genussmittelbranche,
insbesondere Nüsse, auch in zerkleinerter Form, nussartige Früchte,
Fettahrungsmittel aus Nüssen, Honig und Honigpräparate mit Zu-
satz von Nuss. (Int. Kl. 29, 30, 31)

BIONUXO

275291. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1975, 20 Uhr.
Stoffel AG, Rosenbergstrasse 20-22, St. Gallen. - Fabrikation und
Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 156129. Die Schutzfrist aus der
Erneuerung läuft vom 12. Februar 1975 an.

Textilien im Stück und verarbeitet. (Int. Kl. 24)

STOFFELS FLANELCO

275292. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1975, 20 Uhr.
Stoffel AG, Rosenbergstrasse 20-22, St. Gallen. - Fabrikation und
Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 158134. Die Schutzfrist aus der
Erneuerung läuft vom 12. Februar 1975 an.

Textilien im Stück und verarbeitet. (Int. Kl. 24)

STOFFELS
STOFFELINE

275293. Date de dépôt: 13 février 1975, 12 h.
«Intervetra» de Tolédo & Cie, 15, galerie Malbuisson, Genève. -
Fabrikation et commerce. - Renouvellement de la marque
N° 154790. Le délai de protection résultant du renouvellement court
depuis le 11 février 1975.

Produits vétérinaires. (Cl. int. 5)

ZOODERM

275294. Date de dépôt: 13 février 1975, 12 h.
«Intervetra» de Tolédo & Cie, 15, galerie Malbuisson, Genève. -
Fabrikation et commerce. - Renouvellement de la marque N° 155169.
Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le
13 février 1975.

Produits vétérinaires. (Cl. int. 5)

BOVIBIOTINE

275295. Date de dépôt: 13 février 1975, 12 h.
«Intervetra» de Tolédo & Cie, 15, galerie Malbuisson, Genève. -
Fabrikation et commerce. - Renouvellement de la marque N° 155489.
Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le
13 février 1975.

Produits vétérinaires. (Cl. int. 5)

AVIBIOTINE

275296. Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1975, 12 Uhr.
J. Lüthi & Co., Lyssachstrasse 95, Burgdorf (Bern). - Fabrikation
und Handel.

Gummi-Arbeitsstiefel. (Int. Kl. 25)

JLCO-TRAPPER

275297. Date de dépôt: 13 février 1975, 18 h.
Montres Rolex S.A., 3, rue François-Dussaud, Genève. - Fabrikation
et commerce. - Renouvellement de la marque N° 155146. Le délai de
protection résultant du renouvellement court depuis le 13 fé-
vrier 1975.

Pièces d'horlogerie en tous genres et leurs parties. (Cl. int. 14)

ORCHIDEE

275298. Date de dépôt: 13 février 1975, 18 h.
Alarm Device Manufacturing Company, 165 Eileen Way, Syosset,
New York (New York, USA). - Fabrication et commerce.

Appareils de surveillance, de signalisation, de contrôle et de secours,
appareils extincteurs, avertisseurs d'incendie, instruments d'alarme,
appareils avertisseurs contre le vol, installations électriques pour
préservation du vol, installations pour la protection contre le vol et l'in-
cendie. (Cl. int. 9)

ADEMCO

275299. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1974, 17 Uhr.
Appletiser Pure Fruit Juices (Proprietary) Limited, Applethwaite
Farm, Elgin (Kapprovinz, Südafrika). - Fabrikation und Handel.

Unter Verwendung von Äpfeln hergestellte oder Äpfel, Apfelpro-
dukte oder Apfelextrakte enthaltende alkoholische und nicht alkoholi-
sche Getränke, Mineralwässer, Erfrischungsgetränke, Sirupe und
Säfte; Apfelessenzen sowie Präparate für die Zubereitung apfelge-
schmackähnlicher Getränke. (Int. Kl. 32, 33)


Appletiser

275300. Hinterlegungsdatum: 7. März 1974, 17 Uhr.
AB Vin- & Spritcentralen, Stockholm (Schweden). - Fabrikation und
Handel.

Schwedischer Aquavit. (Int. Kl. 33)



275301. Hinterlegungsdatum: 7. März 1974, 17 Uhr.
AB Vin- & Spritcentralen, Stockholm (Schweden). - Fabrikation und
Handel.

Schwedischer Aquavit. (Int. Kl. 33)



275302. Hinterlegungsdatum: 7. März 1974, 17 Uhr.
AB Vin- & Spritcentralen, Stockholm (Schweden). - Fabrikation und
Handel.

Schwedischer Punsch. (Int. Kl. 33)



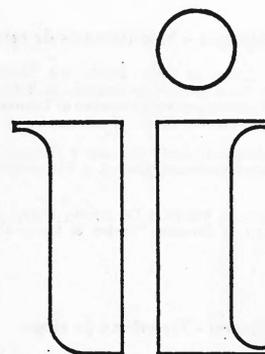
275303. Date de dépôt: 12 juin 1974, 17 h.
Kleinert's Inc., Kutztown (Pennsylvanie, USA). - Fabrication et
commerce. - Transmission et renouvellement de la marque
N° 151899 de I.B. Kleinert Rubber Company, New York (New
York, USA). Le délai de protection résultant du renouvellement
court depuis le 12 juin 1974.

Couvre-vêtements; stores contre la pluie et rideaux de fenêtres en
pièces de tissus imperméables; culottes hygiéniques pour bébés, gaines
sous forme de pantalons de dessous et tabliers sanitaires.
(Cl. int. 10, 22, 24, 25)

SOFTEX

275304. Date de dépôt: 31 octobre 1974, 18 h.
Francisco Paesa, villa A Rajada, chemin de la Falaise, Gland (Vaud).
- Commerce.

Appareils émetteurs et récepteurs de radio et de télévision et leurs
parties; appareils récepteurs, amplificateurs et de transmission à
haute et à basse fréquence; antennes de radio; mécanismes changeurs
de disques, phonographes, disques phonographiques; combinaisons
radiophonographes, bras de pick-up pour phonographes, têtes de
pick-up pour bras de pick-up; tubes électroniques, ventilateurs,
générateurs aéro-électriques, groupes électrogènes; batteries, lampes
électriques, amplificateurs pour sourds; microphones d'amplificateurs
pour sourds et parties des susdits articles; semi-conducteurs.
(Cl. int. 9, 10, 11)



275305. Date de dépôt: 1^{er} novembre 1974, 9 h.
Galerie Yvi S.A., 3, Grand'Rue, Genève. - Commerce.

Estampes, peintures, tableaux, sculptures, objets d'art gravés, litho-
graphiés ou fondus en bronze, articles d'art industriel en verre.
(Cl. int. 6, 14, 16, 20, 21)



275306. Hinterlegungsdatum: 12. November 1974, 20 Uhr.
Mitsubishi Jidosha Kogyo Kabushiki Kaisha, 33-8, Shiba 5-chome,
Minato-ku, Tokio (Japan). — Fabrikation und Handel.

Motorfahrzeuge sowie deren Teile und Zubehör, nämlich Konsolenfächer aller Art, Deckenfächer, Türaschen, Gummimatten, Kofferraum, Kopfstützen, Schultergurte, Sonnenblenden, Staubkasten, Sitzüberzüge, halbe Ueberzüge, Klimageräte, Gitterschutz, Kühlergitter, Streifenbänder, Verzerrungen am Rückfensterbrett, Kotschutz, Schutzblech, Kühlerjalousien, Decken- und Seitenblendenschutz, Innen- und Aussenrückspiegel, Türkanten-Zierleisten, Dach-Gepäckträger, Nebellampen, Radkappen, Auspufftöpfe, Schneeketten, Schutzdecken. (Int. Kl. 12)

Celeste

Uebertragungen - Transmissions

157728 (KÖRTING RADIO, fig.)
Ed. Bleuel, Zürich. — Uebertragung an **Bleuel Körtling AG**, Agnesstrasse 2, Zürich 4. — Eingetragen am 12. März 1975.

168474 (CORUNDITE)
K.L.G. Sparking Plugs Limited, Londres S.W. 15 (Grande-Bretagne). — Transmission à **Smiths Industries Limited**, Cricklewood Works, Londres N. W. 2 (Grande-Bretagne). — Enregistré le 12 mars 1975.

181331 (FORBOWELL) 181334 (FORBODUR)
181332 (FORBOPLAN) 181335 (FORBOTEX)
181333 (FORBOLON)
Linoleum-Aktiebolaget Forshaga, Göteborg (Schweden). — Uebertragung an **Forbo Betriehs AG**, Färberstrasse 6, Zürich 8. — Eingetragen am 12. März 1975.

188803 (GLOBUS)
Franco Monti, Milan (Italie). — Transmission à **Achor S.A.**, 128, rue du Valentin, Yverdon (Vaud). — Enregistré le 5 mars 1975.

213264 (GAMMEX)
Rubber Products Development Proprietary Limited, Richmond (Australien). — Uebertragung an **The Ansell Rubber Company Pty. Ltd.**, 18 River Street, Richmond (Victoria, Australien). — Eingetragen am 12. März 1975.

221837 (L, fig.)
Paul Lambelin, Olten (Solothurn). — Uebertragung an **P. Lambelin & Cie**, Hauptgasse 17, Olten (Solothurn). — Eingetragen am 5. März 1975.

251096 (LOTUS)
Conrad Beck Aktiengesellschaft, Allschwil (Basel-Landschaft). — Uebertragung an **Friedrich Maag, Ehingen** (Bundesrepublik Deutschland). — Eingetragen am 12. März 1975.

253569 (FORBO)
Forshaga Aktiebolaget, Göteborg (Schweden). — Uebertragung an **Forbo Betriehs AG**, Färberstrasse 6, Zürich 8. — Eingetragen am 12. März 1975.

259645 (CARSONS COLOURS)
Carson-Paripan Limited, London S.W. 11 (Grossbritannien). — Uebertragung an **Hadfields (Merton) Limited**, Western Road, Mitcham (Surrey, Grossbritannien). — Eingetragen am 12. März 1975.

264396 (HORUS, fig.)
Franco Monti, Milan (Italie). — Transmission à **Achor S.A.**, 128, rue du Valentin, Yverdon (Vaud). — Enregistré le 5 mars 1975.

264618 (VICI)
C. Stäubli Seifen- & SOREIN-Fabrikation GmbH Pfäffikon/Zch., Pfäffikon (Zürich). — Uebertragung an **The Procter & Gamble Company**, 301 East 6th Street, Cincinnati (Ohio, USA). — Eingetragen am 7. März 1975.

Firmaänderungen - Modifications de raison

174069. — Fabriques de Tabac Réunies S.A. Neuchâtel-Serrières, Neuenburg. — Firma geändert in **Fabriques de Tabac Réunies S.A. (Vereinigte Tabakfabriken AG) (Fabrique di Tabacchi Riunite S.A.) (United Tobacco Factories Ltd.)**. — Eingetragen am 14. März 1975.

259347. — Highbrough Limited, Vancouver 9 (Kanada). — Firma geändert in **Gestalt International Limited**. — Eingetragen am 14. März 1975.

274704. — Simonius, Vischer & Co. Inhaber Vischer & Cie, Basel. — Firma geändert in **Simonius, Vischer & Co.** — Eingetragen am 14. März 1975.

Sitzerlegungen - Transferts de siège

198452, 233207, 235495, 247298, 249922, 249923, 250227, 253852. — Richardson-Merrell Limited, London W. 1 (Grossbritannien). — Sitz verlegt nach 20, Queensmere, Slough (Buckinghamshire, Grossbritannien). — Eingetragen am 14. März 1975.

261491. — Richardson-Merrell Limited, London W. 1 (Grande-Bretagne). — Siège transféré à 20, Queensmere, Slough (Buckinghamshire, Grande-Bretagne). — Enregistré le 14 mars 1975.

Adressänderungen - Changements d'adresse

256945. — Roanne Products (Proprietary) Limited, Johannesburg (Afrique du Sud). — La nouvelle adresse de la déposante est 261, Louis Botha Avenue, Orchards, Johannesburg (Afrique du Sud). — Enregistré le 14 mars 1975.

273079. — Volodia S.A., Lausanne (Vaud). — La nouvelle adresse de la déposante est 28, rue Alois Fauquez, Lausanne (Vaud). — Enregistré le 14 mars 1975.

Einschränkungen der Warenangabe - Limitations de l'indication des produits

249560 (FRUITEL)
Clavien Frères S.A. fruits et transformation industrielle de fruits, Pont-de-la-Morge (Sion, Valais). — L'indication des produits est limitée à **Jus pulpeux de fruits et produits provenant de la transformation industrielle de fruits, à l'exclusion des articles de confiserie et de pâtisserie et de produits s'y rapportant**. — Enregistré le 14 mars 1975.

266127 (POLLOJEN)
Diaform AG, Münchenstein (Basel-Landschaft). — Die Warenangabe wird eingeschränkt auf **Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse, nämlich biologische Diätpräparate**. — Eingetragen am 14. März 1975.

269136 (ELUXIN)
Aktiebolaget Electrolux, Stockholm (Schweden). — Die Angaben «Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungsmittel und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, kosmetische Mittel, Haarwaschmittel; Zahnpflegemittel» in der Warenliste werden ersetzt durch **Bohrerwachs und Bohreröl für Fussböden, Wachsentfernungsmittel für Fussböden; Rostentfernungsmittel**. — Eingetragen am 14. März 1975.

270776 (JADE MEE)
Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud). — L'indication des produits est limitée à **Produits agricoles et horticoles, viandes, volailles, poissons et produits alimentaires provenant de la mer sous forme d'extraits, de soupes, de gélées, de pâtes, de conserves, de plats cuisinés et de conserves congelées ou déshydratés ainsi que sous forme croutillantes; confitures; crûs; laits, fromages et autres préparations alimentaires à base de lait, succédanés d'aliments laitiers, huiles et graisses comestibles; mayonnaises, Cafés et extraits de cafés; succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés; thés et extraits de thés non-médicinaux; cacao et préparations à base de cacao, produits de confiserie et de chocolaterie, sucreries non-médicinales; sucre; produits de boulangerie; articles de pâtisserie, desserts, poudings; glaces comestibles, produits pour la préparation de glaces comestibles; miel et succédanés de miel; produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés; sauces; produits pour aromatiser ou assaisonner les aliments. Bières; eaux minérales et autres boissons non-alcooliques, sirops, extraits et essences pour faire des boissons non-alcooliques**. — Enregistré le 14 mars 1975.

271708 (NIBRISIN)
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. — Die Warenliste wird eingeschränkt durch die Streichung der Angaben **Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer**. — Eingetragen am 14. März 1975.

274671 (fig.)
Mary Quant Limited, London S.W. 3 (Grossbritannien). — Die Warenliste wird eingeschränkt durch die Streichung der Angabe **Matratzen**. — Eingetragen am 14. März 1975.

Berichtigung - Rectification

274122 (W, fig.)
Eugen Wössner, Pforzheim (Bundesrepublik Deutschland). — Die Warenangabe dieser Marke wird wie folgt berichtigt: **Uhrgehäuse; echte und unechte Schmuckwaren**. — Eingetragen am 14. März 1975.

Löschungen - Radiations

173515 (LYSAUTOVARIAL, fig.) 173522 (LYSPANK, fig.)
173517 (LYSGLAND, fig.) 173523 (LYSTEST, fig.)
173518 (LYSHEPAR, fig.) 173524 (LYSTRUMA, fig.)
173519 (LYSMETICOLINE, fig.)
Società Anonima Laboratorio Prodotti Biologici Braglia, Lugano (Tessin). — Radiées le 14 mars 1975 à la demande de la titulaire.

211987 (RENOLUX) 212899 (CIROLUX)
212333 (BRILUX) 212900 (POLILUX)
212334 (PLASTOLUX)
Electrolux AG, Zürich 9. — Gelöscht am 14. März 1975 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

265191 (AMOPHEN)
«Lysoform» Schweizerische Gesellschaft für Antiseptie AG, Lausanne (Waadt). — Gelöscht am 14. März 1975 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

266078 (ESLOPRIN) 266080 (SLOSPRIN)
CIBA-GEIGY AG, Basel. — Gelöscht am 14. März 1975 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

268445 (IMADO)
Stelux AG, Biel (Bern). — Gelöscht am 14. März 1975 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

271301 (FROST)
American Brands, Inc., New York (New York, USA). — Gelöscht am 14. März 1975 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

271735 (RONADUS)
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. — Gelöscht am 14. März 1975 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

271867 (MULTIFAC)
Peter Hand S.A., Lugano-Paradiso (Tessin). — Gelöscht am 14. März 1975 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

271958 (VELUXE)
Horlogerie Vixia AG, Lengnau bei Biel (Bern). — Gelöscht am 14. März 1975 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

273884 (CRISTALDOR)
Hammel S.A., Rolle (Vaud). — Radiée le 14 mars 1975 à la demande de la titulaire.

274405 (RESON)
Roventa-Henex S.A., Fabrique d'horlogerie, Biemme (Berne). — Radiée le 14 mars 1975 à la demande de la titulaire.

274729 (CARAMBA)
Marmot Kellerer, J. Wertheimer & Co., Inhaber H.R. Wertheimer, Wollerau (Schwyz). — Gelöscht am 14. März 1975 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Schutzverweigerungen von internationalen Marken in der Schweiz, Februar 1975

Refus de protection en Suisse de marques internationales, février 1975

1. Totale Schutzverweigerungen - Refus définitifs totaux

| | |
|--|--|
| 385008 (fig.) | 400993 (SERIE OLYMPIC, fig.) |
| 395813 (S.S.L.) | 401030 (intercolor, fig.) |
| 396835 (BLANCHE DU DAUPHINE ...) | 401064 (MARIE DANIEL) |
| VIVALP S.A., Lyon ... | 401068 (PEN-CIL) |
| 50 POUR CENT DE MATIERE GRASSE ... | 401069 (A-BIOTIC) |
| (fig.) | 401071 (PLURI-FACTOR) |
| 397128 (Steigee) | 401072 (BOCCA BELLA) |
| 398799 (1 x 4) | 401074 (BETA-FACTOR) |
| 398800 (1 x 6) | 401075 (BOCCA SANA) |
| 398801 (1 x 10) | 401090 (BRINK, fig.) |
| 399138 (CÔTES DE BOURG ...) | 401122 (le Rapide, fig.) |
| Bercut Vandervoort & Co. ... fig.) | 401123 (OVERSKIN) |
| 400215 (cigarette Juan Bastos ...) | 401132 (REAL) |
| DEPOSE ... fig.) | 401157 (BLANC DE BLANCS ... 1886 ... fig.) |
| 400679 (ABEILLE) | 401229 (FT-2) |
| 400686 (COLORADO) | 401240 (AUDREY) |
| 400688 (LOUISIANA) | 401248 (Morello) |
| 400693 (TARINDE) | 401321 (InterCash, fig.) |
| 400711 (GLAÇON MENTA) | 401328 (ARTNUMIS-MATIQUÉ) |
| 400713 (WELLINGTON ...) | 401348 (NOURLYLANDE) |
| 400714 (TAVOR & LEADER ...) | 401353 (PLEIN CIEL DE VIGNY) |
| 400719 (H L) | 401358 (DAILY-SET) |
| 400746 (EC, fig.) | 401362 (YOPLIM) |
| 400748 (E.G.D.) | 401364 (JOUAN, + services) |
| 400750 (TWINPAK) | 401366 (H 711) |
| 400768 (MAXI-LOAD) | 401369 (LAURENT PAT) |
| 400769 (HOLLAND HEATING) | 401395 (Conzentra) |
| 400778 (PRO-DECOR) | 401400 (Parfetto) |
| 400791 (IPL INTERNATIONAL) | 401401 (DONALLEY INTERNATIONAL, fig.) |
| 400796 (K.L.M.) | 401437 (CARTONPLAST) |
| 400833 (CLORAT) | 401444 (PRIMIMES) |
| 400873 (SOFTY) | 401506 (TOK MINT, fig.) |
| 400894 (PALIGRA) | 401523 (MALINDI) |
| 400895 (PALIGRA) | 401571 (iba) |
| 400896 (PALIGRA) | 401593 (WILFRIED LIECK) |
| 400897 (PALIGRA) | 401598 (R'LITE) |
| 400934 (ARMAGNAC ... Marquis de Sauval ... fig.) | 401657 (SEVEN INTERNATIONAL DAYS) |
| 400961 (REAL DE LYS ... COGNAC, fig.) | 401691 (DETERMINA UMA GRAVIDEZ) |
| 400968 (SCANDIA) | 401692 (ESTOU GRAVIDA) |
| 400972 (SAFE 03) | 401712 (MAXIMOUS) |
| 400974 (KOMO) | 401716 (TWENTY FIVE) |
| 400988 (Dr. Eicken & Co. Irish Leder) | 401763 (RACE ET FIDELITE) |

2. Teilweise Schutzverweigerungen - Refus définitifs partiels

| | |
|---|--|
| 393769 (fig. + services) | 401237 (ROSSO ANTICO L'ITALIANO) |
| 393934 (HAACHT) | 401238 (L'ITALIANO, fig.) |
| 398728 (ISO-KALZIP) | 401255 (WITRONIC) |
| 398986 (KARTING + services) | 401352 (florika ... SCHNITTKÄSE ... 45 % Fett i. Tr. ... FRANKREICH, fig.) |
| 399205 (GROUP RIEM PRODUITS EN AEROSOLS, fig.) | 401374 (VICHY La Cosmétique de la Pharmacie) |
| 399880 (ARCAP + services) | 401376 (ROYAL BISCUIT) |
| 399978 (fig. + services) | 401414 (INTRAMAST) |
| 399979 (ay périto, fig.) | 401418 (C & A, fig.) |
| 400171 (SOGEME, fig., services) | 401419 (C & A, fig.) |
| 400702 (visiporteur, services) | 401420 (fig.) |
| 400703 (visioscope, services) | 401421 (C & A, fig.) |
| 400709 (SAMURAL, fig.) | 401443 (I FRULLATI ... prodotto dietetico ... fig.) |
| 400728 (PRADO, fig.) | 401445 (CHIESI) |
| 400731 (PAMAX, fig.) | 401446 (INDOMETACINATO DI MEGLUMINA) |
| 400736 (brosse coburg, fig.) | 401463 (NOVEL, Portugal) |
| 400761 (DISQUES HEXAGONE, fig. + services) | 401464 (QUINTA DO TUA (Portugal)) |
| 400763 (THROMBOGNOSTIK) | 401465 (TOPA, Portugal, fig.) |
| 400764 (THROMBOGNOSTAN) | 401468 (MESA DO PRESIDENTE, Portugal) |
| 400765 (THROMBOGNOST) | 401479 (finor ... dar mucho pedir poco) |
| 400788 (freelx ORCA 640, fig.) | 401480 (finor ... dar mucho pedir poco) |
| 400795 (VDT, fig.) | 401485 (CREME COLOREE DU MATIN Biotherm) |
| 400818 (BRANDY Garvey JEREZ, fig.) | 401570 (LENTHERIC BIO TREAT) |
| 400830 (HODOSAN) | 401580 (MITTELHAARDT ... fig.) |
| 400836 (J JOLLY, fig., services) | 401587 (TETABULIN-INJECT) |
| 400837 (A AMBASSADOR, fig., services) | 401588 (TETABULIN-INSTANT) |
| 400917 (LAREDO, services) | 401589 (TETABULIN-PRONTO) |
| 400930 (bongrain-gérard «les maîtres fromagers») | 401625 (BENENUTS) |
| 400935 (Prunier's ... Cognac ... fig.) | 401626 (JOINFRA) |
| 400938 (CHARME DE FRANCE) | 401634 (CALVARMOR) |
| 400940 (PLASTICLAC) | 401662 (schlanke ...) |
| 400941 (NECTONGEL) | 401678 (SOLARI) |
| 400942 (CHARENTINE) | 401700 (ELETTRONICA) |
| 400969 (ROYALE Club, mélange américain, fig.) | 401700 (Jan van Steen ... MUNDSTÜCK-CIGARILLOS ... Made in Holland, fig.) |
| 400979 (CHEMA-LUB) | 401749 (Dop Douccur ... Shampooing aux senteurs de capucines, fig.) |
| 400982 (PERIGLANDIN) | 401762 (ENTEROBIOLE) |
| 401010 (HAGELMINT) | 402061 (AEG PYROLUXE ... Der Selbstreiniger ... fig.) |
| 401014 (ROYAL OAK) | 402194 (Ozoclima) |
| 401039 (magrello TWB, fig.) | 402409 (TOTAL) |
| 401070 (TAUDENT) | 402588 (JAVANSE JONGENS) |
| 401091 (Poupée Chugs, MADE IN SPAIN, fig.) | 402903 (RONFALIN) |
| 401147 (Saint Benoit ... CAMEMBERG ... fig.) | |
| 401154 (THYMOBIOL) | |
| 401156 (CUVEE J.M. 93 ... BLANC DE BLANCS ... fig.) | |
| 401160 (EAU MINERALE NATURELLE VICHY ... fig.) | |
| 401172 (Pacoma PARIS ... musk oil, fig.) | |
| 401196 (DELBAĞ ... Berlin ... Düsseldorf ... fig.) | |
| 401214 (EURIMA) | |
| 401232 (PLEXIVENA) | |

Bankinstitut Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1974

Aktiven

Passiven

| Aktiven | | Passiven | |
|-------------------------------------|---------------|--|---------------|
| Fr. | Fr. | Fr. | Fr. |
| Kassa, Giro- und Postcheckguthaben | 1 108 953.44 | Bankenkreditoren auf Sicht | 447 941.15 |
| Bankendebitoren auf Sicht | 2 601 820.43 | Bankenkreditoren auf Zeit | 228 197.— |
| Bankendebitoren auf Zeit | 102 000.— | mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | |
| mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | | Kreditoren auf Sicht | 3 136 630.80 |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung | 844 603.10 | Kreditoren auf Zeit | 6 202 339.90 |
| Kontokorrent-Debitoren mit Deckung | 10 037 726.75 | — davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | |
| Wertschriften | 845 710.— | Depositen- und Einlagehefte | 6 118 963.55 |
| Sonstige Aktiven | 302 631.55 | Sonstige Passiven | |
| | | Aktienkapital | 440 015.— |
| | | Gesetzliche Reserve | 230 927.75 |
| | | Andere Reserven | 3 000 000.— |
| | | Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung: | 1 750 000.— |
| | | Vortrag Vorjahr | 200 000.— |
| | | Reingewinn 1974 | 6 818.47 |
| | | | 200 575.20 |
| | 15 843 445.27 | | 207 393.67 |
| | | | 15 843 445.27 |

Ergänzende Angaben zur Bilanz per 31. Dezember 1974

| Wertschriften | | Ergänzende Angaben | |
|---|--------------|--|---------------|
| Fr. | Fr. | Fr. | Fr. |
| Schweizerische Obligationen: | | Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen | 81 000.— |
| Bund | 488 850.— | Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen | 12 099 351.55 |
| Banken | 18 400.— | Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen | 12 066 603.25 |
| Ausländische Obligationen: | | Treuhandgeschäfte | 12 114 695.95 |
| Andere | | | |
| Total | 338 460.— | | |
| | 845 710.— | | |
| | | | |
| Gesamtbetrag der Auslandaktiven | Fr. | | |
| — davon Bankendebitoren bis zu 90 Tagen | 2 294 775.10 | | |

| Aufwand | | Gewinn- und Verlustrechnung 1974 | | Ertrag | |
|--|--------------|--|------------|--------|--------------|
| Fr. | Fr. | Fr. | Fr. | Fr. | Fr. |
| Passivzinsen | 425 067.41 | Aktivzinsen | 867 503.74 | | |
| Kommissionsaufwand | 6 400.— | Kommissionsertrag | 457 068.47 | | |
| Bankbehörden und Personal | 522 322.75 | Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen | 304 869.28 | | |
| Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen | 30 648.50 | Wertschriftenertrag | 73 418.50 | | |
| Geschäfts- und Bürokosten | 236 357.69 | Verschiedenes | 3 747.36 | | |
| Steuern | 32 635.50 | | | | |
| Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen | 252 600.30 | | | | |
| Reingewinn 1974 | 200 575.20 | | | | |
| | 1 706 607.35 | | | | 1 706 607.35 |

Verteilung des Reingewinnes

| | Fr. | Fr. |
|--------------------------------|------------|-------------|
| Gewinnvortrag | 6 818.47 | |
| Reingewinn 1974 | 200 575.20 | 207 393.67 |
| 5% Dividende | | — 150 000.— |
| Zuweisung an die freie Reserve | | — 50 000.— |
| Vortrag auf neue Rechnung | | 7 393.67 |

Chase Manhattan Bank (Suisse), Genève

Actif

Bilan au 31 décembre 1974

Passif

| Actif | | Passif | |
|--|----------------|---------------------------------------|----------------|
| Fr. | Fr. | Fr. | Fr. |
| Caisse, comptes de virements et de chèques postaux | 11 403 488.86 | Engagements en banque à vue | 7 592 246.39 |
| Avoirs en banque à vue | | Engagements en banque à terme | 338 498 860.50 |
| — dont jusqu'à 90 jours d'échéance | 319 478 820.— | — dont jusqu'à 90 jours d'échéance | |
| — dont jusqu'à 90 jours d'échéance | 279 633 820.— | Créanciers à vue | 50 961 921.75 |
| Effets de change et papiers monétaires | 177 128.15 | Créanciers à terme | 54 560 500.— |
| — dont réscriptions et bons du trésor | | — dont jusqu'à 90 jours d'échéance | |
| Comptes-courants débiteurs en blanc | 27 223 889.40 | Autres passifs | 14 729 071.67 |
| Comptes-courants débiteurs gagés | 18 205 156.13 | Capital | 45 000 000.— |
| — dont garantis par hypothèques | | Réserve légale | 600 000.— |
| Avances et prêts à terme fixe en blanc | 46 315 133.32 | Solde du compte de profits et pertes: | |
| Avances et prêts à terme fixe gagés | 32 307 434.93 | Solde reporté | 5 415 866.93 |
| — dont garantis par hypothèques | | Bénéfice de l'exercice | 2 710 547.44 |
| Titres | 14 051 882.50 | | 8 126 414.37 |
| Immeubles à l'usage de la banque | 14 078 544.99 | | |
| Autres actifs | 13 306 864.33 | | |
| | 520 069 014.68 | | 520 069 014.68 |

| Etat des titres | | Engagements par avals, cautionnements, garanties et accreditifs | |
|---------------------------------|----------------|--|---------------|
| Fr. | Fr. | Fr. | Fr. |
| Obligations suisses | 2 065 000.— | Engagements par avals, cautionnements, garanties et accreditifs | 77 892 574.84 |
| soit: | | Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux | 821 442.79 |
| — Cantons et communes | 1 500 000.— | Engagements par opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux | 814 755.61 |
| — Banques | 381 000.— | | |
| — Entreprises industrielles | 184 000.— | | |
| Obligations étrangères | 11 986 882.50 | | |
| soit: | | | |
| — Corporations de droit public | | | |
| — Divers | 11 986 882.50 | | |
| | 14 051 882.50 | | |
| | | | |
| Montant des actifs à l'étranger | Fr. | | |
| — dont avoires en banque: | | | |
| — jusqu'à 90 jours d'échéance | 269 361 092.58 | | |
| — à plus de 90 jours d'échéance | 35 475 000.— | | |

| Charges | | Compte de profits et pertes de l'exercice 1974 | | Produits | |
|---|---------------|---|---------------|----------|---------------|
| Fr. | Fr. | Fr. | Fr. | Fr. | Fr. |
| Intérêts débiteurs | 33 517 287.86 | Intérêts créanciers | 40 908 517.96 | | |
| Commissions | 920 185.22 | Produits des effets de change et des papiers monétaires | 9 368.54 | | |
| Organes de la banque et personnel | 7 595 340.15 | Commissions | 5 384 117.77 | | |
| Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel | 542 370.83 | Produits des opérations sur devises et métaux précieux | 4 751 249.48 | | |
| Frais généraux et frais de bureau | 4 232 390.15 | Produits des titres | 715 472.54 | | |
| Impôts | 572 834.05 | Divers | 577 449.81 | | |
| Pertes, amortissements et provisions | 2 255 220.40 | | | | |
| Bénéfice net | 2 710 547.44 | | | | |
| | 52 346 176.10 | | | | 52 346 176.10 |

Répartition du bénéfice net
(Proposition à l'assemblée générale des actionnaires)

| | Fr. |
|---------------------------------|--------------|
| Attribution à la réserve légale | 200 000.— |
| Report à compte nouveau | 2 510 547.44 |
| | 2 710 547.44 |

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Verordnung über Preiszuschläge auf Futtermitteln

Aenderung vom 27. März 1975

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement verordnet:

In Artikel 1 der Verordnung vom 31. Oktober 1974 über Preiszuschläge auf Futtermitteln werden die Preiszuschläge auf den nachstehenden Waren wie folgt neu festgesetzt:

| Zolltarif-Nummer | Warenbezeichnung | Preis-zuschlag je 100 kg Verzollungs-gewicht |
|------------------|---|--|
| ex 0805.20 | Haselnüsse, Baumnüsse (Walnüsse) zur Oelfabrikation (Futtermittelfall) | 14.— |
| 1001.12 | Weizen und Mengkorn, denaturiert: - zu Futterzwecken - zu technischen Zwecken | 14.— |
| 1002.12 | Roggen, denaturiert: - zu Futterzwecken - zu technischen Zwecken | 14.— |
| ex 1003.01 | Gerste: - zu Futterzwecken - zu Speisewecken - zu Spitzmalz oder zur Spitzmalzfabrikation - zu technischen Zwecken | 14.— |
| ex 1004.01 | Hafer: - zu Futterzwecken - zu Speisewecken | 14.— |
| ex 1005.01 | Mais: - zu Futterzwecken - zu Speisewecken | 14.— |
| ex 1006.10/20 | Rohreis, Bruchreis, nicht denaturiert oder denaturiert, zu Futterzwecken | 6.— |
| ex 1007.01 | Buchweizen, Hirse, Kanariensaat und Sorgfahnsaat; anderes Getreide: - zu Futterzwecken: vorrätspflichtig nicht vorrätspflichtig - zu Speise- oder technischen Zwecken | 14.— |
| ex 1101.12 | Maismehl zu Futterzwecken | 20.— |
| ex 1101.14 | Reismehl zu Futterzwecken | 20.— |
| ex 1101.16 | Mehl aus Gerste, Hafer oder aus Getreidearten der Nummer 1007, einschliesslich Quellmehle aller Getreidearten, zu Futterzwecken | 20.— |
| 1101.30 | Futtermehl, denaturiert | 24.— |
| ex 1102.10 | Gerste, geschält, zu Speisewecken | 9.30 |
| ex 1102.10 | Hafer, geschält, zu Speisewecken | 8.70 |
| ex 1102.10 | Erdnüsse zur Oelfabrikation (Futtermittelfall) | 14.85 |
| ex 1201.10 | Erdnüsse zur Oelfabrikation in Presswerken (Futtermittelfall) | 16.25 |
| ex 1201.10 | Kopra zur Oelfabrikation (Futtermittelfall) | 9.80 |
| ex 1201.20 | Kopra zur Oelfabrikation in Presswerken (Futtermittelfall) | 11.20 |
| ex 1201.30 | Leinsamen zur Oelfabrikation (Futtermittelfall) | 17.35 |
| ex 1201.30 | Leinsamen zur Oelfabrikation in Presswerken (Futtermittelfall) | 18.75 |
| ex 1201.30 | Rapsamen zur Oelfabrikation (Futtermittelfall) | 14.85 |
| ex 1201.30 | Rapsamen zur Oelfabrikation in Presswerken (Futtermittelfall) | 16.25 |
| ex 1201.30 | Sesamsamen zur Oelfabrikation (Futtermittelfall) | 12.60 |
| ex 1201.30 | Sesamsamen zur Oelfabrikation in Presswerken (Futtermittelfall) | 14.— |
| ex 1201.50 | Palmerkerne zur Oelfabrikation (Futtermittelfall) | 14.85 |
| ex 1201.50 | Palmerkerne zur Oelfabrikation in Presswerken (Futtermittelfall) | 16.25 |
| ex 1201.50 | Sojabohnen zur Oelfabrikation (Futtermittelfall) | 21.85 |
| ex 1201.50 | Sojabohnen zur Oelfabrikation in Presswerken (Futtermittelfall) | 23.25 |
| ex 1201.30 | Oelsamen und Oelfrüchten zur Oelfabrikation, andere als Leinsamen, Palmkerne, Rapsamen, Sesamsamen oder Sojabohnen | 14.— |
| 2302.01 | Kleie und andere Bearbeitungsrückstände: - von Getreide, denaturiert - andere | 24.— |
| ex 2304.01 | Oelkuchen und Oelkuchennmehl, vorrätspflichtig | 26.— |
| ex 2304.01 | Anderer, nicht vorrätspflichtig, zu Futterzwecken | 28.— |

Die Verordnung vom 31. Oktober 1974 über Preiszuschläge auf Futtermitteln wird ausserdem wie folgt geändert:

Art. 4a (neu)
Rückerstattung bei Aktien
Für Heu und Emd (Zolltarifnummer 1210.10), das mit Beiträgen von Bund und Kanton vorbillig und im Rahmen von gezielten Aktien in den Gebirgszonen II und III eingesetzt wird, ist der volle Preiszuschlag zurückzuerstatten. Artikel 4 Absatz 3 findet sinnigermäss Anwendung; jedoch ist in diesen Fällen vom Importeur zusätzlich eine entsprechende Bestätigung des Kantons beizubringen.

Art. 5. Abs. 1
Die Rückerstattung von Preiszuschlägen nach den Artikeln 4 und 4a ist vom Importeur bis spätestens 30. Juni 1975 bei der Schweizerischen Genossenschaft für Getreide und Futtermittel zu verlangen. Später eingereichte Begehren werden nicht berücksichtigt.

III
Die Preiszuschläge nach Ziffer 1 sind auf allen Einfuhren zu erheben, die nach dem Inkrafttreten dieser Aenderung zur Verzollung angenommen werden.

IV
1 Die aufgehobenen Bestimmungen bleiben auf alle während ihrer Geltungsdauer eingetretenen Tatsachen anwendbar.
2 Diese Aenderung tritt am 1. April 1975 in Kraft.

Bern, den 27. März 1975
Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement:
Brugger

Postcheckverkehr, Beitritte Cheques postaux, adhésions

- Fortsetzung - Suite
- Saxon: Atelier pour handicapés mentaux 19-6026.
 - Schaffhausen: Bank Heimat AG Abt. Datafact 82-2366. - Ferri Peter Metallarbeiter 82-9441. - Frischknecht-Hauser Walter 82-9434. - Graf Mathilde 82-9435. - Locher-Geier Adolf Stadt. Angestellter 82-9433. - Schmid-Müller Roland Maschinenschlosser 82-9439. - Vasta Schallplatten Salvatore Vasta Schallplattenversand 82-9442.
 - Schaffisheim: Baumann Frieda 50-30042. - Cisterna Vincenzo 50-30002.
 - Schalunen: Zandolini-Niederhauser A. und V. 34-6542.
 - S-chanf: Pernich Roman und Mathilde 70-17467.
 - Schlieren: Electronic-Service Rudolf Troxler 80-31108. - Tresch-Schilt J. und E. 17-96224.
 - Schmittlen FR: Schaller Beat Operateur 50-59855.
 - Schönbühl-Urtelen: Blaser-Geisser Werner und Anna 34-6566. - Schweiz. Bankverein Einkaufszentrum Shoppyland 30-6300.
 - Schönenwerd: Reber Marlis 50-30022.
 - Schüpfen: Balmer-Steck W. und A. 34-6554. - Burri Ferdinand Sauerhorn 34-8295.
 - Schüpfen: Lötscher Josef Schuh-Service 60-14250. - Schneider Christoph 60-63048.
 - Schwanden GL: Zimmermann Peter 87-8096.
 - Schwarzenbach SG: Bienz Paul 90-42237.
 - Schwarzenburg: Schmied Fritz 60-63047.
 - Schweiz: Franziskanische Laiengemeinschaft 60-20407.
 - Selzach: Amacher Peter 45-15721.
 - Sempach Stadt: Frauengruppe 40-KTV 60-8375.
 - Servion: Mèrat Jean-Jacques 10-44857.
 - Sigriswil: Bühler-Müller Fritz und Loty 34-6553.
 - Silenen: Gnos Franz 60-63052.
 - Sion: Fumeaux-Kröllér Gérard et Elisabeth 19-13739. - Murillon-Alvarez José 19-2770.
 - Sissach: Honegger-Rickenbacher W. und A. 40-69573. - Ruf Max Zweirg-Center Sportartikel 40-3301.
 - Solothurn: Böhlen-Bangerter Fritz und Maria 45-15724. - Bürki-Preller Rolf und Ilse 45-15735. - Gehri-von Arx Kurt und Beatrice 45-15727. - Ranger-Zug 1960-66 Tg Kp 4 45-4372. - Schuler Theo 17-96203. - Wolf-Fleg Max und Melanie 45-20413.
 - Soneboz: Boillat Francis 25-43148.
 - Sonvilier: Biedermann Francis 23-6439. - Zenger Pierre-Yvan instituteur 23-6436.
 - Sool: Dürst-Blesi Felix 87-8093.
 - Spiez: Baumann Heidi 34-8308.
 - Stansstad: Widmer-Heller Urs 60-43183.
 - Staufen: Pagnotta Felice 50-30023.
 - Stechhorn: Schweiz. Kranken- und Unfallkasse Konkordia Sektion Steckhorn Gemeindebeiträge 85-6791.
 - Steffisburg Dorf: Rest-Gerleiger Alfred und Agnes 34-8302.
 - Stein AG: Tester Hermann 50-26750.
 - Stuckisau: Sauvart Marie-Claire 34-6546.
 - Studen h. Brügg: Müller Daniel 25-43145.
 - Suber: Basso Francesco 50-30030. - Cassmann Anton 50-30010. - Hartmann-Hossle Willi 50-30036. - Hächler Rita 50-30038. - Lienhard Max 50-30041. - Planzer Anton 50-30007. - Saglioni Amilcare 50-30044. - Streit Hans und Gertrud 50-30031. - Wiederkehr Heinz 50-30006. - Wüthrich Alex 50-30015.
 - Sulz b. Laufenburg: Turnverein 50-17823.
 - Sursee: Christl Holz- und Baubeiterversand Sektion 60-21622. - Werbe-Team für Süssli Sursee 60-17830.
 - Tavannes: Mast Claude et Jocelyne 25-14476.
 - Tegerfelden: Czine-Keller Franz Valsperder 50-17827.
 - Tenero: Altea Gilda 65-11974.
 - Teufen AR: Mächler Arwin 90-34950. - Roduner Julie 90-34949.
 - Thalwil: Ochsner Richard 17-96202. - Schiavone Pantaleone 17-96246.
 - Thun: Brauchi Hanspeter Elektromonteur 82-9437. - Meister-Tanner Rolf kaufm. Angestellter 82-9438. - Müller Paul Pfarrer 82-9446.
 - Therwil: Reinhardt-Hoster W. und I. 40-71412.
 - Thierres: Genier Louis-A. 10-31188.
 - Thürhaus: Zbinden-Mast Hans und Johanna 34-8298.
 - Thun: Heizmann-Feuz Gérard und Verena Lerchenfeld 34-8288. - Isolierschaum AG 34-3344. - Klibstet Guy und Madeleine 34-8306. - Kupferschmid Dora Dürrenast 34-8301. - Zumbach-Stampfli J. u. C. Dürrenast 34-8291.
 - Thürnen: Moser-Schaub B. und D. 40-69782.
 - Thusis: Postamt 70-1452.
 - Tinznog: Mark Hermine Filial-Leiterin 70-6042.
 - La Tour-de-Peilz: Bender Jeanne-Andrée 18-8879. - Rufener François 18-8898.
 - Trimbach: Jerace Salvatore 46-12291. - Scherrer Erwin 46-12294.
 - Troinex: Tournier Gabriel 12-22687.
 - Trub: Fankhauser Hans 34-8307.
 - Twam: Brügger Peter 25-43142.
 - Uebeschi: Hirsig Daniel 34-6557.
 - Uerkheim: Schwarzenrubler Willy und Marie 50-30021. - Wacker-Ammann Willi und Emmy 50-25090.
 - Unterhächli VS: Zenhäusern Gertrud 19-22769.
 - Unterefelden: Carlino Vincenzo 50-30043. - Cortese Gregorio 50-30029. - Zaugg Aldo und Franziska 50-30004.
 - Unterkerlen: Betriebsamt 50-17826. - Habermacher Hans 50-30013. - Penazzi Giulio 50-30034.
 - Urdorf: Burkart Jacqueline 17-96231.
 - Urnäsch: Freisinnig-demokratische Partei 90-20777.
 - Uster: Lüscher-Allmendinger R. und W. 17-96239.
 - Uttingen: Brückner-Müller Wolfgang und Lydia 64-6545. - Schmied-Reuser Hans und Theres 34-6565.
 - Uttingen: Capelli Umberto 34-6559.
 - Uznach: Strotz Würrli Ch. und R. 87-8087.
 - Val-d'Illiez: Arbilletz Francis 19-22773.
 - Vaudourens: Baumgartner Renée Chalet Doret 12-20704.
 - Vauderens: Brühari Marie-José 10-57353.
 - Vernier: Kurjo Sabine 12-20197.
 - Vétroz: Banel Michel 19-22771.
 - Vevey: Badan Jacques 18-8891. - Berger-Bonzon Roger et Huguette 18-2293. - Bonjour Charles-Henri 18-8887. - Bossart Adolf 18-8310. - Brawand René Seddar 18-8882. - Briquet Mare 18-8878. - Copelin Raymond 18-7317. - Desgraz-Clot Peter et Rose 18-8896. - Diehl Vevey SA 18-4391. - Forestier Pierre-Alain et Christiane 18-8884. - Lelievre Hubert 18-7956. - Masson Jean-Adrien 18-8893. - Muriset-Pfister Bernard et Yolande 18-8880. - Pedretti-Chevret Anne-Marie 18-8899. - Samson Dorothee 18-8889. Société suisse de secours mutuels Helvetia Section Police de Vevey 18-4133. - Vernez Yves 18-1430.

- Vex: Favre-Ebener Hermann 19-12831.
- Vilars NE: Desaulles Daniel Fenin 20-25229.
- Villeneuve VD: Osterreich Jean-Claude 18-8885.
- Vordemwald: Hunkeler-Baumhans Hans 50-17819.
- Vuchercs: Troillet Jean-Michel 10-30101.
- Vufflens-la-Ville: Société fédérale de gymnastique 10-4915.
- Wabern: Ammon-Walser Rudolf und Ruth 30-59878. - Gunzinger Herbert und Lore 30-59867. - Thürig-Suppiger Emil und Marlis 30-59871.
- Wädenswil: Königer Lilly 17-96189. - Schilling Klaus 17-96248.
- Waldenburg: Gutzwiller Vreni Betriebsassistentin PTT 40-69332.
- Walkringen: Gfeller Silvia 34-8304.
- Wallisellen: Michel-Graf E. und E. 17-96201.
- Wangen SZ: Kuriger-Pfister Jakob Garage 87-3127.
- Wangen b. Dülkendorf: Zwicky Richard 17-96209. - Zwiggart-Beyeler D. und V. 17-96208.
- Wangen h. Oben: Husi Josef Konto 19. März 46-12289.
- Weinfelden: Club der Eisenbahnamateure Mittelhöhung 85-4047. - Nüssli AG Frauenfeld Modehaus 85-1226.
- Weischnob: Frauenturnverein 45-3091.
- Wesslingen: Buess Hanspeter Wagenführer PTT 40-71463.
- Wettingen: Berz Elisabeth Lehrerin 50-23895.
- Wetzwil: Monsurro Agnès 17-96190.
- Wichtrach: Schweyer G. Arch. HTL 30-31211.
- Winterthur: All-Round-Service u. Webung-Storenbau Heinz Gmünder 84-1830. - Blesi-Bruderer O. und G. 84-25924. - Hall Erwin 84-25914. - Helbling B. Elektromotoren 84-4499. - Mandl Gerhard und Margarete Dr. 84-25922. - Schickli Unternehmensberatung W. H. Schickli 84-2403. - Wenger Herbert und Sonja 84-25911. - Zeier Anton und Rita 84-25921.
- Wisen SO: Luchsinger-Ruchi Heinrich 46-12298.
- Wollerau: Bachmann Christoph 87-7447.
- Worh: Lüthi-Moser Ida 34-6548.
- Worblaufen: Chappaz Renate 30-63547.
- Wynigen: Leisi Susanna 34-6549.
- Yverdon: Jaccard Michel 10-44854. - Knuchel Bernard 10-42608. - Me-traux Emilienne 12-31011. - Rapin Rosalie 10-44842.
- Zizers: Gschwend Markus 70-17475.
- Zöllikerberg: Rau-Racher E. 17-96222. - Schmon Beatrice 17-96223.
- Zollikofen: Gunzinger Brigitte 34-8285.
- Zollikofen: Fankhauser Frei Robert 17-96232.
- Zürcherwald: Hug Peter 90-34952.
- Zuchwil: Anderegg Marietta 45-20461. - Gomez Elvion 45-15731. - Leu-emberger-Stübli Alban und Ella 45-15737. - Rih-Gloor Ernst und Mina 45-15732. - Schraner Paul 45-15719.
- Zug: Zuger Tagblatt 60-722.
- Zürich: Matthis Eugen 17-96240. - Meier Herbert 17-96191.
- Zuzgen: Schwärzler-Burri B. und E. 60-66623.
- Zürich: Advokaturbüro Wyss Rolf Dr. jur. 80-28938. - Amis de l'Abbé Pierre (Les) Baukonto 80-1531. - Angst Susanne 17-96183. - Bäler Silvia 17-96230. - Behra Serge 17-96228. - Beyerman-Monnier H. Ch. und A. F. 17-96211. - Bleuer Adolf 17-96229. - Bossard & Weilenmann 80-33327. - Büttler Hans und Emmy 17-96184. - Egli Kurt-Albert 17-96197. - Frei Reinhard 17-96198. - Freunde von Abbe Pierre (Die) Baukonto 80-1531. - Gafner-Schothorst B. und M. 17-96186. - Geiger Elsie 17-96199. - Grabs Gustav Verwaltungen 80-28593. - Guggenbühl Büroplanung AG 80-20186. - Gut Dora-Rita 17-96214. - Gyr Augusta Jacqueline 17-96174. - Hartmann Marianne Antiquitäten 80-30910. - Heierli Myrta 17-96227. - Hexagon AG 80-22224. - Jeserich Karin 17-96175. - Just-Seiler Ch. und L. 17-96235. - Kan. Zimmermeister-Verband Zürich 80-30933. - Keller Ueli 17-96236. - Kleiner Rudolf 17-96188. - Kofel-Canepa P. und E. 17-96237. - Landolt Jakob 84-25923. - Langhans Fridy 17-96217. - Lüthli Paulette 17-96176. - Maurer-Knobel Erika 17-96178. - Mollet Siegfried Erhard 17-96200. - Nicolao Luigi 17-96219. - Orlandini-Schultheiss H. und W. 17-96241. - Parfums Lagerfeld SA 80-3577. - Petermann-Weilenmann Erika 17-96244. - Peyer Paula 17-96243. - Prodruga 50-2330. - Psychiatrisch-Psychologische Gruppenpraxis zum Mühlbach 80-4470. - Rapold Ursula 17-96245. - Roeder Fridy 17-96179. - Schweiz. Handball-Verband (SHV) Juniorenkommission (Juko) 80-54478. - Stähli-Heiz Anna 17-96193. - Stählin Robert 17-96205. - Suter-Lauchauer Lucretia 17-96249. - Thut Rudolf 17-96180. - Trachsel Hedwig 17-96181. - Tüsiani Miriam 17-96194. - Wagner Marijke 17-96226. - Weraba Gesellschaft der Weltallphiliater Zürich 17-96207. - Wetstein Vreni 17-96207. - Wiederkehr Béatrice 17-96250. - Würth W. und R. Gebr. Nachf. Nero Zaita 80-31283. - Xetex AG 80-16544. - Zimmerli Kurt 17-96251.
- Zweissimmen: Lempen Jacqueline 34-6551.

Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen

Im März 1975 erschien als Sonderheft Nr. 87 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über die anfangs 1975 bestehende Regelung der «Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen».

Die Veröffentlichung informiert über die in zweisprachig korporativen Gesamtarbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt, so dass ein umfassender Überblick über den Stand der Ferien- und Feiertagsbestimmungen entsteht. Die Publikation ist gemischtsprachig.

Der Preis des Hefes beträgt Fr. 11.—.

Das Sonderheft kann gegen Vorkinzahlung auf das Postcheckkonto 30-520, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Einzelschweisscheines anbringen).

Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail

L'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a publié en mars 1975 un 87^e supplément de «La Vie économique», intitulé «Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail».

Cette publication donne un tableau des régimes de vacances et jours fériés indemnisés, tels qu'ils sont prévus dans les conventions collectives bilingues de travail en vigueur au début de 1975. Elle contient en outre la liste des dispositions fédérales et cantonales en la matière, ce qui assure une vue d'ensemble complète sur la réglementation actuelle des vacances et des jours fériés. L'ouvrage est rédigé dans les trois langues officielles.

Le prix de l'exemplaire a été fixé à 11 francs.

Cette publication peut être obtenue contre versement préalable sur le compte de chèques postaux 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Bern. (Prière de mentionner la commande au verso du coupon.)

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements, Bern
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Bern



KIBAG Aktiengesellschaft Baggerei-Unternehmungen und Kieswerke am Zürichsee

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 25. April 1975, 11.30 Uhr, im Zunfthaus zur Schmiden, Marktgasse 20, Zürich.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 30. April 1974.
2. Geschäftsbericht 1974.
3. Kenntnisnahme vom Bericht der Kontrollstelle; Abnahme der Jahresrechnung 1974.
4. Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Geschäftsleitung.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Aktivsaldo.
6. Wahlen.
 - 6.1 Zuwahl in den Verwaltungsrat; Ersatzwahl Verwaltungsratspräsident;
 - 6.2 Kontrollstelle.
7. Diverses und Umfrage.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 24. April 1975, 12 Uhr, im Büro der Gesellschaft, Mythenquai 383, 8038 Zürich, bezogen werden.

Die Bilanz per 31. Dezember 1974, die Gewinn- und Verlustrechnung für das Jahr 1974 sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 15. April 1975 am Hauptsitz Bäch sowie bei den Zweigniederlassungen Chur, Davos, St. Gallen, Schmerikon, Zug und Zürich zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Bäch, den 4. April 1975

Der Verwaltungsrat

Ferien- und Sportzentrum Hoch-Ybrig AG Unteriberg

Einladung zur 6. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 28. April 1975, 15.30 Uhr, im Restaurant «Berghus», Hoch-Ybrig, 8842 Unteriberg.

Tagesordnung:

1. Protokoll der 5. ordentlichen Generalversammlung vom 18. April 1974.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes für das Jahr 1973/74 sowie der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz per 31. Oktober 1974, Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über den Aktivsaldo.
5. Beschlussfassung über die Abgabe von Freibilletten.
6. Ergänzungswahlen in den Verwaltungsrat.
7. Wahl der Kontrollstelle.
8. Aenderung von Art. 12 der Statuten vom 18. Juni 1971.
9. Verschiedenes.

Das Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 18. April 1974, die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht für das Jahr 1973/74 sowie die Unterlagen zur Statutenänderung liegen vom 18. April 1975 an zur Einsicht der Aktionäre am Sitze der Gesellschaft auf.

Gratisfahrten mit der Luftseilbahn. Spezialkurse ab Almatation Weglosen um 14.15, 15.00 und 15.15 Uhr.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Vorweisung der Aktien oder gegen genügenden Ausweis über den Besitz von Aktien bis mit 24. April 1975 bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der folgenden Banken erhältlich:

| | |
|---------------------------------|----------------------|
| Schweizerische Bankgesellschaft | Bank Leu AG |
| Schweizerischer Bankverein | Kantonalbank Schwyz |
| Schweizerische Kreditanstalt | Zürcher Kantonalbank |
| Schweizerische Volksbank | |

8842 Unteriberg, den 11. April 1975

Für den Verwaltungsrat der
Ferien- und Sportzentrum
Hoch-Ybrig AG
Der Präsident: G. Leimbacher

«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, Zürich

Einladung zur 102. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 30. April 1975, 10.30 Uhr, im Kongresshaus Zürich (Kleiner Tonhallsaal, Eingang T, Claridenstrasse 7, Zürich 2).

Traktanden:

1. Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1974.
2. Abnahme der Jahresrechnung aufgrund des schriftlichen Berichtes der Rechnungsrevisoren und Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresgewinnes.
4. Wahlen.
5. Erhöhung des Grundkapitals von 61 Millionen Franken auf 73,2 Millionen Franken durch Ausgabe von 24 400 neuen Aktien, wovon 22 000 auf den Namen und 2400 auf den Inhaber lautend, im Nennwert von Fr. 500.-, zum Preis von Fr. 1000.-, mit Dividendenberechtigung ab 1. Juli 1975.
6. Feststellung der Zeichnung und Liberierung sämtlicher neuen Aktien.
7. Aenderung von Art. 3 und Art. 11 der Statuten infolge Kapitalerhöhung.

Die im Aktienregister eingetragenen Namenaktionäre erhalten den Geschäftsbericht und die Einladung zur Generalversammlung mit Briefpost zugestellt. Inhaberaktionäre können den Geschäftsbericht ab 15. April 1975 am Sitze der Gesellschaft Mythenquai 2, Zürich 2, beziehen.

Die Bilanz, die Erfolgsrechnung, der Antrag über die Verwendung des Reingewinnes und der Bericht der Rechnungsrevisoren sowie der Text der beantragten Statutenänderungen liegen ab 15. April 1975 an der Kasse der Gesellschaft, Alfred-Escher-Strasse 50, Zürich 2, und bei den Subdirektionen in Bern und St. Gallen zur Einsichtnahme auf.

Namenaktionäre, die am 14. April 1975 im Aktienbuch eingetragen sind, können den Eintritts- und Stimmausweis gegen Einsendung des der Einladung beigefügten Formulars A bis zum 25. April 1975 beziehen. In der Zeit vom 14. bis 30. April 1975 werden keine Uebertragungen von Namenaktien vorgenommen.

Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, können ihre Eintrittskarte bis zum 25. April 1975 am Sitze der Gesellschaft, Mythenquai 2, Zürich 2, sowie über ihre Bankverbindung oder direkt bei einer inländischen Geschäftsstelle der Schweizerischen Kreditanstalt beziehen gegen Hinterlegung der Aktien oder gegen anderweitigen genügenden Ausweis über die Hinterlegung bei einer Bank bis nach Schluss der Generalversammlung.

Zürich, den 11. April 1975

«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft
Für den Verwaltungsrat:
W. Schweizer, Präsident

Strandbad Lido AG, Luzern

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, den 24. April 1975, 17 Uhr, im Sitzungssaal der Schweizerischen Volksbank, Luzern, Bahnhofstrasse 6, 4. Stock.

Traktandenliste:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 15. März 1974.
2. Jahresbericht, Jahresrechnung pro 1974 und Bericht der Kontrollstelle.
3. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Aussprache über das Projekt Fitness-Center Lido. (Pläne können ab 16.30 Uhr im Sitzungssaal eingesehen werden)
6. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen ab heute bei der Schweizerischen Volksbank, Luzern, Wertschriftenshalter, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Dasselbst können die Stimmrechtsausweise bis und mit 23. April 1975 bezogen werden.

Die im Register eingetragenen Aktionäre sind berechtigt, einen Ausweis zum freien Eintritt ins Strandbad bis 15. Juni 1975 bei der Schweizerischen Volksbank, Postfach; 6002 Luzern, schriftlich zu verlangen.

Luzern, den 14. April 1975

Die Verwaltung

ZÜRCHER ZIEGELEIEN

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

64. ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 30. April 1975, 18 Uhr, ins Zunfthaus «Zur Zimmerleuten», Zürich, eingeladen.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bilanz 1974 sowie der Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen:
 - a) des Verwaltungsrates;
 - b) der Kontrollstelle.

Bilanz und Erfolgsrechnung nebst dem Bericht der Kontrollstelle liegen im Büro Giesshübelstrasse 40, Zürich 3, den Aktionären zur Einsicht auf.

Stimmkarten können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden bis zum 29. April 1975, 12 Uhr, im Büro Giesshübelstrasse 40, Zürich 3 (Postadresse: Postfach 357, 8021 Zürich).

Zürich, den 26. März 1975

Der Verwaltungsrat

Metropolitan Bank Ltd

Einladung zur 4. ordentlichen Generalversammlung

Die Aktionäre der Metropolitan Bank Ltd werden zur Generalversammlung auf Mittwoch, den 23. April 1975, 15 Uhr, in den Räumen der Bank, Spitalgasse 2, Bern, eingeladen zur Behandlung folgender

Tagesordnung:

1. Genehmigung der Protokolle der ordentlichen Generalversammlung vom 4. April und der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Dezember 1974.
2. Abnahme der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1974 sowie des Geschäftsberichtes für das Jahr 1974. Lesung des Revisionsberichtes.
3. Verwendung des Reingewinnes.
4. Entlastung der Verwaltung und der Geschäftsleitung.
5. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung, der Bericht der Revisionsstelle und der Geschäftsbericht für das Jahr 1974 sind zur Einsicht der Aktionäre in der Bank aufgelegt. Eintrittskarten zur Generalversammlung können von den Aktionären ab 7. April 1975 bei der Bank bezogen werden.

Bern, den 7. April 1975

Metropolitan Bank Ltd
Im Namen des Verwaltungsrates:
Jost V. Steinbrüchel, Präsident

Chimitox SA, Genève

4, rue du Vieux-Collège

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le vendredi 25 avril 1975, à 15 h., en l'étude de M^e Edmond-Lucien Desert, notaire, à Genève, 29, Bd. Helvétique.

L'assemblée est convoquée à la demande d'un groupe d'actionnaires et elle procédera à la nomination des organes d'administration et de contrôle.

Pour prendre part à l'assemblée, Messieurs les actionnaires devront retirer une carte d'admission contre dépôt de leurs actions à l'étude de M^e Desert, notaire, dès le 18 avril 1975. Une copie des bilans et comptes de pertes et profits de 1973 et 1974 sera remise avec la carte.

**Wer nicht inseriert . . . wird
vergessen!**

Compañía Sevillana de Electricidad, Sevilla

5% Anleihe 1963-78 von Fr. 20 000 000

(Valoren-Nummer 485.128)

Bei der am 19. März 1975 im Beisein eines Notars gemäss Tilgungsplan vorgenommenen siebten Ziehung sind folgende 2000 Obligationen von je Fr. 1000 im Gesamtbetrag von Fr. 2 000 000 zur Rückzahlung per 15. Mai 1975 ausgelost worden:

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----|------|------|------|------|------|------|------|------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 5 | 868 | 1945 | 3066 | 4095 | 5189 | 6116 | 7017 | 7763 | 8668 | 9549 | 10496 | 11841 | 12639 | 13654 | 14895 | 15934 | 16995 | 17884 | 18957 |
| 6 | 870 | 1971 | 3069 | 4097 | 5191 | 6118 | 7020 | 7765 | 8679 | 9558 | 10497 | 11842 | 12643 | 13672 | 14918 | 15941 | 17005 | 17916 | 18965 |
| 14 | 901 | 1976 | 3074 | 4109 | 5199 | 6121 | 7022 | 7773 | 8681 | 9561 | 10498 | 11846 | 12645 | 13684 | 14943 | 15946 | 17007 | 17920 | 18982 |
| 17 | 904 | 1987 | 3077 | 4116 | 5209 | 6148 | 7038 | 7788 | 8683 | 9573 | 10531 | 11848 | 12647 | 13688 | 14944 | 15947 | 17008 | 17958 | 18990 |
| 22 | 912 | 1994 | 3081 | 4140 | 5237 | 6150 | 7041 | 7811 | 8694 | 9574 | 10532 | 11864 | 12648 | 13703 | 14958 | 15948 | 17013 | 17965 | 18994 |
| 36 | 917 | 2010 | 3102 | 4153 | 5245 | 6165 | 7046 | 7813 | 8708 | 9580 | 10542 | 11869 | 12654 | 13712 | 14979 | 15980 | 17023 | 17970 | 19001 |
| 48 | 921 | 2013 | 3111 | 4166 | 5246 | 6171 | 7055 | 7826 | 8717 | 9591 | 10548 | 11890 | 12656 | 13720 | 15012 | 15998 | 17039 | 17983 | 19011 |
| 52 | 925 | 2018 | 3116 | 4171 | 5251 | 6177 | 7059 | 7835 | 8727 | 9606 | 10553 | 11903 | 12683 | 13734 | 15045 | 16003 | 17041 | 18023 | 19014 |
| 62 | 945 | 2035 | 3123 | 4173 | 5252 | 6183 | 7080 | 7856 | 8731 | 9607 | 10573 | 11906 | 12686 | 13740 | 15075 | 16009 | 17045 | 18026 | 19025 |
| 64 | 960 | 2050 | 3126 | 4184 | 5261 | 6185 | 7087 | 7860 | 8735 | 9611 | 10616 | 11911 | 12711 | 13763 | 15081 | 16013 | 17060 | 18029 | 19026 |
| 97 | 961 | 2051 | 3133 | 4185 | 5279 | 6208 | 7092 | 7871 | 8744 | 9612 | 10620 | 11923 | 12728 | 13796 | 15082 | 16023 | 17062 | 18044 | 19041 |
| 99 | 988 | 2063 | 3134 | 4186 | 5297 | 6212 | 7109 | 7879 | 8766 | 9615 | 10627 | 11937 | 12737 | 13798 | 15085 | 16024 | 17067 | 18050 | 19042 |
| 105 | 996 | 2075 | 3137 | 4202 | 5302 | 6239 | 7111 | 7880 | 8773 | 9616 | 10636 | 11939 | 12739 | 13828 | 15097 | 16027 | 17068 | 18052 | 19046 |
| 112 | 1003 | 2078 | 3150 | 4216 | 5338 | 6246 | 7115 | 7911 | 8782 | 9619 | 10637 | 11941 | 12747 | 13832 | 15098 | 16041 | 17082 | 18062 | 19050 |
| 123 | 1016 | 2084 | 3157 | 4221 | 5349 | 6256 | 7117 | 7914 | 8786 | 9625 | 10646 | 11949 | 12751 | 13852 | 15101 | 16042 | 17091 | 18070 | 19074 |
| 148 | 1030 | 2092 | 3161 | 4224 | 5359 | 6264 | 7124 | 7920 | 8788 | 9639 | 10648 | 11953 | 12759 | 13861 | 15120 | 16070 | 17096 | 18072 | 19117 |
| 165 | 1035 | 2155 | 3169 | 4226 | 5366 | 6267 | 7126 | 7925 | 8795 | 9644 | 10656 | 11959 | 12782 | 13867 | 15122 | 16074 | 17098 | 18079 | 19133 |
| 175 | 1036 | 2156 | 3172 | 4227 | 5395 | 6268 | 7134 | 7938 | 8801 | 9661 | 10671 | 11961 | 12823 | 13868 | 15124 | 16089 | 17105 | 18082 | 19137 |
| 181 | 1050 | 2172 | 3182 | 4232 | 5399 | 6274 | 7138 | 7960 | 8812 | 9671 | 10692 | 11962 | 12835 | 13869 | 15143 | 16093 | 17118 | 18092 | 19139 |
| 183 | 1053 | 2208 | 3185 | 4233 | 5404 | 6275 | 7142 | 7964 | 8819 | 9674 | 10749 | 11969 | 12837 | 13891 | 15144 | 16094 | 17152 | 18103 | 19176 |
| 199 | 1064 | 2211 | 3188 | 4234 | 5407 | 6288 | 7143 | 7968 | 8821 | 9678 | 10791 | 11973 | 12864 | 13893 | 15145 | 16103 | 17161 | 18111 | 19177 |
| 217 | 1095 | 2219 | 3190 | 4240 | 5414 | 6289 | 7147 | 7979 | 8823 | 9687 | 10833 | 11978 | 12884 | 13903 | 15157 | 16126 | 17162 | 18121 | 19180 |
| 233 | 1104 | 2228 | 3191 | 4243 | 5419 | 6302 | 7152 | 7985 | 8825 | 9688 | 10862 | 11980 | 12885 | 13904 | 15160 | 16128 | 17172 | 18126 | 19198 |
| 234 | 1110 | 2243 | 3210 | 4248 | 5426 | 6303 | 7172 | 7991 | 8831 | 9709 | 10893 | 11988 | 12889 | 13924 | 15167 | 16129 | 17177 | 18136 | 19209 |
| 235 | 1113 | 2244 | 3229 | 4266 | 5436 | 6305 | 7173 | 7992 | 8839 | 9738 | 10899 | 11995 | 12892 | 13932 | 15183 | 16154 | 17178 | 18164 | 19210 |
| 236 | 1115 | 2253 | 3254 | 4274 | 5460 | 6323 | 7175 | 8000 | 8847 | 9783 | 10908 | 11998 | 12920 | 13934 | 15206 | 16170 | 17189 | 18167 | 19216 |
| 240 | 1133 | 2260 | 3258 | 4276 | 5465 | 6324 | 7195 | 8013 | 8848 | 9787 | 10910 | 11999 | 12930 | 13935 | 15208 | 16186 | 17203 | 18183 | 19217 |
| 263 | 1148 | 2282 | 3261 | 4280 | 5473 | 6331 | 7218 | 8014 | 8857 | 9789 | 10916 | 12003 | 12939 | 13972 | 15210 | 16205 | 17209 | 18187 | 19224 |
| 265 | 1176 | 2291 | 3272 | 4284 | 5491 | 6355 | 7228 | 8019 | 8860 | 9791 | 10918 | 12020 | 12941 | 13990 | 15229 | 16206 | 17211 | 18191 | 19225 |
| 270 | 1187 | 2306 | 3285 | 4319 | 5495 | 6373 | 7238 | 8038 | 8871 | 9797 | 10977 | 12024 | 12942 | 14011 | 15231 | 16218 | 17214 | 18195 | 19230 |
| 271 | 1189 | 2312 | 3308 | 4332 | 5497 | 6377 | 7252 | 8044 | 8873 | 9809 | 10978 | 12027 | 12950 | 14012 | 15255 | 16229 | 17215 | 18195 | 19240 |
| 275 | 1195 | 2326 | 3309 | 4338 | 5499 | 6379 | 7258 | 8046 | 8883 | 9833 | 11015 | 12036 | 12961 | 14013 | 15260 | 16243 | 17221 | 18217 | 19246 |
| 278 | 1238 | 2349 | 3313 | 4355 | 5505 | 6392 | 7269 | 8047 | 8884 | 9846 | 11025 | 12039 | 12977 | 14027 | 15269 | 16245 | 17222 | 18229 | 19333 |
| 286 | 1244 | 2354 | 3317 | 4365 | 5522 | 6404 | 7275 | 8066 | 8885 | 9850 | 11026 | 12043 | 13005 | 14040 | 15274 | 16259 | 17247 | 18243 | 19373 |
| 305 | 1279 | 2365 | 3318 | 4378 | 5542 | 6406 | 7276 | 8073 | 8892 | 9851 | 11115 | 12051 | 13007 | 14055 | 15275 | 16260 | 17256 | 18245 | 19401 |
| 306 | 1292 | 2376 | 3330 | 4390 | 5556 | 6407 | 7301 | 8074 | 8896 | 9859 | 11116 | 12062 | 13013 | 14073 | 15281 | 16261 | 17283 | 18257 | 19402 |
| 309 | 1299 | 2383 | 3342 | 4394 | 5581 | 6420 | 7303 | 8086 | 8924 | 9880 | 11128 | 12064 | 13029 | 14087 | 15284 | 16294 | 17305 | 18268 | 19406 |
| 341 | 1328 | 2414 | 3367 | 4421 | 5590 | 6423 | 7314 | 8088 | 8928 | 9889 | 11129 | 12073 | 13033 | 14093 | 15288 | 16303 | 17319 | 18269 | 19414 |
| 344 | 1331 | 2451 | 3378 | 4422 | 5596 | 6449 | 7316 | 8091 | 8953 | 9903 | 11133 | 12080 | 13038 | 14097 | 15293 | 16319 | 17333 | 18274 | 19435 |
| 349 | 1334 | 2467 | 3379 | 4427 | 5610 | 6457 | 7318 | 8094 | 8956 | 9906 | 11142 | 12082 | 13039 | 14103 | 15309 | 16326 | 17334 | 18278 | 19438 |
| 356 | 1336 | 2471 | 3391 | 4459 | 5621 | 6462 | 7333 | 8115 | 8961 | 9912 | 11171 | 12085 | 13040 | 14106 | 15315 | 16337 | 17336 | 18290 | 19461 |
| 364 | 1341 | 2472 | 3398 | 4461 | 5623 | 6474 | 7335 | 8123 | 8968 | 9931 | 11177 | 12092 | 13054 | 14121 | 15340 | 16377 | 17350 | 18305 | 19473 |
| 365 | 1348 | 2475 | 3423 | 4463 | 5629 | 6477 | 7344 | 8134 | 8969 | 9962 | 11180 | 12105 | 13055 | 14123 | 15349 | 16406 | 17372 | 18306 | 19488 |
| 375 | 1356 | 2483 | 3435 | 4475 | 5639 | 6499 | 7347 | 8150 | 8974 | 9973 | 11181 | 12107 | 13073 | 14152 | 15351 | 16417 | 17381 | 18313 | 19492 |
| 376 | 1362 | 2486 | 3438 | 4478 | 5639 | 6515 | 7351 | 8172 | 8976 | 9975 | 11194 | 12126 | 13085 | 14153 | 15381 | 16425 | 17383 | 18317 | 19496 |
| 388 | 1372 | 2490 | 3439 | 4488 | 5708 | 6529 | 7353 | 8175 | 8977 | 9979 | 11197 | 12140 | 13086 | 14159 | 15394 | 16427 | 17393 | 18328 | 19498 |
| 391 | 1377 | 2499 | 3459 | 4502 | 5713 | 6530 | 7359 | 8190 | 8979 | 9985 | 11199 | 12149 | 13087 | 14192 | 15407 | 16428 | 17427 | 18338 | 19502 |
| 400 | 1379 | 2503 | 3464 | 4504 | 5718 | 6544 | 7361 | 8204 | 8983 | 9989 | 11226 | 12152 | 13088 | 14210 | 15409 | 16431 | 17437 | 18374 | 19517 |
| 402 | 1397 | 2506 | 3477 | 4507 | 5723 | 6548 | 7366 | 8213 | 9006 | 9990 | 11240 | 12165 | 13101 | 14214 | 15410 | 16432 | 17438 | 18383 | 19528 |
| 409 | 1401 | 2522 | 3486 | 4513 | 5727 | 6553 | 7372 | 8227 | 9010 | 10008 | 11242 | 12168 | 13120 | 14217 | 15424 | 16434 | 17439 | 18406 | 19533 |
| 413 | 1412 | 2528 | 3500 | 4534 | 5739 | 6559 | 7373 | 8229 | 9029 | 10021 | 11243 | 12169 | 13121 | 14227 | 15435 | 16437 | 17446 | 18411 | 19534 |
| 427 | 1417 | 2538 | 3512 | 4541 | 5741 | 6565 | 7378 | 8232 | 9030 | 10023 | 11250 | 12170 | 13122 | 14232 | 15436 | 16446 | 17450 | 18418 | 19546 |
| 451 | 1418 | 2544 | 3513 | 4552 | 5743 | 6567 | 7385 | 8234 | 9032 | 10026 | 11251 | 12175 | 13134 | 14264 | 15444 | 16453 | 17466 | 18491 | 19554 |
| 468 | 1427 | 2545 | 3528 | 4553 | 5767 | 6573 | 7391 | 8258 | 9070 | 10045 | 11296 | 12193 | 13146 | 14268 | 15474 | 16465 | 17491 | 18506 | 19558 |
| 474 | 1429 | 2560 | 3536 | 4559 | 5770 | 6575 | 7396 | 8272 | 9114 | 10055 | 11298 | 12201 | 13147 | 14281 | 15475 | 16483 | 17496 | 18514 | 19559 |
| 475 | 1432 | 2561 | 3551 | 4565 | 5771 | 6579 | 7397 | 8278 | 9136 | 10059 | 11325 | 12213 | 13159 | 14305 | 15499 | 16502 | 17507 | 18526 | 19563 |
| 477 | 1442 | 2565 | 3557 | 4586 | 5779 | 6590 | 7398 | 8295 | 9138 | 10064 | 11345 | 12216 | 13192 | 14316 | 15522 | 16515 | 17512 | 18528 | 19565 |
| 496 | 1459 | 2573 | 3563 | 4594 | 5787 | 6597 | 7400 | 8306 | 9148 | 10067 | 11348 | 12227 | 13194 | 14323 | 15523 | 16545 | 17515 | 18529 | 19566 |
| 497 | 1467 | 2576 | 3595 | 4605 | 5790 | 6620 | 7402 | 8318 | 9150 | 10079 | 11366 | 12233 | 13196 | 14327 | 15530 | 16549 | 17520 | 18530 | 19597 |
| 509 | 1481 | 2577 | 3603 | 4613 | 5794 | 6626 | 7411 | 8320 | 9154 | 10086 | 11369 | 12243 | 13202 | 14338 | 15546 | 16553 | 17529 | 18534 | 19613 |
| 515 | 1486 | 2579 | 3613 | 4614 | 5796 | 6629 | 7421 | 8334 | 9164 | 10087 | 11388 | 12247 | 13221 | 14342 | 15544 | 16563 | 17533 | 18535 | 19642 |
| 517 | 1488 | 2582 | 3 | | | | | | | | | | | | | | | | |

Der im Umlauf verbleibende Anleihebetrag reduziert sich somit auf Fr. 6 000 000 nom.

Die vorstehenden Titel können, versehen mit den Coupons per 15. Mai 1976 und folgenden, vom 15. Mai 1975 an bei folgenden Zahlstellen eingelöst werden:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Basel
Bank Leu AG, Zürich
Schweizerische Volksbank, Bern
Mitglieder der Vereinigung der Genfer Privatbankiers, Genf
Herren A. Sarasin & Cie., Basel
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zürich
Gruppe Zürcher Privatbankiers, Zürich

sowie bei ihren
sämtlichen
schweizerischen
Geschäftsstellen

Von den früheren Ziehungen sind noch folgende Titel ausstehend:

| | | | | | | | | | | | | | | |
|-------|-------|------|-------|-------|------|-------|-------|------|------|------|-------|-------|-------|-------|
| 1969 | 5736 | 3754 | 10293 | 16021 | 2487 | 8472 | 16020 | 363 | 2896 | 6027 | 7617 | 11117 | 15034 | 17170 |
| 3755 | 9454 | 5551 | 10301 | 18028 | 2599 | 8556 | 16025 | 404 | 3257 | 6082 | 8473 | 11735 | 15177 | 18318 |
| 6702 | 13969 | 5691 | 10322 | 16564 | 3756 | 10288 | 16263 | 514 | 4081 | 6293 | 8999 | 12314 | 15178 | 18516 |
| 18012 | 14884 | 5730 | 13888 | 16619 | 3865 | 10459 | 16497 | 565 | 4178 | 6307 | 9498 | 12794 | 15801 | 18518 |
| 18655 | 16095 | 6308 | 14064 | 18090 | 4482 | 12076 | 17731 | 567 | 4665 | 6326 | 9571 | 13339 | 15805 | 18595 |
| 19592 | 16617 | 6327 | 14194 | 18996 | 4487 | 12244 | 18555 | 985 | 5124 | 6443 | 9638 | 13340 | 15806 | 18849 |
| 19657 | | 6330 | 14621 | 19518 | 4787 | 12986 | 19641 | 2056 | 5365 | 6519 | 9659 | 13392 | 16010 | 19841 |
| | 1972 | 7480 | 14623 | | 6084 | 14193 | | 2062 | 5370 | 7035 | 9684 | 13525 | 16026 | 19909 |
| 1971 | 264 | 7613 | 14624 | 1973 | 6328 | 14213 | 1974 | 2072 | 5729 | 7072 | 10340 | 13737 | 16030 | |
| 4229 | 1090 | 8756 | 16014 | 347 | 7668 | 14727 | 60 | 2287 | 5746 | 7146 | 10691 | 13835 | 16538 | |
| 5367 | 1431 | 9946 | 16017 | 750 | 7670 | 14728 | 63 | 2481 | 5785 | 7480 | 10715 | 14191 | 16766 | |
| 5368 | 2485 | 9948 | 16019 | 764 | 7671 | 14792 | 204 | 2736 | 5971 | 7461 | 10747 | 14467 | 16767 | |

Zürich, den 19. März 1975

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Elektrizitätswerk Jona-Rapperswil AG, Jona

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 24. April 1975, 18.45, im Hotel Schwanen, Rapperswil.

Traktanden:

- Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1974.
- Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
- Beschlussfassung über die
 - Abnahme des Geschäftsberichtes, der Erfolgsrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1974;
 - Verwendung des Reingewinns;
 - Ermittlung der Entlastung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
- Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals um Fr. 1 200 000.- auf Fr. 6 000 000.- durch Ausgabe von 2400 neuen Namenaktien zu Fr. 500.- nom. zum Preise von Fr. 650.- pro Stück mit Dividendenberechtigung ab 1. Juli 1975, im Bezugsverhältnis von 4 alten gegen 1 neue Aktie.
- Feststellung der Zeichnung und vollen Liberierung der neuen Aktien.
- Aenderung von Art. 4 der Geschäftsstatuten im Zusammenhang mit der Kapitalerhöhung.
- Kompetenzerteilung an den Verwaltungsrat über
 - Aufnahme einer Anleihe von Fr. 1 000 000.- zur Konversion bzw. Rückzahlung der am 31. Dezember 1975 fällig werdenden 5% Anleihe 1965 von Fr. 1 000 000.- nom. zu Marktbedingungen.
 - Ermächtigung zur eventuellen Erhöhung des Anleihebetrages um max. Fr. 1 000 000.- auf total Fr. 2 000 000.- zu Marktbedingungen.
- Umfrage.

Eintrittskarten sind bis spätestens 23. April 1975 mit dem Bestellschein zu beziehen. Diese können aber auch telefonisch (27 12 61) direkt oder durch die hiesigen Banken angefordert werden.

Wir bitten unsere Aktionäre, möglichst vollständig zu erscheinen; im Verhinderungsfalle sich durch einen andern Aktionär vertreten zu lassen oder uns die Vollmacht unterschrieben zuzustellen, damit die Beschlussfassung über die Statutenänderung, für welche zwei Drittel der Aktien vertreten sein müssen, erfolgen kann.

Jona, den 14. April 1975

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: Rud. Helbling-Curti

Chronos Holding SA, Bienne

Convocation d'assemblée

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le lundi 28 avril 1975, à 14 h. 30, au restaurant du Palais des Congrès (salle au 1^{er} étage), rue des Marchandises, Bienne.

Ordre du jour:

- Rapport du conseil d'administration.
- Présentation du bilan et du compte de profits et pertes arrêtés au 31 décembre 1974.
- Rapport de l'organe de contrôle.
- Délibération sur les comptes et le rapport de l'organe de contrôle et affectation du bénéfice net.
- Décharge aux organes de la société.
- Nominations statutaires.
- Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport de l'organe de contrôle, de même que les propositions concernant l'emploi du bénéfice net, sont, conformément aux statuts, à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Les propriétaires d'actions au porteur sont invités à retirer leur carte de présence, ainsi que leurs bulletins de vote, moyennant dépôt de leurs titres jusqu'au 28 avril 1975 inclus, auprès des sièges ou des succursales des banques suivantes:

Banque Cantonale de Berne
Banque Commerciale de Soleure
Crédit Suisse

Banque Cantonale Neuchâteloise
Banque Populaire Suisse
Société de Banque Suisse
Union de Banques Suisses

ainsi qu'au siège de la société, rue Centrale 60, 2503 Bienne.

Au nom du conseil d'administration:
Gérard F. Bauer, président

DIBAD SA

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 15 mai 1975, à 10 h., dans les bureaux de DIBAD SA, 11, rue de Beaumont à Genève.

Ordre du jour:

- Rapport du conseil d'administration.
- Rapport du commissaire aux comptes pour l'exercice 1974.
- Approbation du rapport, bilan et comptes de profits et pertes.
- Répartition des bénéfices.
- Quitus au conseil d'administration.
- Résolutions diverses.

Le bilan et compte de profits et pertes, ainsi que le rapport du commissaire sont à la disposition des actionnaires, au siège de la société, soit 11, rue de Beaumont à Genève.

Genève, le 9 avril 1975

Le conseil d'administration

Résidence des Roses SA, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 24 avril 1975, à 10 h., dans les bureaux de la société, Avenue du Général-Guisan 44, à Pully, c/o Dagesco SA.

Ordre du jour:

- Rapport de l'administration.
- Présentation des comptes.
- Rapport du contrôleur aux comptes.
- Approbation des comptes et décharge à l'administration.
- Nominations statutaires.
- Propositions individuelles et divers.

Les bilan, compte d'exploitation et rapport du contrôleur aux comptes sont à la disposition des actionnaires dans les bureaux de la société.

Lausanne, le 14 avril 1975

Le conseil d'administration

Résidence de Jaman SA, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 24 avril 1975, à 11 h., dans les bureaux de la société, Avenue du Général-Guisan 44, à Pully, c/o Dagesco SA.

Ordre du jour:

- Rapport de l'administration.
- Présentation des comptes.
- Rapport du contrôleur aux comptes.
- Approbation des comptes et décharge à l'administration.
- Nominations statutaires.
- Propositions individuelles et divers.

Les bilan, compte d'exploitation et rapport du contrôleur aux comptes sont à la disposition des actionnaires dans les bureaux de la société.

Lausanne, le 14 avril 1975

Le conseil d'administration

Latonia Investment Company SA

Paiement du dividende

Messieurs les actionnaires sont informés que, selon les décisions de l'assemblée générale du 7 avril 1975, la répartition pour l'exercice 1974 est payable en:

US-\$ 0,55 par action contre remise du coupon N° 42 (distribution de revenus),

US-\$ 0,35 par action contre remise du coupon N° 43 (distribution de plus-values),

et cela auprès de la First National City Bank, à Panama, de la Royal Bank of Canada, à Montréal, de la Banque de Paris et des Pays-Bas, de la Banque de Suez et de l'Union des Mines, de la Banque de Neulife, Schlumberger, Mallet, à Paris, ainsi qu'auprès des banques suivantes à Genève:

MM. Bordier & Cie
Daries & Cie
De L'harpe, Leclerc & Cie
Ferrier Lullin & Cie

MM. Hentsch & Cie
Lombard, Odier & Cie
Mirabaud & Cie
Pictet & Cie

Les 2 coupons Nos 42 et 43 doivent être présentés ensemble à l'encaissement.

Téléskis Bretaye SA

Le dividende pour l'exercice 1974, fixé à 10%, est payable dès le 14 avril 1975, contre remise du coupon N° 3, par

fr. 60.- brut

sous déduction de l'impôt anticipé de 30%, auprès de la Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne, et de ses succursales et agences.

Le conseil d'administration

Legal & General Assurance Society Ltd

Avis de détachement du coupon No 33 des certificats au porteur émis en Suisse

La société a déclaré pour l'exercice 1973/74 sur ses actions ordinaires, un dividende final de P. 2,441 net (48,82%).

Les actions ordinaires sont traitées ex-dividende en Grande-Bretagne le 7 avril 1975 et en Suisse depuis le 10 avril 1975.

L'avis de paiement du coupon N° 33 des certificats au porteur émis par la Société Nominée de Genève paraîtra au début du mois de juin 1975.

Genève, le 10 avril 1975

Ferrier Lullin & Cie
Hentsch & Cie

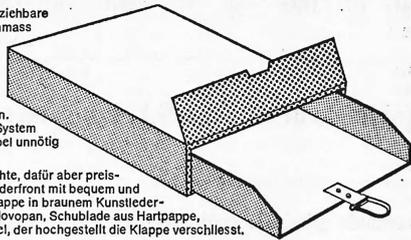
Lombard Odier & Cie
Pictet & Cie

Wenn Budgetkürzungen

auch beim immer vorhandenen Bürobedarf zu schärferem Sparen zwingen, dann lohnt es sich doppelt, von diesem Angebot Kenntnis zu nehmen:

Aufbau-Schubladen für Akten und Formulare

- Klappdeckel, ganz ausziehbar
Schublade mit Griff, Innenmass 26 cm breit, 37 cm tief, 6 cm hoch. Also für A4 gerade so viel Raum, wie man meistens braucht.
- Leicht montierbar zu grösseren Ablageeinheiten. Sehr anpassungsfähiges System somit, das besondere Möbel unnötig macht.
- Stabile, bewusst schlichte, dafür aber preisgünstige Ausführung: Vorderfront mit bequem und sauber anschreibbarer Klappe in braunem Kunststoffüberzug, Seitenteile aus Novopan, Schublade aus Hartpappe, als Zuggriff ein Metallbügel, der hochgestellt die Klappe verschliesst.



- Von der PAP AG in Zusammenarbeit mit erfahrenen Grossverwaltungen auf beste Zweckerfüllung bei einfachster Bauart und niedrigstem Preis entwickelt. Daher auch für Ihren Bedarf genau das Richtige.
- Kein Vertreterbesuch, keine Mustersendungen. Fabrikation nur in einer einheitlichen Ausführung und in grösseren Serien. Deshalb diese sehr vorteilhaften Preise:

| | | | | |
|-------------------------|------|------|-----|----------|
| Bezug | 10 | 25 | 50 | mehr als |
| Stückpreis (exkl. WUST) | 7.50 | 6.50 | 6.— | Anfrage |

- Einführungsrabatt 10% als Eisbrecher. Sie dürfen vertrauensvoll sofort für Ihren Gesamtbedarf bestellen, denn das Produkt ist gut.
- Natürlich können wir Ihnen auch mit anderen Artikeln dienen. Vielleicht benötigen Sie Lager- oder Ablageschächte. Nennen Sie uns unverbindlich Ihren Bedarf. Wir verheissen Ihnen zu rationellem, zweckentsprechendem Einkauf dauerhafter Produkte.

Für allfällige weitere Auskünfte stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung, und hier erreichen Sie uns:

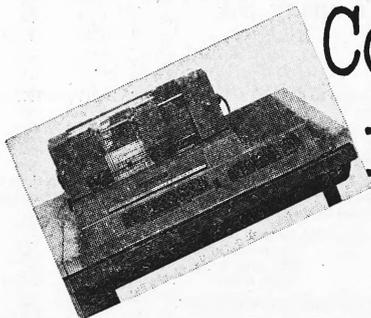
PAP AG

Cartonnagefabrik Weberstrasse 6
8004 Zürich Tel. 01/39 8630

Zwei Punkte sind geklärt:
Sie haben den richtigen RUF-PRAETOR-Computer und dieser Computer ist für Sie funktionsbereit. Jetzt stellt sich

Frage 3:

Was passiert, wenn Ihr RUF-PRAETOR- Computer für Sie fixfertig programmiert ist?



RUF ist auch nach dem Kauf für Sie da. Lesen Sie bitte, wie es weitergeht:

1. Nach den Probelaufen ist RUF-PRAETOR für Sie bereit. Wir placieren ihn mit allen nötigen Zusatzelementen in Ihrem Betrieb.
2. Ihr Personal wird genau instruiert und mit der Anlage vertraut gemacht. Auch bei Personalwechsel sind wir für Sie da und besorgen die Instruktion.
3. Durch periodische Kontrollbesuche halten wir den Kontakt zum Kunden aufrecht. Den RUF-Experten interessiert es, ob die Organisation in Ordnung ist, ob das Programm stimmt, ob die Anlage zur Zufriedenheit funktioniert. Diese Kundenbesuche geben auch Gelegenheit, neue Probleme zu erläutern und die richtige Lösung aufzuzeigen.
4. RUF-PRAETOR passt sich dem Wachstum Ihres Unternehmens an. System und Software sind ausbaufähig. Jederzeit können periphere Geräte angeschlossen werden.

5. Firmen mit elektronischen Anlagen sind auf einen guten und raschen Service angewiesen. Das dichte Netz von dezentralisierten RUF-Servicestellen in der ganzen Schweiz sorgt dafür, dass die Prädikate «gut» und «rasch» Ihren tatsächlichen Vorstellungen entsprechen. Damit Sie jedoch bald von allen Vorzügen, die die RUF-Organisation bietet, profitieren können: Rufen Sie RUF



RUF-BUCHHALTUNG AKTIENGESELLSCHAFT
8048 Zürich, Badenerstrasse 595, Tel. 01/54 64 00

Niederlassungen in Aarau, Basel, Bern, Chur, Lausanne, Lugano, Luzern, Neuenburg, St. Gallen

S.K.F. AB Svenska Kullagerfabriken

Augmentation de capital

Conformément à la décision du conseil d'administration qui doit être ratifiée par l'assemblée des actionnaires du 28 mai 1975, le capital social de la société sera porté de 600 à 750 millions de Cr.s.

L'émission d'actions nouvelles nominatives de Cr.s. 50.- nominal est réservée aux actionnaires actuels qui pourront souscrire en Suisse, en vertu de certificats d'actions ne portant pas une date postérieure au 16 avril 1975,

1 action à Cr.s. 60.- pour 4 actions détenues, du 2 mai au 10 juin 1975 (en Suède 13 juin) et libération jusqu'au 13 juin 1975.

Elles donneront droit au dividende entier pour l'exercice 1975 et seront livrables en certificats de 1, 5, 10, 50 et 100 actions.

Aux bourses de Suède et de Genève, l'action ancienne sera cotée ex-droit à la souscription dès le 15 avril 1975.

Les droits de souscription pourront se traiter en Bourse de Genève du 2 au 23 mai 1975 mais il est préférable de s'adresser aux soussignés qui se chargeront des achats et ventes de droits afin d'éviter, dans la mesure du possible, la création inutile de bons de droit de souscription.

Pour les certificats circulant en Suisse, enregistrés au nom de la Société Nommée de Genève (représentée par Pictet & Cie) ou du Crédit Suisse, les bénéficiaires sont priés de donner leurs instructions aux domiciles respectifs pour l'utilisation de leurs droits en déposant leurs titres qui seront estampillés.

Genève, Zurich, avril 1975

Pictet & Cie
Crédit Suisse

Der Spezialist für die integrale Geldbehandlung
Le premier spécialiste pour le traitement intégral des espèces

Numeral S.A.

1020 Renens - Lausanne Rue de Lausanne 60
Téléfon (021) 35 54 64/5

Afghanistan

Produzent und Exporteur
sucht direkte Kontakte
mit schweizerischen
Importeuren.

Chiffre A 920139,
Publicitas, Neuen-
gasse 48, 2501 Biel.

Demandez à l'admini-
stration de la
Feuille officielle
suisse du commerce
un exemplaire-spé-
cimen gratuit de la
revue mensuelle «La
Vie économique»

**Inserate
erschliessen
den Markt**

Es muss nicht immer ein Computer sein ...

«REBUMA-REBUILT» NCR-Buchungsautomaten

- mit 4-25 Zählwerken
- auch mit elektr. Kontoblatt-Einzug

VERKAUF - MIETE - LEASING

Organisation, Garantie und Service sind selbstverständlich.
Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte!

REBUMA SUTER AG, 8045 Zürich
Uetlibergstrasse 350, Tel. 01 - 33 66 36
Seit 1941 DIREKTIMPORT aus USA!

Das Sparheft 1770-35018-9, ausgestellt von der Bank Leu AG, Zürich, mit einem Guthabensaldo per 7. April 1975 von Fr. 16 624.80, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der unterzeichneten Bank vorzuweisen, widrigenfalls wird dieses Sparheft als kraftlos erklärt und ein neues ausgestellt.

8. April 1975 Bank Leu AG

Das Prämien-Sparheft Nr. 875.684/08 MBOe, ausgestellt von der Migros Bank, Filiale Oerlikon, mit einem Guthaben von Fr. 274.05 per 31. Dezember 1974, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Prämien-Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Prämien-Sparheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürich, den 7. April 1975
Migros Bank

Das Sparheft 70-18939-6, ausgestellt von der Bank Leu AG, Zürich, mit einem Guthabensaldo per 3. April 1975 von Fr. 4800.—, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dieses binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der unterzeichneten Bank vorzuweisen, andernfalls wird dieses Sparheft als kraftlos erklärt und ein neues ausgestellt.

8. April 1975 Bank Leu AG

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatszeitschrift «Die Volkswirtschaft».

Wie kann man seinen Mitarbeitern für wenig Geld eine Erfrischung bieten?



NATIONAL VENDORS
Generalvertretung
**Getränke- und
Verpflegungsautomaten**

Bitte senden Sie Information an Firma:

MULTIPATENT, 8152 Glattbrugg
Tel. 01 / 810 42 42/43/44, Kanalstr. 27

Müller-Gysin AG

Internationale Transporte

4023 Basel
Telefon 061 34 67 00 - Telex 62 172

Zu verkaufen

GBC-Bindemaschine 12-DB

Elektrische Standmaschine
112-EP

Die Maschinen sind sehr wenig gebraucht worden und befinden sich daher in neuwertigem Zustand.

Anfragen an: K. Schmuckli & Co.
Ingenieurbüro
4052 Basel, Tel. 061/42 29 77